Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro rozpočtovou kontrolu

2024/2020(DEC)

5.2.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 217

Návrh zprávy
Monika Hohlmeier
(PE764.999v01-00)

Udělení absolutoria za rozpočtový rok 2023: souhrnný rozpočet EU – Evropský parlament
(2024/2020(DEC))

Pozměňovací návrh 1
Monika Hohlmeier

Návrh rozhodnutí1
Bod 1

Návrh rozhodnutí	*Pozměňovací návrh*
1. uděluje absolutorium své předsedkyni za plnění rozpočtu Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023 ***/ odkládá své rozhodnutí o udělení absolutoria své předsedkyni za plnění rozpočtu Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023***;	1. uděluje absolutorium své předsedkyni za plnění rozpočtu Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Tamás Deutsch

Návrh rozhodnutí1
Bod 1

Návrh rozhodnutí	*Pozměňovací návrh*
1. ***uděluje absolutorium své předsedkyni za plnění rozpočtu Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023 /*** odkládá své rozhodnutí o udělení absolutoria své předsedkyni za plnění rozpočtu Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023;	1. odkládá své rozhodnutí o udělení absolutoria své předsedkyni za plnění rozpočtu Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Právní východisko 1 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na články 2 a 11

Smlouvy o Evropské unii,

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Právní východisko 1 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (dále jen „finanční nařízení EU“), mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/ EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/20122[1a],
	[1a] Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj?locale=cs.

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že v souladu s běžnými postupy bylo správě Parlamentu zasláno 61 otázek a obdržené písemné odpovědi Výbor pro rozpočtovou kontrolu dne 4. prosince 2024 veřejně projednal v	B. vzhledem k tomu, že v souladu s běžnými postupy bylo správě Parlamentu zasláno 61 otázek a obdržené písemné odpovědi Výbor pro rozpočtovou kontrolu dne 4. prosince 2024 veřejně projednal

přítomnosti generálního tajemníka, místopředsedů Parlamentu odpovědných za rozpočet, ředitele Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“) a interního auditora;

v přítomnosti generálního tajemníka, místopředsedů Parlamentu odpovědných za rozpočet, ředitele Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“) a interního auditora; ***vyjadřuje politování nad tím, že ne všechny otázky týkající se využívání finančních prostředků EU byly vybrány a předloženy orgánům Evropského parlamentu;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 6
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že je vždy prostor ke zlepšování se, pokud jde o kvalitu, efektivnost a účinnost při správě veřejných finančních prostředků; ***vzhledem k tomu, že kontrola je nutná, aby bylo zajištěno, aby se politické vedení a správa Parlamentu zodpovídaly občanům Unie;***	C. vzhledem k tomu, že je vždy prostor ke zlepšování se, pokud jde o kvalitu, efektivnost a účinnost při správě veřejných finančních prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že zásadní význam má další posilování demokratické legitimity orgánů Unie zlepšováním transparentnosti, odpovědnosti a integrity; vzhledem k tomu, že je nutná kontrola k zajištění toho, aby se Evropský parlament a jeho poslanci zodpovídali občanům

Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že demokracie a pluralismus jsou základními hodnotami, na nichž je Evropská unie založena; vzhledem k tomu, že v článku 11 Smlouvy o Evropské unii se uvádí, že orgány EU vedou otevřený, transparentní a pravidelný dialog s reprezentativními sdruženími a občanskou společností;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že finanční nařízení EU již ukládá přísné požadavky na transparentnost všem subjektům, které dostávají finanční prostředky EU; vzhledem k tomu, že v právu EU neexistuje žádná definice nevládní organizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cd. vzhledem k tomu, že důvěra v integritu Parlamentu a v právní stát má zásadní význam pro fungování evropské demokracie; vzhledem k tomu, že práva občanů by měla být plně dodržována;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že právní jistota je hlavní zásadou pro provádění správních rozhodnutí ***a vyžaduje, aby správa*** při jednání s poslanci a jejich kancelářemi ***poskytovala jistotu***; vzhledem k tomu, že stále větší počet pravidel a povinností vede k nejasnostem a nejednoznačnosti pro dotčené osoby ***a vytváří prostředí náchylné k přidávání dodatečných požadavků (tzv. gold-plating)***; vzhledem k tomu, že ***poslanci a jejich kanceláře musí požívat právní jistoty, z čehož vyplývá pro správu povinnost jasné, komplexní a právně nezávadné komunikace***;	D. vzhledem k tomu, že právní jistota je ***další*** hlavní zásadou pro provádění správních rozhodnutí***, z čehož vyplývá pro správu povinnost jasné, komplexní a právně nezávadné komunikace*** při jednání s poslanci a jejich kancelářemi; vzhledem k tomu, že stále větší počet pravidel a povinností ***někdy*** vede k nejasnostem a nejednoznačnosti pro dotčené osoby***, vzhledem k tomu, že jasné, přiměřené, cílené, standardizované a zjednodušené postupy mohou pokud možno vést k úsporám a zároveň snížit byrokracii***; vzhledem k tomu, že ***na druhé straně může nadměrné zjednodušení negativně ovlivnit schopnost provádět řádné posouzení vzniklých výdajů, a tudíž poškodit transparentnost a odpovědnost***;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení

Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že je nanejvýš důležité zdůraznit, že hlavní ***náplní*** práce poslanců je účast na jednáních o legislativních dokumentech ***a*** rozpočtových postupech a ***přispívat k nim, jakož i v politických diskusích v rozhodovacím procesu EU***, a že poslanci ***musí mít finanční a logistickou podporu, aby mohli vykonávat svou práci, a jsou odkázáni na podporu*** správních orgánů, aby ***se mohli plně věnovat svému mandátu***; vzhledem k tomu, že vztahy mezi poslanci, jejich kancelářemi, sekretariáty výborů a správou jsou založeny na ***vzájemné důvěře a jako takové by měly být hlavní zásadou při poskytování finanční podpory poslancům***; vzhledem k tomu, že ***by se to mělo odrazit v úrovni kontrol a přezkumů ex ante a ex post uplatňovaných správou; vzhledem k tomu, že je zřejmé, že nejlepším a nejúčinnějším způsobem provádění přezkumů a kontrol finančních nároků jsou jasné, přiměřené, cílené, standardizované a zjednodušené postupy; a že taková*** opatření ***vedou k úsporám a snižují byrokracii, ale zároveň zajišťují odpovídající úroveň transparentnosti a odpovědnosti pro odůvodnění výdajů***;	E. vzhledem k tomu, že je nanejvýš důležité zdůraznit, že hlavní práce poslanců je účast na ***plenárních rozpravách, schůzích výborů,*** jednáních o legislativních dokumentech***,*** rozpočtových postupech a ***postupech parlamentní kontroly a přispívat k nim***, a že poslanci ***využívají podpory*** správních orgánů, aby ***plnili své povinnosti volených zástupců***; vzhledem k tomu, že vztahy mezi poslanci, jejich kancelářemi, sekretariáty výborů a správou jsou založeny na ***vzájemném respektu***; vzhledem k tomu, že ***předsednictvo Evropského parlamentu nedávno přijalo*** opatření ***k posílení správní kapacity tohoto orgánu pro legislativní, kontrolní a rozpočtovou činnost***;

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že je nanejvýš důležité zdůraznit, že hlavní náplní práce poslanců je účast na jednáních o legislativních dokumentech a rozpočtových postupech a přispívat k nim, jakož i v	E. vzhledem k tomu, že je nanejvýš důležité zdůraznit, že hlavní náplní práce poslanců je účast na jednáních o legislativních dokumentech a rozpočtových postupech a přispívat k nim, jakož i v

politických diskusích v rozhodovacím procesu EU, a že poslanci musí mít finanční a logistickou podporu, aby mohli vykonávat svou práci, a jsou odkázáni na podporu správních orgánů, aby se mohli plně věnovat svému mandátu; vzhledem k tomu, že vztahy mezi poslanci, jejich kancelářemi, sekretariáty výborů a správou jsou založeny na vzájemné důvěře a jako takové by měly být hlavní zásadou při poskytování finanční podpory poslancům; vzhledem k tomu, že by se to mělo odrazit v úrovni kontrol a přezkumů ex ante a ex post uplatňovaných správou***; vzhledem k tomu, že je zřejmé, že nejlepším a nejúčinnějším způsobem provádění přezkumů a kontrol finančních nároků jsou jasné, přiměřené, cílené, standardizované a zjednodušené postupy; a že taková opatření vedou k úsporám a snižují byrokracii, ale zároveň zajišťují odpovídající úroveň transparentnosti a odpovědnosti pro odůvodnění výdajů***;	politických diskusích v rozhodovacím procesu EU, a že poslanci musí mít finanční a logistickou podporu, aby mohli vykonávat svou práci, a jsou odkázáni na podporu správních orgánů, aby se mohli plně věnovat svému mandátu; vzhledem k tomu, že vztahy mezi poslanci, jejich kancelářemi, sekretariáty výborů a správou jsou založeny na vzájemné důvěře a jako takové by měly být hlavní zásadou při poskytování finanční podpory poslancům; vzhledem k tomu, že by se to mělo odrazit v úrovni kontrol a přezkumů ex ante a ex post uplatňovaných správou***, která by měla odpovídat nejvyšší možné úrovni transparentnosti a odpovědnosti, což by zvýšilo důvěru občanů EU***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 14
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že politika Parlamentu v oblasti rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem hraje klíčovou úlohu při podpoře dobrých životních podmínek poslanců a zaměstnanců;
	Or. en

Pozměňovací návrh 15
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. zdůrazňuje, že bylo prokázáno, že finanční zájmy Evropské unie nebyly v Evropském parlamentu dobře chráněny, jak se ukázalo v rámci trestní věci a vyšetřování, které byly zahájeny na konci roku 2022 a stále probíhají, kdy bylo několik poslanců zapojeno do sítě podobné organizované trestné činnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 1 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1b. zdůrazňuje, že pravidla Evropského parlamentu na ochranu finančních zájmů EU, zajištění transparentnosti a předcházení pochybením nefungovala, neboť bylo zjištěno, že poslanci Evropského parlamentu byli již několik let aktivně zapojeni do sítě podobné mafii, zabývající se korupcí a praním peněz;

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 1 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1c. konstatuje, že je třeba dále posílit a revidovat protikorupční pravidla a

pravidla transparentnosti orgánů, vítá revizi jednacího řádu a kodexu chování Parlamentu provedenou v září 2023, avšak považuje změny za nedostatečné;

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 1 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1d. domnívá se, že rozsah skandálu a skutečnost, že zúčastněné osoby pokračovaly v této nezákonné činnosti v rámci instituce několik let, by měly mít důsledky pro instituci a její orgány odpovědné za ochranu a zajištění ochrany finančních zájmů Evropské unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Rudi Kennes

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. zdůrazňuje, že platy a výhody poslanců Evropského parlamentu jsou velmi velkorysé; je znepokojen tím, že díky těmto nepřiměřeně vysokým platům zcela ztrácejí pojem o každodenním životě lidí a o jejich potřebách a problémech; domnívá se proto, že v důsledku přiměřenějších platů a příspěvků by se zvýšila šance, že by rozpočet na rok 2023 byl více v souladu s potřebami pracujících;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Rudi Kennes

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. navrhuje snížit základní měsíční platy poslanců Evropského parlamentu o 50 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá Parlament, aby přezkoumal své stávající rozpočtové postupy a zvážil přijetí inovativních rozpočtových nástrojů, včetně sestavování rozpočtu založeného na výkonnosti a rozpočtu s nulovým základem; konstatuje, že instituce veřejného sektoru tyto nástroje běžně používají ke zvýšení transparentnosti, odpovědnosti a účinnosti rozpočtového procesu a k zajištění toho, aby byly veřejné zdroje vynakládány tam, kde jsou nejvíce zapotřebí a mají největší dopad; zdůrazňuje, že většina zemí OECD uplatňuje ve svém veřejném sektoru sestavování rozpočtu založené na výkonnosti, jakož i prvky zásady nulového základu s cílem sladit přidělování zdrojů se strategickými cíli a výsledky výkonnosti, snížit náklady, zjednodušit postupy a zajistit, aby výdaje byly odůvodněny spíše na základě stávajících potřeb než na základě historických výdajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vítá závazek generálního tajemníka zřídit oddělení zaměřené na zjednodušení a řádnou správu; s uspokojením konstatuje, že zjednodušení není pouze cílem, kterého má být dosaženo, ale hlavní zásadou, kterou je třeba systematicky uplatňovat ve všech oblastech činnosti Parlamentu, a zajistit tak účinnější a dostupnější administrativní postupy;	7. vítá závazek generálního tajemníka zřídit oddělení zaměřené na zjednodušení a řádnou správu; s uspokojením konstatuje, že zjednodušení není pouze cílem, kterého má být dosaženo, ale hlavní zásadou, kterou je třeba systematicky uplatňovat ve všech oblastech činnosti Parlamentu, a zajistit tak účinnější a dostupnější administrativní postupy; ***připomíná, že nezbytný proces digitalizace vnitřních postupů je zásadní součástí administrativního zjednodušení, a vyzývá správu, aby zvýšila své úsilí o odbornou přípravu zaměstnanců v oblasti účinného a bezpečného využívání nových technologií, jako je umělá inteligence, aby to nevedlo ke snížení počtu pracovníků;***

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá k nezávislé analýze nákladů a přínosů výdajů Parlamentu, která se zaměří na cestovní výdaje, poplatky za externí poradenství a smlouvy o veřejných zakázkách s cílem určit možné úspory; požaduje, aby správa Parlamentu snížila závislost na externích konzultantech,

pokud jsou k dispozici interní odborné znalosti; bere na vědomí vysoké náklady spojené s externími tlumočnickými a překladatelskými službami a vyzývá k přezkumu postupů outsourcingu s cílem zajistit nákladově nejefektivnější přístup a zároveň zachovat jazykovou rozmanitost; vyzývá k přijetí udržitelné a nákladově efektivní cestovní politiky, která bude upřednostňovat virtuální účast tam, kde je to možné;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. konstatuje, že hospodářská situace v ***eurozóně*** byla v roce 2023 významně ovlivněna přetrvávajícím geopolitickým napětím přispívajícím k vysoké inflaci, která v říjnu 2022 dosáhla rekordní úrovně 10,6 % a poté v roce 2023 postupně klesla na úroveň 5,4 %; připomíná, že původní odhady Parlamentu na rok 2023 založené na předběžných prognózách indexace platů si vyžádaly úpravy prostřednictvím návrhu na změnu č. 1/2023; vítá skutečnost, že navzdory těmto náročným okolnostem správa Parlamentu zvládla pokrýt dodatečné statutární náklady na úpravu platů pečlivým interním přerozdělením, stanovením priorit nezbytných výdajů a odložením projektů s nižší prioritou;	8. konstatuje, že hospodářská situace v ***EU*** byla v roce 2023 významně ovlivněna přetrvávajícím geopolitickým napětím přispívajícím k vysoké inflaci, která v říjnu 2022 dosáhla rekordní úrovně 10,6 % a poté v roce 2023 postupně klesla na úroveň 5,4 %; připomíná, že původní odhady Parlamentu na rok 2023 založené na předběžných prognózách indexace platů si vyžádaly úpravy prostřednictvím návrhu na změnu č. 1/2023; vítá skutečnost, že navzdory těmto náročným okolnostem správa Parlamentu zvládla pokrýt dodatečné statutární náklady na úpravu platů pečlivým interním přerozdělením, stanovením priorit nezbytných výdajů a odložením projektů s nižší prioritou;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. konstatuje, že štrasburské plenární zasedání způsobuje značné cestovní náklady, které se odhadují na 114 milionů EUR ročně, a uhlíkovou stopu s ročními emisemi přibližně 19000 tun CO_2; upozorňuje na plýtvání energií při vytápění, chlazení a osvětlení budov ve Štrasburku, jakož i na zdvojování provozu s vysokými náklady na logistiku a údržbu; s ohledem na tyto obavy vyzývá Parlament, aby přehodnotil nutnost pořádat pravidelná plenární zasedání ve Štrasburku.

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá správu Parlamentu, aby ***se*** v zájmu ***většího zjednodušení přiklonila*** ke společné metodice kontroly výdajů a kategorizace chyb pouze v případě, že je vhodné postupovat podle standardního přístupu s přihlédnutím ***specifičností generálních ředitelství a*** útvarů; bere na vědomí, že s cílem zvýšit standardizaci kontrolních postupů ex ante v rámci Parlamentu vytvoří generální ředitelství Parlamentu pro finance fórum pro ověřovatele ex ante, zavede každoroční zvláštní program odborné přípravy a bude poskytovat pravidelné pokyny;	13. vyzývá správu Parlamentu, aby v zájmu ***větší transparentnosti, účinnosti a odpovědnosti zjednodušila svůj rozpočtový proces tím, že se přikloní*** ke společné metodice kontroly výdajů a kategorizace chyb***, přijme moderní osvědčené postupy, jako je sestavování rozpočtu na základě výkonnosti, je-li to proveditelné,*** pouze v případě, že je vhodné postupovat podle standardního přístupu s přihlédnutím ***ke specifičnosti různých*** útvarů; bere na vědomí, že s cílem zvýšit standardizaci kontrolních postupů ex ante v rámci Parlamentu vytvoří generální ředitelství Parlamentu pro finance fórum pro ověřovatele ex ante, zavede každoroční zvláštní program odborné přípravy a bude poskytovat pravidelné pokyny;

Pozměňovací návrh 27
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. bere na vědomí připomínky Účetního dvora týkající se vnitřních předpisů Parlamentu; konstatuje, že správa Parlamentu podléhá finančnímu nařízení a jeho pravidlům pro zadávání veřejných zakázek; konstatuje však, že pro politické skupiny přijalo předsednictvo pravidla pro používání prostředků z rozpočtové položky 400, která obsahují řadu specifických ustanovení pro některá zadávací řízení; připomíná, že politické skupiny spravují finanční prostředky, které jim byly přiděleny, podle zásad nepřímého řízení finančních prostředků za analogického použití čl. 62 odst. 1 písm. c) finančního nařízení; domnívá se, že tato pravidla sama o sobě nahrazují „dohody o přiznání příspěvku“ (ve smyslu čl. 158 odst. 7 finančního nařízení); zdůrazňuje, že externí auditor schvaluje příslušné roční činnosti pro každou skupinu s cílem zajistit dodržování předpisů, což zaručuje neutrální úroveň kontroly; zdůrazňuje, že Evropský účetní dvůr ve své výroční zprávě rovněž kontroluje činnost politických skupin;	14. bere na vědomí připomínky Účetního dvora týkající se vnitřních předpisů Parlamentu; konstatuje, že správa Parlamentu podléhá finančnímu nařízení a jeho pravidlům pro zadávání veřejných zakázek; konstatuje však, že pro politické skupiny přijalo předsednictvo pravidla pro používání prostředků z rozpočtové položky 400, která obsahují řadu specifických ustanovení pro některá zadávací řízení; připomíná, že politické skupiny spravují finanční prostředky, které jim byly přiděleny, podle zásad nepřímého řízení finančních prostředků za analogického použití čl. 62 odst. 1 písm. c) finančního nařízení; domnívá se, že tato pravidla sama o sobě nahrazují „dohody o přiznání příspěvku“ (ve smyslu čl. 158 odst. 7 finančního nařízení); zdůrazňuje, že externí auditor schvaluje příslušné roční činnosti pro každou skupinu s cílem zajistit dodržování předpisů, což zaručuje neutrální úroveň kontroly; zdůrazňuje, že Evropský účetní dvůr ve své výroční zprávě rovněž kontroluje činnost politických skupin; ***vyjadřuje politování nad tím, že Evropský účetní dvůr ve své poslední výroční zprávě poukázal na to, že jedno z jeho doporučení, které vydával každoročně počínaje rokem 2021, nebylo realizováno, a to: „Správa Evropského parlamentu by měla revidovat své pokyny k tomu, jak politické skupiny uplatňují pravidla pro zadávání veřejných zakázek, a měla by předsednictvu Parlamentu navrhnout revizi těchto pravidel, aby tak byla lépe sladěna s finančním nařízením. Měla by lépe sledovat uplatňování těchto***

pravidel;“

Or. fr

Pozměňovací návrh 28
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá provádění 14bodového akčního plánu a úsilí ***při provádění*** nových pravidel týkajících se integrity a transparentnosti; ***vítá iniciativy Parlamentu k prevenci a odhalování podvodů, včetně rozhodnutí předsednictva o whistleblowingu, a rovněž vítá iniciativy generálního tajemníka týkající se řešení finančních nesrovnalostí, poskytování informací na intranetové stránce Parlamentu o podvodech, činností v oblasti odborné přípravy a souvisejících opatření v oblasti etiky***;	16. vítá provádění 14bodového akčního plánu a úsilí ***o prosazování*** nových pravidel týkajících se integrity a transparentnosti; ***zdůrazňuje však, že Parlament stále není schopen účinně bojovat proti korupci a finančnímu pochybení v rámci svého vlastního orgánu; případ Kaili upozornil na nedostatky mechanismů vnitřní kontroly Parlamentu a uplatňování dvojího politického standardu, které chrání některé politické skupiny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá provádění 14bodového akčního plánu a úsilí při provádění nových pravidel týkajících se integrity a transparentnosti; vítá iniciativy Parlamentu k prevenci a odhalování podvodů, včetně rozhodnutí předsednictva o whistleblowingu, a rovněž vítá iniciativy generálního tajemníka týkající se řešení finančních nesrovnalostí, poskytování informací na intranetové stránce Parlamentu o podvodech, činností v	16. vítá provádění 14bodového akčního plánu a úsilí při provádění nových pravidel týkajících se integrity a transparentnosti; ***bere na vědomí kladné hodnocení technického provádění kodexu chování poslanců Evropského parlamentu, pokud jde o integritu a transparentnost, jak bylo oznámeno předsednictvu; vyzývá k dalšímu úsilí o zvýšení transparentnosti ve všech odvětvích a službách Parlamentu,***

oblasti odborné přípravy a souvisejících opatření v oblasti etiky;	***se zvláštním důrazem na tvorbu právních předpisů; v této souvislosti vyzývá správu Parlamentu, aby neomezovala zavádění požadavků na transparentnost na úroveň řízení;*** vítá iniciativy Parlamentu k prevenci a odhalování podvodů, včetně rozhodnutí předsednictva o whistleblowingu, a rovněž vítá iniciativy generálního tajemníka týkající se řešení finančních nesrovnalostí, poskytování informací na intranetové stránce Parlamentu o podvodech, činností v oblasti odborné přípravy a souvisejících opatření v oblasti etiky;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá provádění 14bodového akčního plánu a úsilí při provádění nových pravidel týkajících se integrity a transparentnosti; vítá iniciativy Parlamentu k prevenci a odhalování podvodů, včetně rozhodnutí předsednictva o whistleblowingu, a rovněž vítá iniciativy generálního tajemníka týkající se řešení finančních nesrovnalostí, poskytování informací na intranetové stránce Parlamentu o podvodech, činností v oblasti odborné přípravy a souvisejících opatření v oblasti etiky;	16. vítá provádění 14bodového akčního plánu a úsilí při provádění nových pravidel týkajících se integrity a transparentnosti; vítá iniciativy Parlamentu k prevenci a odhalování podvodů, včetně rozhodnutí předsednictva o whistleblowingu, a rovněž vítá iniciativy generálního tajemníka týkající se řešení finančních nesrovnalostí, poskytování informací na intranetové stránce Parlamentu o podvodech, činností v oblasti odborné přípravy a souvisejících opatření v oblasti etiky; ***navrhuje zavést povinné protikorupční školení pro všechny zaměstnance EU, poslance Evropského parlamentu a jejich asistenty se zaměřením na rozpoznání nepatřičného vlivu, mechanismy podávání zpráv a dodržování nařízení o transparentnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. konstatuje, že Parlament ***přijímá doporučení Účetního dvora týkající se posílení opatření pro boj proti podvodům v Parlamentu; konstatuje, že v souladu s finančním nařízením je hlavním cílem rámce vnitřní kontroly každého generálního ředitelství prevence, odhalování, náprava a další sledování podvodů a nesrovnalostí; bere na vědomí, že Parlament pověří své příslušné útvary hodnocením svých stávajících opatření v boji proti podvodům a případně vypracováním zastřešujícího rámce pro správu Parlamentu***;	17. konstatuje, že Parlament ***dosud uplatňoval různé přístupy k obviněním z korupce a podvodů vůči jednotlivým poslancům v závislosti na jejich politické příslušnosti; odsuzuje uplatňování dvojích standardů, které některým politickým skupinám umožňují vyhnout se důsledkům porušování pravidel; vyzývá k zavedení jednotného automatického postupu, který zajistí stejné důsledky pro všechny poslance obviněné z finančního pochybení nebo korupce a odstraní politický vliv na prosazování práva***;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. konstatuje, že Parlament přijímá doporučení Účetního dvora týkající se posílení opatření pro boj proti podvodům v Parlamentu; konstatuje, že v souladu s finančním nařízením je hlavním cílem rámce vnitřní kontroly každého generálního ředitelství prevence, odhalování, náprava a další sledování podvodů a nesrovnalostí; bere na vědomí, že Parlament pověří své příslušné útvary hodnocením svých stávajících opatření v boji proti podvodům a případně ***vypracováním zastřešujícího rámce*** pro správu Parlamentu;	17. konstatuje, že Parlament přijímá doporučení Účetního dvora týkající se posílení opatření pro boj proti podvodům v Parlamentu; konstatuje, že v souladu s finančním nařízením je hlavním cílem rámce vnitřní kontroly každého generálního ředitelství prevence, odhalování, náprava a další sledování podvodů a nesrovnalostí; bere na vědomí, že Parlament pověří své příslušné útvary hodnocením svých stávajících opatření v boji proti podvodům a ***vypracuje celoinstitucionální strategii boje proti podvodům, která bude*** případně

uplatňována v celé organizaci Parlamentu, s cílem vytvořit zastřešující rámec pro správu Parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. ***konstatuje***, že následný proces v roce 2023 vedl k tomu, že 27 z 69 opatření bylo považováno za účinně provedené, a tudíž je Útvar interního auditu potvrdil; konstatuje, že u tří významných opatření bylo riziko sníženo, aby se zohlednil probíhající vývoj; konstatuje, že zbytkové riziko týkající se dvou opatření souvisejících s kybernetickou bezpečností bylo obnoveno z „mírného“ na „významné“ kvůli zdlouhavému pokroku;	21. ***je si vědom toho***, že následný proces v roce 2023 vedl k tomu, že 27 z 69 opatření bylo považováno za účinně provedené, a tudíž je Útvar interního auditu potvrdil***; konstatuje, že bylo možné dosáhnout zlepšení, aby se usnadnilo provádění dalších opatření***; konstatuje, že u tří významných opatření bylo riziko sníženo, aby se zohlednil probíhající vývoj; konstatuje, že zbytkové riziko týkající se dvou opatření souvisejících s kybernetickou bezpečností bylo obnoveno z „mírného“ na „významné“ kvůli zdlouhavému pokroku;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány teprve poté, co***	22. ***vítá iniciativy Parlamentu zaměřené na prevenci a odhalování podvodů, poukazuje však na to, že nevládní organizace a externí lobbistické skupiny, jejichž finanční zázemí není transparentní, hrají v činnosti Parlamentu i nadále významnou úlohu; naléhavě***

byla provedena všechna doporučení; vítá skutečnost, že interní auditor podává parlamentnímu Výboru pro rozpočtovou kontrolu zprávy o provedených ročních auditech;

vyzývá Parlament, aby zpřísnil pravidla transparentnosti financování nevládních organizací a zajistil, aby tyto organizace nesloužily jako krycí skupiny politických aktérů nebo externích zájmových skupin;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány ***teprve*** poté, co byla provedena všechna doporučení***; vítá*** skutečnost, že interní auditor podává parlamentnímu Výboru pro rozpočtovou kontrolu zprávy o provedených ročních auditech;	22. bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány poté, co byla provedena všechna doporučení***, což de facto vede k několikaletému zpoždění při zveřejňování; vyjadřuje politování nad tím, že poslanci mohou mít přístup pouze na základě zásady „vědět jen to nejnutnější“ v souladu s pravidly předsednictva pro přístup k důvěrným dokumentům; vyzývá předsednictvo k zajištění toho, aby poslanci měli okamžitý a úplný přístup ke zprávě o interním auditu, alespoň v souvislosti s rychlejším postupem udělování absolutoria; dále vyzývá předsednictvo, aby každou zprávu o interním auditu zpřístupnilo veřejnosti jeden rok po jejím dokončení, jakmile interní auditor potvrdí opatření přijatá k provedení doporučení z předchozího roku; vítá alespoň*** skutečnost, že interní auditor podává parlamentnímu Výboru pro rozpočtovou kontrolu zprávy o provedených ročních auditech;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány teprve poté, co byla provedena všechna doporučení; vítá skutečnost, že interní auditor podává parlamentnímu Výboru pro rozpočtovou kontrolu zprávy o provedených ročních auditech;	22. bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány teprve poté, co byla provedena všechna doporučení; ***připomíná, že poslanci mohou mít přístup pouze na základě zásady „vědět jen to nejnutnější“ v souladu s pravidly předsednictva pro přístup k důvěrným dokumentům; připomíná, že všichni členové Výboru pro rozpočtovou kontrolu mají právo požádat o důvěrný přístup ke zprávě o interním auditu v souvislosti s postupem udělování absolutoria;*** vítá skutečnost, že interní auditor podává parlamentnímu Výboru pro rozpočtovou kontrolu zprávy o provedených ročních auditech;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány teprve poté, co byla provedena všechna doporučení; vítá skutečnost, že interní auditor podává parlamentnímu Výboru pro	22. bere na vědomí, že v souladu s čl. 118 odst. 9 finančního nařízení se zprávy a zjištění interního auditora i zpráva každého orgánu Unie zpřístupní veřejnosti, jakmile interní auditor opatření schválí; konstatuje, že v praxi jsou zprávy zveřejňovány teprve poté, co byla provedena všechna doporučení; vítá skutečnost, že interní auditor podává

rozpočtovou kontrolu ***zprávy*** o provedených ročních auditech;	***jednou ročně*** parlamentnímu Výboru pro rozpočtovou kontrolu ***zprávu*** o provedených ročních auditech***, a opakuje svou výzvu, aby byl orgán příslušný k udělení absolutoria dvakrát ročně informován, v jakém stavu se nacházejí probíhající opatření***;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. vyzývá ***interního auditora, aby předložil návrhy na snížení byrokracie*** s cílem ***pomoci Parlamentu zefektivnit procesy, snížit administrativní zátěž, nalézt průniky mezi aplikacemi IT a zajistit, aby opatření pro poslance byla snadno srozumitelná a snadno proveditelná; zdůrazňuje, že je třeba, aby interní auditor posoudil přiměřenost správních výdajů pomocí analýzy nákladů a přínosů s cílem zjistit, zda jsou auditní a kontrolní činnosti přiměřené byrokratické zátěži poslanců; žádá interního auditora, aby posoudil, do jaké míry by řešení v oblasti umělé inteligence mohla pomoci správě zlepšit efektivnost auditních a kontrolních činností***;	24. vyzývá ***ke komplexnímu internímu vyšetřování*** s cílem ***určit, do jaké míry se Parlamentu nepodařilo odhalit a sankcionovat případy korupce a podvodů v rámci tohoto orgánu; navrhuje, aby byl zřízen nezávislý vyšetřovací výbor, který by přezkoumal finanční a etická pochybení, k nimž došlo za posledních pět let, a předložil doporučení, jak takovým případům v budoucnu předcházet***;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

24. vyzývá interního auditora, aby předložil návrhy na snížení byrokracie s cílem pomoci Parlamentu zefektivnit procesy, snížit administrativní zátěž, nalézt průniky mezi aplikacemi IT a zajistit, aby opatření pro poslance byla snadno srozumitelná a snadno proveditelná; ***zdůrazňuje, že je třeba, aby interní auditor posoudil přiměřenost správních výdajů pomocí analýzy nákladů a přínosů s cílem zjistit, zda jsou auditní a kontrolní činnosti přiměřené byrokratické zátěži poslanců;*** žádá interního auditora, aby posoudil, do jaké míry by řešení v oblasti umělé inteligence mohla pomoci správě zlepšit efektivnost auditních a kontrolních činností;	24. vyzývá interního auditora, aby předložil návrhy na snížení byrokracie s cílem pomoci Parlamentu zefektivnit procesy, snížit administrativní zátěž, nalézt průniky mezi aplikacemi IT a zajistit, aby opatření pro poslance byla snadno srozumitelná a snadno proveditelná; žádá interního auditora, aby posoudil, do jaké míry by řešení v oblasti umělé inteligence mohla pomoci správě zlepšit efektivnost auditních a kontrolních činností;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. vyzývá interního auditora, aby předložil návrhy na snížení byrokracie s cílem pomoci Parlamentu zefektivnit procesy, snížit administrativní zátěž, nalézt průniky mezi aplikacemi IT a zajistit, aby opatření pro poslance byla snadno srozumitelná a snadno proveditelná; zdůrazňuje, že je třeba, aby interní auditor posoudil přiměřenost správních výdajů pomocí analýzy nákladů a přínosů s cílem zjistit, zda jsou auditní a kontrolní činnosti přiměřené byrokratické zátěži poslanců; žádá interního auditora, aby posoudil, do jaké míry by řešení v oblasti umělé inteligence mohla pomoci správě zlepšit efektivnost auditních a kontrolních činností;	24. vyzývá interního auditora, aby předložil návrhy na snížení byrokracie s cílem pomoci Parlamentu zefektivnit procesy, snížit administrativní zátěž, nalézt průniky mezi aplikacemi IT a zajistit, aby opatření pro poslance byla ***pro všechny stejná,*** snadno srozumitelná a snadno proveditelná; zdůrazňuje, že je třeba, aby interní auditor posoudil přiměřenost správních výdajů pomocí analýzy nákladů a přínosů s cílem zjistit, zda jsou auditní a kontrolní činnosti přiměřené byrokratické zátěži poslanců; žádá interního auditora, aby posoudil, do jaké míry by řešení v oblasti umělé inteligence mohla pomoci správě zlepšit efektivnost auditních a kontrolních činností;

Or. fr

Pozměňovací návrh 41
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že v souladu s článkem 25 a přílohou V jednacího řádu a články 6 a 268 finančního nařízení, jakmile plenární zasedání vyzve Parlament k provedení odlišných pravidel nebo opatření, ***předsednictvo tato navržená*** pravidla ***nebo opatření*** projedná a hlasuje o nich; s ohledem na článek 25 jednacího řádu připomíná, že za rozhodování o finančních, organizačních a administrativních záležitostech týkajících se poslanců je odpovědné předsednictvo; připomíná, že předsednictvo se skládá z předsedy Evropského parlamentu, 14 místopředsedů a pěti kvestorů (členů bez hlasovacího práva) demokraticky zvolených Parlamentem; konstatuje, že členové předsednictva projednávají návrh odhadu příjmů a výdajů Parlamentu;	26. připomíná, že v souladu s článkem 25 a přílohou V jednacího řádu a články 6 a 268 finančního nařízení, jakmile plenární zasedání vyzve Parlament k provedení odlišných pravidel nebo opatření, ***generální tajemník nebo politická skupina*** pravidla ***navrhne a předsednictvo je*** projedná a hlasuje o nich; s ohledem na článek 25 jednacího řádu připomíná, že za rozhodování o finančních, organizačních a administrativních záležitostech týkajících se poslanců je odpovědné předsednictvo; připomíná, že předsednictvo se skládá z předsedy Evropského parlamentu, 14 místopředsedů a pěti kvestorů (členů bez hlasovacího práva) demokraticky zvolených Parlamentem; konstatuje, že členové předsednictva projednávají návrh odhadu příjmů a výdajů Parlamentu; ***připomíná, že udělení absolutoria je výkonem demokratické kontroly a že konkrétní požadavky přijaté na plenárním zasedání v usneseních o udělení absolutoria mají být zohledněny při diskusích předsednictva;***

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že v souladu s článkem 25 a přílohou V jednacího řádu a články 6	26. připomíná, že v souladu s článkem 25 a přílohou V jednacího řádu a články 6

a 268 finančního nařízení, jakmile plenární zasedání vyzve Parlament k provedení odlišných pravidel nebo opatření, předsednictvo tato navržená pravidla nebo opatření projedná a hlasuje o nich; s ohledem na článek 25 jednacího řádu připomíná, že za rozhodování o finančních, organizačních a administrativních záležitostech týkajících se poslanců je odpovědné předsednictvo; připomíná, že předsednictvo se skládá z předsedy Evropského parlamentu, 14 místopředsedů a pěti kvestorů (členů bez hlasovacího práva) demokraticky zvolených Parlamentem; konstatuje, že členové předsednictva projednávají návrh odhadu příjmů a výdajů Parlamentu;	a 268 finančního nařízení, jakmile plenární zasedání vyzve Parlament k provedení odlišných pravidel nebo opatření, předsednictvo tato navržená pravidla nebo opatření projedná a hlasuje o nich; s ohledem na článek 25 jednacího řádu připomíná, že za rozhodování o finančních, organizačních a administrativních záležitostech týkajících se poslanců je odpovědné předsednictvo; připomíná, že předsednictvo se skládá z předsedy Evropského parlamentu, 14 místopředsedů a pěti kvestorů (členů bez hlasovacího práva) demokraticky zvolených Parlamentem; konstatuje, že členové předsednictva projednávají návrh odhadu příjmů a výdajů Parlamentu; ***připomíná význam postupu udělování absolutoria jako demokratické kontroly a vyzývá k tomu, aby usnesení ovlivňující fungování Parlamentu byla důkladně zohledněna a aby byla v návaznosti na ně legitimním a transparentním způsobem přijata opatření, která se odrazí v diskusích předsednictva;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 43
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. opakuje své znepokojení nad tím, že rozhodnutí předsednictva často nerespektují vůli vyjádřenou na plenárním zasedání v usneseních o udělení absolutoria a že značný počet konkrétních požadavků přijatých na plenárním zasedání v usneseních o udělení absolutoria není vždy dobře zohledněn při diskusích během zasedání předsednictva; vyzývá generálního tajemníka, aby do své následné zprávy zahrnul konkrétní soubor návrhů

týkajících se žádostí o udělení absolutoria s časovým rámcem, který bude předložen předsednictvu k rozhodnutí; dále doporučuje, aby byl Výbor pro rozpočtovou kontrolu systematicky informován, kdykoli bude předsednictvo projednávat návrh vyplývající z usnesení o udělení absolutoria;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. bere na vědomí dlouhodobý požadavek komunity neslyšících, aby bylo možné předkládat petice v národních znakových jazycích používaných v Unii; bere na vědomí diskuse, které proběhly na schůzích Petičního výboru ve dnech 29. ***listopadu*** 2023 a 19. ***března*** 2024, kdy se projednávala konkrétně petice č. 1056/2016, a zdůrazňuje závazek Parlamentu ***v tomto směru***; připomíná, že útvary Parlamentu posuzují realizovatelná řešení v souladu s jednacím řádem; připomíná, že jednací řád Parlamentu stanoví, že jakákoli petice předložená Parlamentu musí mít písemnou formu; vybízí správu, aby vyzvala příslušné zúčastněné strany, včetně zástupců komunity neslyšících, aby během procesu provádění poskytly své podněty a zpětnou vazbu k navrhovanému řešení s cílem zajistit účinnost a inkluzivitu navrhovaných opatření;	27. bere na vědomí dlouhodobý požadavek komunity neslyšících, aby bylo možné předkládat petice v národních znakových jazycích používaných v Unii; bere na vědomí diskuse, které proběhly na schůzích Petičního výboru ve dnech 29. ***11.*** 2023 a 19. ***3.*** 2024, kdy se projednávala konkrétně petice č. 1056/2016, a zdůrazňuje závazek Parlamentu; připomíná, že útvary Parlamentu posuzují realizovatelná řešení***,*** ***která jsou*** v souladu s jednacím řádem***, a poskytují dostatečné záruky, aby se zabránilo právním a technickým problémům, které s sebou přináší možnost veřejnosti nahrát videosoubory na internetový portál spravovaný Parlamentem***; připomíná, že jednací řád ***Evropského*** parlamentu stanoví, že jakákoli petice předložená ***Evropskému*** parlamentu musí mít písemnou formu; vybízí správu, aby vyzvala příslušné zúčastněné strany, včetně zástupců komunity neslyšících, aby během procesu provádění poskytly své podněty a zpětnou vazbu k navrhovanému řešení s cílem zajistit účinnost a inkluzivitu navrhovaných opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
José Cepeda, Cristina Maestre, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. bere na vědomí dlouhodobý požadavek komunity neslyšících, aby bylo možné předkládat petice v národních znakových jazycích používaných v Unii; bere na vědomí diskuse, které proběhly na schůzích Petičního výboru ve dnech 29. listopadu 2023 a 19. března 2024, kdy se projednávala konkrétně petice č. 1056/2016, a zdůrazňuje závazek Parlamentu v tomto směru; připomíná, že útvary Parlamentu posuzují realizovatelná řešení v souladu s jednacím řádem; připomíná, že jednací řád Parlamentu stanoví, že jakákoli petice předložená Parlamentu musí mít písemnou formu; vybízí správu, aby vyzvala příslušné zúčastněné strany, včetně zástupců komunity neslyšících, aby během procesu provádění poskytly své podněty a zpětnou vazbu k navrhovanému řešení s cílem zajistit účinnost a inkluzivitu navrhovaných opatření;	27. bere na vědomí dlouhodobý požadavek komunity neslyšících, aby bylo možné předkládat petice v národních znakových jazycích používaných v Unii; bere na vědomí diskuse, které proběhly na schůzích Petičního výboru ve dnech 29. listopadu 2023 a 19. března 2024, kdy se projednávala konkrétně petice č. 1056/2016, a zdůrazňuje závazek Parlamentu v tomto směru; připomíná, že útvary Parlamentu posuzují realizovatelná řešení v souladu s jednacím řádem; připomíná, že jednací řád Parlamentu stanoví, že jakákoli petice předložená Parlamentu musí mít písemnou formu; ***bere na vědomí písemné sdělení, které GŘ ITEC zaslalo předsedovi Petičního výboru v květnu 2020 a v němž se uvádí, že náklady spojené se zpřístupněním petic ve znakovém jazyce tlumočníkům GŘ LINC by byly proveditelné i minimální;*** vybízí správu, aby vyzvala příslušné zúčastněné strany, včetně zástupců komunity neslyšících, aby během procesu provádění poskytly své podněty a zpětnou vazbu k navrhovanému řešení s cílem zajistit účinnost a inkluzivitu navrhovaných opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. vítá revizi povinného školení pro akreditované asistenty při nástupu do funkce; vítá revizi pravidel týkajících se mateřství, jež se vztahují na akreditované asistenty, s cílem zlepšit efektivní využívání zdrojů ze strany poslanců Evropského parlamentu; vyjadřuje uznání předsednictvu Evropského parlamentu za to, že v uplynulých letech vyhovělo žádostem pléna Evropského parlamentu a podnětům výboru akreditovaných asistentů; vybízí předsednictvo EP, aby pokračovalo v konstruktivní spolupráci s výborem akreditovaných asistentů na dalších nevyřešených otázkách;

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. připomíná, že generální ředitelství pro předsednictví (GŘ PRES) poskytuje odborné znalosti a ***usnadňuje*** legislativní a parlamentní práci předsedy, pléna a řídicích orgánů Parlamentu a poslanců v každé fázi parlamentního a legislativního procesu; připomíná, že je rovněž odpovědné za interinstitucionální vztahy, za protokolární podporu oficiálních návštěv a akcí zaštítěných předsedou, za správu utajovaných informací Unie a za správu úřední a doporučené pošty; konstatuje, že k 31. prosinci 2022 mělo 379 zaměstnanců, z toho 307 úředníků, 23 dočasných zaměstnanců, 46 smluvních zaměstnanců, 1 vyslaného národního odborníka a 2 agenturní zaměstnance;	28. připomíná, že generální ředitelství pro předsednictví (GŘ PRES) poskytuje odborné znalosti a ***podporuje*** legislativní a parlamentní práci předsedy, pléna a řídicích orgánů Parlamentu a poslanců v každé fázi parlamentního a legislativního procesu; připomíná, že je rovněž odpovědné za interinstitucionální vztahy, za protokolární podporu oficiálních návštěv a akcí zaštítěných předsedou, za správu utajovaných informací Unie a za správu úřední a doporučené pošty; konstatuje, že k 31. prosinci 2022 mělo 379 zaměstnanců, z toho 307 úředníků, 23 dočasných zaměstnanců, 46 smluvních zaměstnanců, 1 vyslaného národního odborníka a 2 agenturní zaměstnance;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. ***poznamenává***, že dne 18. ledna 2023 Konference předsedů schválila mandát politické pracovní skupiny navržený předsedkyní; zdůrazňuje, že úkolem této skupiny bylo zaměřit se na legislativní úlohu a postupy Parlamentu a přezkoumat zlepšení jeho úlohy a kapacity jakožto složky rozpočtového orgánu a jediného orgánu příslušného k udělení absolutoria;	30. ***konstatuje***, že dne 18. ledna 2023 Konference předsedů schválila mandát politické pracovní skupiny navržený předsedkyní; zdůrazňuje, že úkolem této skupiny bylo zaměřit se na legislativní úlohu a postupy Parlamentu a přezkoumat zlepšení jeho úlohy a kapacity jakožto složky rozpočtového orgánu a jediného orgánu příslušného k udělení absolutoria;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. s uspokojením konstatuje, že GŘ PRES nadále zajišťovalo a dále zlepšovalo svou podpůrnou funkci, pokud jde o hlavní úkoly Parlamentu, a zejména jeho funkci plánování plenárních zasedání a koordinaci legislativní činnosti, podporu plenárního zasedání jako fóra pro diskuse na vysoké úrovni, přípravu schůzí Konference předsedů a návazné kroky, zlepšení a zvýšení dostupnosti nejmodernějších nástrojů a služeb pro všechny jeho činnosti, zlepšení zpřístupnění příslušných parlamentních a legislativních činností, aktivní přispívání k činnostem, které zahájil Parlament v souvislosti s volbami do Evropského parlamentu v roce 2024, a jeho příspěvek k iniciativám solidarity a k	31. s uspokojením konstatuje, že GŘ PRES nadále zajišťovalo a dále zlepšovalo svou podpůrnou funkci, pokud jde o hlavní úkoly Parlamentu, a zejména jeho funkci plánování plenárních zasedání a koordinaci legislativní činnosti, podporu plenárního zasedání jako fóra pro diskuse na vysoké úrovni, přípravu schůzí Konference předsedů a návazné kroky, zlepšení a zvýšení dostupnosti nejmodernějších nástrojů a služeb pro všechny jeho činnosti, zlepšení zpřístupnění ***a účinnosti*** příslušných parlamentních a legislativních činností, aktivní přispívání k činnostem, které zahájil Parlament v souvislosti s volbami do Evropského parlamentu v roce 2024, a jeho příspěvek k iniciativám

administrativní podpoře ukrajinského parlamentu;	solidarity a k administrativní podpoře ukrajinského parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. požaduje, aby Parlament zveřejňoval výroční zprávu o disciplinárních opatřeních přijatých vůči poslancům nebo zaměstnancům, kteří byli shledáni vinnými z porušení etických zásad, a zajistil plnou odpovědnost a transparentnost jmény dotčených poslanců v případě, že nebudou doplněna do výroční zprávy poradního výboru pro chování poslanců; doporučuje, aby jeho útvary poskytovaly vyhledávací funkci, která by usnadnila vyhledávání informací o sankcích uplatněných v zápisech z jednání parlamentu a profilech poslanců na jeho internetových stránkách;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. zdůrazňuje, že dne 13. července 2023 plenární zasedání schválilo doporučení pro reformu pravidel Parlamentu zaměřených na boj proti zahraničnímu politickému vměšování,	33. zdůrazňuje, že dne 13. července 2023 plenární zasedání schválilo doporučení pro reformu pravidel Parlamentu zaměřených na boj proti zahraničnímu politickému vměšování,

špionáži a pokusům o korupci; bere na vědomí dohodu dosaženou mezi orgány Unie o společném zřízení nového orgánu pro etické normy; zdůrazňuje, že tento orgán bude vypracovávat, aktualizovat a vykládat společné minimální normy pro etické chování, zveřejňovat zprávy odrážející tyto normy ve vnitřních pravidlech, a poskytovat nezávislé odborné konzultace v otázkách, jako jsou prohlášení o zájmech; ***zdůrazňuje, že Parlament by neměl nést neúměrný podíl finanční nebo administrativní zátěže ve srovnání s ostatními zúčastněnými orgány; požaduje spravedlivé a vyvážené rozdělení nákladů a zaměstnanců mezi všechny zúčastněné orgány, aby se zajistil přiměřený příspěvek každého subjektu; zdůrazňuje, že je třeba zachovat nákladovou efektivnost a transparentnost svých činností a zabránit zdvojování činností s jinými orgány, jako je poradní výbor pro kodex chování;***	špionáži a pokusům o korupci; bere na vědomí dohodu dosaženou mezi orgány Unie o společném zřízení nového orgánu pro etické normy; zdůrazňuje, že tento orgán bude vypracovávat, aktualizovat a vykládat společné minimální normy pro etické chování, zveřejňovat zprávy odrážející tyto normy ve vnitřních pravidlech, a poskytovat nezávislé odborné konzultace v otázkách, jako jsou prohlášení o zájmech; ***vyzývá k úplnému a neprodlenému provedení dohody o ustavení interinstitucionálního orgánu pro etické normy pro členy orgánů a poradních orgánů uvedených v článku 13 Smlouvy o Evropské unii; vyjadřuje politování nad tím, že mezi jeho členy není Evropská rada a že Rada má zvláštní status, a vybízí k jejich zapojení; velmi oceňuje prohlášení předsedy Evropské rady Antónia Costy obsažené v jeho pověřovacím dopise, v němž potvrzuje, že Evropská rada požádala o připojení k ostatním orgánům v interinstitucionálním orgánu pro etické normy; je odhodlán zahájit činnost orgánu co nejdříve a poskytne plánované finanční prostředky; domnívá se, že Parlament by měl učinit vše, co je v jeho silách, aby co nejdříve začlenil všechna ustanovení dohody do svého jednacího řádu.***
	Or. en

Pozměňovací návrh 52
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. zdůrazňuje, že dne 13. července 2023 plenární zasedání schválilo doporučení pro reformu pravidel Parlamentu zaměřených na boj proti zahraničnímu politickému vměšování, špionáži a pokusům o korupci; bere na	33. zdůrazňuje, že dne 13. července 2023 plenární zasedání schválilo doporučení pro reformu pravidel Parlamentu zaměřených na boj proti zahraničnímu politickému vměšování, špionáži a pokusům o korupci; bere na

vědomí dohodu dosaženou mezi orgány Unie o společném zřízení nového orgánu pro etické normy; zdůrazňuje, že tento orgán bude vypracovávat, aktualizovat a vykládat společné minimální normy pro etické chování, zveřejňovat zprávy odrážející tyto normy ve vnitřních pravidlech, a poskytovat nezávislé odborné konzultace v otázkách, jako jsou prohlášení o zájmech; zdůrazňuje, že ***Parlament by neměl nést neúměrný podíl finanční nebo administrativní zátěže ve srovnání s ostatními zúčastněnými orgány***; požaduje spravedlivé a vyvážené rozdělení nákladů a zaměstnanců mezi všechny zúčastněné orgány, aby se zajistil ***přiměřený*** příspěvek každého subjektu; zdůrazňuje, že je třeba zachovat ***nákladovou efektivnost a transparentnost*** svých činností a zabránit zdvojování činností s jinými orgány, jako je poradní výbor pro kodex chování;

vědomí dohodu dosaženou mezi orgány Unie o společném zřízení nového orgánu pro etické normy; zdůrazňuje, že tento orgán bude vypracovávat, aktualizovat a vykládat společné minimální normy pro etické chování, zveřejňovat zprávy odrážející tyto normy ve vnitřních pravidlech, a poskytovat nezávislé odborné konzultace v otázkách, jako jsou prohlášení o zájmech; zdůrazňuje, že ***vzhledem ke své specifické úloze a funkci by měl Parlament uplatňovat nejvyšší možné standardy s cílem posílit důvěru občanů, a znovu vyzývá k tomu, aby byly zajištěny veškeré nezbytné zdroje k zajištění účinného prosazování vnitřních pravidel transparentnosti***; požaduje spravedlivé a vyvážené rozdělení nákladů a zaměstnanců mezi všechny zúčastněné orgány, aby se zajistil příspěvek každého subjektu***, který bude přiměřený jeho velikosti a úloze***; zdůrazňuje, že je třeba zachovat ***a zajistit nejvyšší možné standardy transparentnosti*** svých činností a zabránit zdvojování činností s jinými orgány, jako je poradní výbor pro kodex chování;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. zdůrazňuje, že dne 13. července 2023 plenární zasedání schválilo doporučení pro reformu pravidel Parlamentu zaměřených na boj proti zahraničnímu politickému vměšování, špionáži a pokusům o korupci; bere na vědomí dohodu dosaženou mezi orgány Unie o společném zřízení nového orgánu pro etické normy; zdůrazňuje, že tento	33. zdůrazňuje, že dne 13. července 2023 plenární zasedání schválilo doporučení pro reformu pravidel Parlamentu zaměřených na boj proti zahraničnímu politickému vměšování, špionáži a pokusům o korupci; bere na vědomí dohodu dosaženou mezi orgány Unie o společném zřízení nového orgánu pro etické normy; zdůrazňuje, že tento

orgán bude vypracovávat, aktualizovat a vykládat společné minimální normy pro etické chování, zveřejňovat zprávy odrážející tyto normy ve vnitřních pravidlech, a poskytovat nezávislé odborné konzultace v otázkách, jako jsou prohlášení o zájmech; zdůrazňuje, že Parlament ***by neměl nést neúměrný*** podíl ***finanční nebo administrativní zátěže*** ve srovnání s ostatními zúčastněnými orgány***; požaduje*** spravedlivé a vyvážené rozdělení nákladů a zaměstnanců mezi všechny zúčastněné orgány, aby se zajistil přiměřený příspěvek každého subjektu; zdůrazňuje***, že je třeba zachovat*** nákladovou efektivnost a transparentnost ***svých činností a zabránit*** zdvojování činností s jinými orgány, jako je poradní výbor pro kodex chování;	orgán bude vypracovávat, aktualizovat a vykládat společné minimální normy pro etické chování, zveřejňovat zprávy odrážející tyto normy ve vnitřních pravidlech, a poskytovat nezávislé odborné konzultace v otázkách, jako jsou prohlášení o zájmech; zdůrazňuje, že Parlament ***financuje*** podíl ***úměrný jeho správnímu rozpočtu*** ve srovnání s ostatními zúčastněnými orgány***, s výjimkou Evropského soudního dvora, neboť má pouze status pozorovatele; podporuje toto*** spravedlivé a vyvážené rozdělení nákladů a zaměstnanců mezi všechny zúčastněné orgány, aby se zajistil přiměřený příspěvek každého subjektu; zdůrazňuje ***potenciál pro ještě větší*** nákladovou efektivnost a transparentnost ***tím, že se zabrání ještě výraznějšímu*** zdvojování činností s jinými orgány, jako je poradní výbor pro kodex chování***, a to tím, že místo toho bude využíván pouze nezávislý orgán pro etiku a jeho odborníci***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 54
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. vítá skutečnost, že GŘ PRES rovněž pokračovalo v účinné spolupráci s Radou a Komisí ve všech prvcích týkajících se interinstitucionálního sekretariátu rejstříku transparentnosti a v roce 2023 se zúčastnilo 21 zasedání s cílem nadále zlepšovat fungování rejstříku; konstatuje, že plné zavedení povinného rejstříku transparentnosti je klíčovým nástrojem pro podporu transparentnosti na úrovni Unie; zavedení povinné registrace je předpokladem pro to, aby se zástupci zájmových skupin mohli zapojit do konkrétních činností s orgány Unie, včetně	34. vítá skutečnost, že GŘ PRES rovněž pokračovalo v účinné spolupráci s Radou a Komisí ve všech prvcích týkajících se interinstitucionálního sekretariátu rejstříku transparentnosti a v roce 2023 se zúčastnilo 21 zasedání s cílem nadále zlepšovat fungování rejstříku; konstatuje, že plné zavedení povinného rejstříku transparentnosti je klíčovým nástrojem pro podporu transparentnosti na úrovni Unie; zavedení povinné registrace je předpokladem pro to, aby se zástupci zájmových skupin mohli zapojit do konkrétních činností s orgány Unie, včetně

Parlamentu; žádá, aby byly poskytnuty veškeré nezbytné zdroje k zajištění účinného prosazování vnitřních pravidel týkajících se rejstříku transparentnosti; zdůrazňuje, že povinnost poslanců zaznamenávat schůze se týká pouze plánovaných schůzí, schůzí, jichž se účastní zástupci zájmových skupin spadajících do působnosti rejstříku transparentnosti, a schůzí, které se zabývají parlamentními záležitostmi; vysvětluje, že tento přístup zajišťuje spravedlivou rovnováhu mezi požadavky na transparentnost a administrativní zátěží;	Parlamentu; žádá, aby byly poskytnuty veškeré nezbytné zdroje k zajištění účinného prosazování vnitřních pravidel týkajících se rejstříku transparentnosti; zdůrazňuje, že povinnost ***všech*** poslanců zaznamenávat schůze ***(rozšířena v listopadu 2023)*** se týká pouze plánovaných schůzí, schůzí, jichž se účastní zástupci zájmových skupin spadajících do působnosti rejstříku transparentnosti, a schůzí, které se zabývají parlamentními záležitostmi; ***a žádá, aby toto pravidlo bylo uplatňováno v plném rozsahu, což by nemělo být obcházeno;*** vysvětluje, že tento přístup zajišťuje spravedlivou rovnováhu mezi požadavky na transparentnost a administrativní zátěží; ***připomíná žádost o rozšíření oblasti působnosti rejstříku transparentnosti tak, aby zahrnoval zástupce zemí mimo EU;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 55
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. vítá skutečnost, že GŘ PRES rovněž pokračovalo v účinné spolupráci s Radou a Komisí ve všech prvcích týkajících se interinstitucionálního sekretariátu rejstříku transparentnosti a v roce 2023 se zúčastnilo 21 zasedání s cílem nadále zlepšovat fungování rejstříku; konstatuje, že plné zavedení povinného rejstříku transparentnosti je klíčovým nástrojem pro podporu transparentnosti na úrovni Unie; zavedení povinné registrace je předpokladem pro to, aby se zástupci zájmových skupin mohli zapojit do konkrétních činností s orgány Unie, včetně Parlamentu; žádá, aby byly poskytnuty veškeré nezbytné zdroje k zajištění účinného prosazování vnitřních pravidel	34. vítá skutečnost, že GŘ PRES rovněž pokračovalo v účinné spolupráci s Radou a Komisí ve všech prvcích týkajících se interinstitucionálního sekretariátu rejstříku transparentnosti a v roce 2023 se zúčastnilo 21 zasedání s cílem nadále zlepšovat fungování rejstříku; konstatuje, že plné zavedení povinného rejstříku transparentnosti je klíčovým nástrojem pro podporu transparentnosti na úrovni Unie; zavedení povinné registrace je předpokladem pro to, aby se zástupci zájmových skupin mohli zapojit do konkrétních činností s orgány Unie, včetně Parlamentu; žádá, aby byly poskytnuty veškeré nezbytné zdroje k zajištění účinného prosazování vnitřních pravidel

týkajících se rejstříku transparentnosti; zdůrazňuje, že povinnost poslanců zaznamenávat schůze se týká pouze plánovaných schůzí, schůzí, jichž se účastní zástupci zájmových skupin spadajících do působnosti rejstříku transparentnosti, a schůzí, které se zabývají parlamentními záležitostmi; vysvětluje, že tento přístup zajišťuje spravedlivou rovnováhu mezi požadavky na transparentnost a administrativní zátěží;	týkajících se rejstříku transparentnosti; zdůrazňuje, že povinnost poslanců zaznamenávat schůze se týká pouze plánovaných schůzí, schůzí, jichž se účastní zástupci zájmových skupin spadajících do působnosti rejstříku transparentnosti, a schůzí, které se zabývají parlamentními záležitostmi; vysvětluje, že tento přístup zajišťuje spravedlivou rovnováhu mezi požadavky na transparentnost a administrativní zátěží; ***opakuje, že poslanci EP a jejich kanceláře by neměli pořádat setkání se zástupci zájmových skupin, kteří nejsou zapsáni v rejstříku transparentnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti***,*** ***včetně nevládních organizací,*** a jejich přístup do orgánů a institucí; ***připomíná, že nevládní organizace byly údajně využívány jako vektory zahraničního vměšování v důsledku případů údajné***	35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti a jejich přístup do orgánů a institucí;

korupce v Parlamentu; v tomto kontextu připomíná, že je zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti***,*** ***včetně nevládních organizací,*** a jejich přístup do orgánů a institucí***; připomíná, že nevládní organizace byly údajně využívány jako vektory zahraničního vměšování v důsledku případů údajné korupce v Parlamentu; v tomto kontextu připomíná, že je zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti***;	35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti a jejich přístup do orgánů a institucí***, a to bez rozdílu pro všechny zástupce zájmových skupin uvedené v rejstříku transparentnosti a bez jakékoli výjimky; odsuzuje veškeré nepatřičné pokusy o ovlivňování legislativní činnosti Evropského parlamentu; s ohledem na výše uvedené opakuje, že v této souvislosti musí být prováděn komplexní a pravidelný finanční přezkum všech žadatelů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles

Boyer

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost ***subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti, včetně nevládních organizací,*** a jejich přístup do orgánů a institucí; ***připomíná, že nevládní organizace byly údajně využívány jako vektory zahraničního vměšování v důsledku případů údajné korupce v Parlamentu***; v tomto kontextu připomíná, že je zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti;	35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost ***registrovaných subjektů*** a jejich přístup do orgánů a institucí; ***zdůrazňuje, že je důležité zachovat institucionální integritu a zabránit možnému zahraničnímu vměšování***; v tomto kontextu připomíná, že je zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola ***všech*** těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a	35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a

meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti***, včetně nevládních organizací,*** a jejich přístup do orgánů a institucí; připomíná, že nevládní organizace byly údajně ***využívány*** jako vektory zahraničního vměšování v důsledku případů údajné korupce v Parlamentu; ***v tomto kontextu připomíná***, že je ***zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti***;

meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti a jejich přístup do orgánů a institucí; připomíná, že nevládní organizace byly údajně ***zneužívány*** jako vektory zahraničního vměšování ***a zkorumpovanými aktéry v Evropském parlamentu*** v důsledku případů údajné korupce v Parlamentu; ***opakuje***, že je ***důležité, aby všechny subjekty uvedené v rejstříku transparentnosti měly aktuální a jasné informace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti, včetně nevládních organizací, a jejich přístup do orgánů a institucí; připomíná, že	35. vítá větší využívání rejstříku transparentnosti jako informačního a referenčního nástroje pro činnosti zastupování zájmů na úrovni Unie, o čemž svědčí nárůst počtu žádostí o zápis a meziroční zvýšení počtu návštěv internetových stránek; vítá vývoj IT řešení ke zlepšení rejstříku transparentnosti; konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se zlepšila, a připomíná, že je nezbytné i nadále posilovat kontroly kvality údajů u nových žadatelů; vítá zavedení přísných norem v Parlamentu, pokud jde o transparentnost subjektů uvedených v rejstříku transparentnosti, včetně nevládních organizací, a jejich přístup do orgánů a institucí; připomíná, že

nevládní organizace byly údajně využívány jako vektory zahraničního vměšování v důsledku případů údajné korupce v Parlamentu; v tomto kontextu připomíná, že je zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti;	nevládní organizace***, v souvislosti s nimiž Parlament na začátku roku 2024 odmítl zavést předpisy proti praní peněz,*** byly údajně využívány jako vektory zahraničního vměšování v důsledku případů údajné korupce v Parlamentu; v tomto kontextu připomíná, že je zapotřebí komplexní předběžná finanční kontrola těchto subjektů před tím, než budou zapsány do rejstříku transparentnosti;

Or. fr

Pozměňovací návrh 61
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. konstatuje, že kvalita záznamů v rejstříku transparentnosti se v posledních letech zlepšila, a oceňuje úlohu společného sekretariátu, který má navzdory omezeným zdrojům na tomto zlepšení podíl; vyjadřuje však politování nad tím, že celková kvalita záznamů je i nadále neuspokojivá, přičemž cílené kontroly sekretariátu provedené u přibližně 35 % záznamů v průběhu roku 2023 zjistily, že 40 % zkontrolovaných záznamů nevykazuje od samého počátku uspokojivou kvalitu údajů; zdůrazňuje, že je třeba přidělit sekretariátu další zdroje, aby bylo možné provádět kontrolu rejstříku transparentnosti, a zajistit tak kvalitu údajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. znovu opakuje, že je důležité chránit integritu orgánů EU; vyzývá k prodloužení povinného přechodného období po skončení funkce pro odcházející poslance Evropského parlamentu a vyšší úředníky v orgánech EU na dva roky, během nichž je jim zakázáno zapojit se do lobbistických činností nebo činností týkajících se prosazování zájmů přímo souvisejících s legislativním nebo regulačním procesem EU; to zahrnuje zastupování soukromých zájmů nebo jednání jménem organizací, které se snaží ovlivňovat politiky, rozpočtová rozhodnutí nebo zadávání veřejných zakázek EU s cílem snížit riziko nepatřičného ovlivňování a praktik „otáčivých dveří“;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. konstatuje, že zavedení šestiměsíčního přechodného období pro bývalé poslance po skončení jejich mandátu se ukázalo být vhodným nástrojem, a vyzývá správu, aby zabránila porušování tohoto pravidla;

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. připomíná, že článek 11 Smlouvy o Evropské unii ukládá orgánům EU povinnost, aby dávaly občanům a reprezentativním sdružením možnost projevovat a veřejně vyměňovat své názory na všechny oblasti činnosti Unie; dále připomíná povinnost orgánů Unie, kterou jim ukládá Smlouva, a to udržovat otevřený, transparentní a pravidelný dialog s reprezentativními sdruženími a s občanskou společností; připomíná, že povaha Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu vyžaduje nejvyšší míru otevřenosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 36 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	36a. vítá, že Parlament nedávno zavedl možnost, aby poslankyně na mateřské dovolené nebo v očekávání porodu oznámily svou neúčast na hlasování; opakuje svou žádost, aby poslankyně a poslanci mohli vykonávat své právo na distanční hlasování v době, kdy čerpají mateřskou nebo otcovskou dovolenou, v době dlouhodobé nemoci nebo v případech vyšší moci, což jim umožní vykonávat své povinnosti, a zároveň zužitkovat velké administrativní úsilí a finanční investice, které Parlament vynaložil na technická řešení umožňující distanční hlasování během pandemie;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. zdůrazňuje, že pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním, a poukazuje na to, že nevládní organizace a sítě s jasně aktivistickou agendou, které se snaží přímo ovlivňovat rozhodovací proces v Parlamentu zasíláním předem napsaných pozměňovacích návrhů a dokumentů pro rozhodování výborů a třístranná jednání, poškozují práci Parlamentu; zdůrazňuje, že Parlament by měl jasně rozlišovat mezi nevládními organizacemi a profesními sítěmi, v nichž působí političtí aktivisté, a subjekty, jejichž práci vykonávají dobrovolníci a jednotlivci s čestnými funkcemi; vyzývá Parlament, aby na nevládní organizace, které se snaží nepřiměřeně ovlivňovat rozhodování, uvalil sankce;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. zdůrazňuje, že pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním, a poukazuje na to, že nevládní organizace a sítě s jasně aktivistickou agendou, které se snaží přímo ovlivňovat rozhodovací proces v	***vypouští se***

Parlamentu zasíláním předem napsaných pozměňovacích návrhů a dokumentů pro rozhodování výborů a třístranná jednání, poškozují práci Parlamentu; zdůrazňuje, že Parlament by měl jasně rozlišovat mezi nevládními organizacemi a profesními sítěmi, v nichž působí političtí aktivisté, a subjekty, jejichž práci vykonávají dobrovolníci a jednotlivci s čestnými funkcemi; vyzývá Parlament, aby na nevládní organizace, které se snaží nepřiměřeně ovlivňovat rozhodování, uvalil sankce;

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. zdůrazňuje, že ***pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním, a poukazuje na to, že nevládní organizace a sítě s jasně aktivistickou agendou, které se snaží*** přímo ***ovlivňovat rozhodovací proces v Parlamentu zasíláním předem napsaných pozměňovacích návrhů a dokumentů pro rozhodování výborů a třístranná jednání, poškozují práci Parlamentu***; zdůrazňuje, že ***Parlament by měl jasně rozlišovat mezi nevládními organizacemi a profesními sítěmi, v nichž působí političtí aktivisté, a subjekty, jejichž práci vykonávají dobrovolníci a jednotlivci s čestnými funkcemi; vyzývá Parlament, aby na nevládní organizace, které se snaží nepřiměřeně ovlivňovat rozhodování, uvalil sankce***;	36. zdůrazňuje, že ***zapojení zúčastněných stran má zásadní význam pro tvorbu politik založenou na důkazech, přičemž zdůrazňuje, že pověst Evropského parlamentu jako jediného*** přímo ***voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním***; zdůrazňuje, že ***subjekty a sítě, které se pokoušejí ovlivňovat proces tvorby politik v Parlamentu netransparentními prostředky nebo obcházením zavedených demokratických postupů, mohou ohrozit integritu práce Parlamentu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. zdůrazňuje, že pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním***, a poukazuje na to, že nevládní organizace*** a sítě ***s jasně aktivistickou agendou***, které se ***snaží přímo*** ovlivňovat rozhodovací proces v Parlamentu ***zasíláním předem napsaných pozměňovacích návrhů a dokumentů pro rozhodování výborů a třístranná jednání, poškozují*** práci Parlamentu; ***zdůrazňuje, že Parlament by měl jasně rozlišovat mezi nevládními organizacemi a profesními sítěmi, v nichž působí političtí aktivisté, a subjekty, jejichž práci vykonávají dobrovolníci a jednotlivci s čestnými funkcemi; vyzývá Parlament, aby na nevládní organizace, které se snaží nepřiměřeně ovlivňovat rozhodování, uvalil sankce;***	36. zdůrazňuje, že ***zapojení zúčastněných stran má zásadní význam pro informované rozhodování, přičemž poznamenává, že*** pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním***; zdůrazňuje, že subjekty*** a sítě, které se ***pokoušejí*** ovlivňovat rozhodovací proces v Parlamentu ***netransparentními prostředky nebo obcházením zavedených demokratických postupů, mohou ohrozit*** práci Parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. zdůrazňuje, že pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být ***chráněna*** před nepatřičným ovlivňováním***, a*** poukazuje na to, že ***nevládní organizace a sítě s jasně aktivistickou agendou, které se snaží přímo ovlivňovat rozhodovací proces v***	36. zdůrazňuje, že pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu ***a integrita jeho rozhodovacího procesu*** musí být ***chráněny*** před nepatřičným ovlivňováním***; důrazně*** poukazuje na to, že ***rozhodovací proces Parlamentu nesmí být nikdy předmětem skrytého lobbingu ze***

Parlamentu zasíláním předem napsaných pozměňovacích návrhů a dokumentů pro rozhodování výborů a tříštranná jednání, poškozují práci Parlamentu; ***zdůrazňuje, že Parlament by měl jasně rozlišovat mezi nevládními organizacemi a profesními sítěmi, v nichž působí političtí aktivisté, a subjekty, jejichž práci vykonávají dobrovolníci a jednotlivci s čestnými funkcemi; vyzývá Parlament, aby na nevládní organizace, které se snaží nepřiměřeně ovlivňovat rozhodování, uvalil sankce***;

strany Komise nebo jakéhokoli jiného orgánu či instituce, aby bylo zajištěno rozdělení pravomocí mezi orgány a aby byla chráněna autonomie Parlamentu; ***podobně a s ohledem na nedávné události zdůrazňuje, že jakýkoli pokus externích aktérů o ovlivnění rozhodovacího procesu Parlamentu například navržením předem napsaných pozměňovacích návrhů by neměl poškodit legislativní postup a práci Parlamentu a jeho zvolených poslanců***;

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 36 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	36a. zdůrazňuje, že pověst Parlamentu jako jediného přímo voleného orgánu musí být chráněna před nepatřičným ovlivňováním, zejména ze zahraničí; zdůrazňuje, že je třeba chránit činnost Evropského parlamentu před jakýmkoli nepatřičným ovlivňováním nebo pokusem o narušení autonomie poslanců Evropského parlamentu a samotného Parlamentu; zdůrazňuje, že Evropský parlament by měl zaujmout obezřetný přístup ke všem zástupcům zájmových skupin, aby co nejtransparentněji a v souladu s hodnotami EU chránil a zastupoval zájmy a práva evropských občanů; vyzývá Evropský parlament, aby přijal veškeré nezbytné iniciativy s cílem zabránit jakýmkoli nepatřičným pokusům o manipulaci s parlamentní činností;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 36 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	36a. opakuje, že Evropský parlament by měl udržovat a usnadňovat „otevřený, transparentní a pravidelný“ dialog s organizacemi občanské společnosti, včetně dohledových organizací, a hnutími na místní úrovni, a do tohoto dialogu se zapojovat, jak je zakotveno v článku 11 SEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. poznamenává, že dne 7. prosince 2023 podpořila Konference předsedů balíček reformních opatření, který vychází z doporučení pracovní skupiny „Parlament 2024“ a má být proveden do konce volebního období; připomíná, že tato opatření se týkají pěti klíčových oblastí, které jsou součástí mandátu pracovní skupiny: právních předpisů, kontroly, rozpočtových funkcí a rozpočtové kontroly, plenárních zasedání a vnějších vztahů; zdůrazňuje, že cílem těchto reformních návrhů je posílit fungování Parlamentu jako spolutvůrce právních předpisů, posílit jeho schopnost demokratického dohledu a zajistit odpovědnost, zejména pokud jde o ostatní orgány, především Komisi;	37. poznamenává, že dne 7. prosince 2023 podpořila Konference předsedů balíček reformních opatření, který vychází z doporučení pracovní skupiny „Parlament 2024“ a má být proveden do konce volebního období; připomíná, že tato opatření se týkají pěti klíčových oblastí, které jsou součástí mandátu pracovní skupiny: právních předpisů, kontroly, rozpočtových funkcí a rozpočtové kontroly, plenárních zasedání a vnějších vztahů; zdůrazňuje, že cílem těchto reformních návrhů je posílit fungování Parlamentu jako spolutvůrce právních předpisů, posílit jeho schopnost demokratického dohledu a zajistit odpovědnost, zejména pokud jde o ostatní orgány, především Komisi; ***v tomto ohledu vítá opatření na posílení správní kapacity***

orgánu pro legislativní, kontrolní a rozpočtovou činnost, která byla nedávno přijata předsednictvem Parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. vítá skutečnost, že pokud jde o otázky transparentnosti, GŘ PRES v roce 2023 provedlo technická zlepšení, uskutečnilo osvětové činnosti a poskytovalo technické odborné znalosti a služby, mimo jiné poslancům; ***konstatuje***, že GŘ PRES vykonávalo ***zejména*** funkci sekretariátu poradního výboru pro chování poslanců, jehož pravomoci byly značně posíleny; vítá skutečnost, že se mimo jiné jednalo o naléhavý rozvoj informačních technologií pro všechny digitální formuláře nebo, pokud jde o zvyšování povědomí, přípravu školení, brífinků a sdělení poslancům a politickým skupinám týkajících se etických pravidel a pravidel transparentnosti;	38. vítá skutečnost, že pokud jde o otázky transparentnosti, GŘ PRES v roce 2023 provedlo technická zlepšení, uskutečnilo osvětové činnosti a poskytovalo technické odborné znalosti a služby, mimo jiné poslancům; ***vítá zejména skutečnost***, že GŘ PRES vykonávalo funkci sekretariátu poradního výboru pro chování poslanců, jehož pravomoci byly značně posíleny***; vítá práci poradního výboru pro řešení případů možného porušení kodexu chování členů a střetu zájmů, a to vše při zachování plné důvěrnosti; vyzývá výbor, aby i nadále vyjasňoval nejasný výklad pravidel a předkládal návrhy na změny v případech, kdy provádění ohrožuje právní jistotu pro členy***; vítá skutečnost, že se mimo jiné jednalo o naléhavý rozvoj informačních technologií pro všechny digitální formuláře nebo, pokud jde o zvyšování povědomí, přípravu školení, brífinků a sdělení poslancům a politickým skupinám týkajících se etických pravidel a pravidel transparentnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení

Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. konstatuje, že GŘ PRES se rovněž účastnilo reformního procesu Parlamentu v roce 2024, jehož cílem bylo posílit interní pracovní metody Parlamentu, ale i jeho institucionální úlohu a schopnost jednat; poznamenává, že bylo přímo zapojeno do záležitostí týkajících se plenárních zasedání i dalších aspektů souvisejících s touto reformou, jako jsou výbory, vnější vztahy, kontrola a rozpočtové záležitosti***;*** konstatuje, že pomáhalo pracovní skupině zřízené Konferencí předsedů dne 18. ledna 2023;	39. konstatuje, že GŘ PRES se rovněž účastnilo reformního procesu Parlamentu v roce 2024, jehož cílem bylo posílit interní pracovní metody Parlamentu, ale i jeho institucionální úlohu a schopnost jednat; poznamenává, že bylo přímo zapojeno do záležitostí týkajících se plenárních zasedání i dalších aspektů souvisejících s touto reformou, jako jsou výbory, vnější vztahy, kontrola a rozpočtové záležitosti ***a revize jednacího řádu;*** konstatuje, že pomáhalo pracovní skupině zřízené Konferencí předsedů dne 18. ledna 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. žádá GŘ PRES, aby ***provádění dotyčných*** pravidel po 12 měsících ***přezkoumalo s cílem posoudit jejich přínos a vyřešit případné*** nedostatky, zejména ***ty, které souvisejí s nadměrnou administrativní zátěží a právní nejistotou, pokud jde o poslance***;	40. žádá GŘ PRES, aby ***posoudilo provádění*** pravidel po 12 měsících ***jejich uplatňování z hlediska přínosů a aby řešilo veškeré*** nedostatky, zejména ***pokud jde o pravidla týkající se legislativního plánování a postupu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

40. žádá GŘ PRES, aby provádění dotyčných pravidel po 12 měsících přezkoumalo s cílem posoudit jejich přínos a vyřešit případné nedostatky, zejména ty, které souvisejí s ***nadměrnou administrativní zátěží a*** právní nejistotou, pokud jde o poslance;	40. žádá GŘ PRES, aby provádění dotyčných pravidel po 12 měsících přezkoumalo s cílem posoudit jejich přínos a vyřešit případné nedostatky, zejména ty, které souvisejí s právní nejistotou, pokud jde o poslance; ***chápe, že nová pravidla vytvořila pro poslance dodatečné administrativní požadavky, které lze dobře chápat v souladu s potřebou zajistit občanům plnou transparentnost;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 78
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. považuje jmenovité hlasování za klíčový nástroj transparentnosti a odpovědnosti vůči občanům Unie; požaduje, aby bylo zavedeno automatické jmenovité hlasování u všech konečných hlasování s výjimkou tajného hlasování a aby byl zvýšen počet jmenovitých hlasování, o něž může politická skupina požádat na jednom dílčím zasedání v čl. 190 odst. 2, nebo aby byly z tohoto omezení vyňaty legislativní dokumenty;
	Or. en

Pozměňovací návrh 79
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. vyzývá Evropský parlament, aby na základě zvláštní autorizace předsedkyně zvážil možnost povolit hlasování na dálku

v případě výjimečných případů, kdy účast na hlasování není možná, čímž by byla zajištěna plná integrita hlasování, zejména v případech, jako je vysoce rizikové těhotenství nebo vážné onemocnění;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 40 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. připomíná, že podle Smlouvy o Evropské unii má Parlament sídlo ve Štrasburku, kde se koná 12 měsíčních plenárních zasedání, a že jakákoli změna Smluv vyžaduje jednomyslnost členských států; připomíná, že převážná většina Parlamentu podporuje jeho vlastní právo zřídit své sídlo a jediné sídlo s cílem zajistit účinné vynakládání peněz daňových poplatníků Unie a převzít svou institucionální odpovědnost za snížení své uhlíkové stopy;

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. připomíná, že podle Smlouvy o Evropské unii (SEU), a zejména Protokolu č. 6 ke Smlouvám, má Parlament sídlo ve Štrasburku, kde se koná dvanáct měsíčních plenárních zasedání, včetně zasedání o rozpočtu;

zdůrazňuje, že jakákoli změna Smluv týkající se Parlamentu s jediným sídlem vyžaduje jednomyslnost členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	40a. vyzývá Výbor, aby se zdržel propagace, šíření a podpory genderové ideologie a wokismu, dodržoval Smlouvu a její ustanovení a respektoval národní identitu členských států, která je obsažena v jejich základních strukturách, dějinách, náboženství a tradicích;

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. připomíná, že generální ředitelství pro komunikaci (GŘ COMM) sídlí na více místech s tím, že jeho zaměstnanci působí v Bruselu, ve Štrasburku a kontaktních kancelářích v každém z 27 členských států, jakož i v Domě Jeana Monneta v Bazoches (Francie);	41. připomíná, že generální ředitelství pro komunikaci (GŘ COMM) sídlí na více místech s tím, že jeho zaměstnanci působí v Bruselu, ve Štrasburku a kontaktních kancelářích v každém z 27 členských států, jakož i v Domě Jeana Monneta v Bazoches (Francie); ***konstatuje, že celkový počet stálých a dočasných pracovních míst v plánu pracovních míst k 1. lednu 2023 činil 590. Na konci roku 2023 činil počet zaměstnanců GŘ COMM 771, z toho 564 úředníků a dočasných zaměstnanců a 207 smluvních zaměstnanců a vyslaných národních odborníků. Celkový počet***

zaměstnanců GŘ COMM zůstal ve srovnání s údaji na konci roku 2022 poměrně stabilní (771 zaměstnanců v roce 2023 oproti 761 zaměstnancům v roce 2022);

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. konstatuje, že úkolem GŘ COMM je zajistit, aby občané chápali význam tohoto orgánu, a mohli se tak lépe zapojit do evropského demokratického procesu; zdůrazňuje, že k hlavním úkolům GŘ COMM patří spolupráce se sdělovacími prostředky, informování, vysvětlování a zviditelňování práce Parlamentu, zvyšování povědomí o Parlamentu mezi občany ve všech členských státech, zúčastněnými stranami a osobami formujícími veřejné mínění prostřednictvím kontaktních kanceláří Evropského parlamentu (EPLO) v členských státech, podpora interakce s občany prostřednictvím rozšiřovaných návštěvnických projektů, akcí a informačních kampaní i přítomnosti na sociálních sítích a poskytování odborných znalostí poslancům a politickým skupinám v oblastech, jako je mediální zpravodajství a sledování veřejného mínění;	42. konstatuje, že úkolem GŘ COMM je zajistit, aby občané chápali význam tohoto orgánu, a mohli se tak lépe zapojit do evropského demokratického procesu; zdůrazňuje, že k hlavním úkolům GŘ COMM patří spolupráce se sdělovacími prostředky, informování, vysvětlování a zviditelňování práce Parlamentu, zvyšování povědomí o Parlamentu mezi občany ve všech členských státech, zúčastněnými stranami a osobami formujícími veřejné mínění prostřednictvím kontaktních kanceláří Evropského parlamentu (EPLO) v členských státech, podpora interakce s občany prostřednictvím rozšiřovaných návštěvnických projektů, akcí a informačních kampaní i přítomnosti na sociálních sítích a poskytování odborných znalostí poslancům a politickým skupinám v oblastech, jako je mediální zpravodajství a sledování veřejného mínění; ***zdůrazňuje, že GŘ COMM musí zavést strategie, které osloví občany, kteří neprojevují zvláštní zájem o práci EU a Evropského parlamentu a představují výrazně přehlížený podíl obyvatelstva;***

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. konstatuje, že konečná výše prostředků GŘ COMM činila v roce ***2023 151 176 035*** EUR, což představuje 6,9 % rozpočtu Parlamentu; ***zdůrazňuje***, že z této částky bylo přiděleno celkem ***151 156 839 EUR; vítá*** vysokou míru čerpání prostředků;	43. konstatuje, že konečná výše prostředků GŘ COMM činila v roce ***2023 151 176 035*** EUR, což představuje 6,9 % rozpočtu Parlamentu; ***vyjadřuje politování nad výrazným navýšením rozpočtu GŘ COMM – navýšením o více než 50 milionů EUR ve srovnání s rokem 2022, včetně 26,4 milionu EUR určených na zlepšení komunikace týkající se voleb do Evropského parlamentu; vyjadřuje politování nad účelem této rozpočtové položky: politicky orientovaná komunikace ve prospěch větší evropské integrace na úkor svrchovanosti členských států a demokracie; konstatuje***, že z této částky bylo přiděleno celkem ***151 156 839 EUR; bere na vědomí*** vysokou míru čerpání prostředků;

Or. fr

Pozměňovací návrh 86
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 44 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	44a. vyjadřuje politování nad praxí Evropského parlamentu financovat mediální organizace; považuje za nevhodné, aby politici byli finančně závislí na tom, kdo je má kontrolovat – novináře; odmítá a zavrhuje tento přístup a požaduje, aby všechny projekty a mediální komunikace, které přímo či nepřímo financuje EU, jasně poukazovaly na předpojatou povahu těchto kampaní;

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 44 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	44b. odmítá financování aktivistických organizací a domnívá se, že tyto praktiky poškozují pověst orgánů EU, které by měly být politicky neutrální; považuje za nezbytné, aby byl ke všem grantům a dotacím připojen jasný a veřejně dostupný popis financovaných činností; odsuzuje praxi poskytování obecného „sdruženého grantu“ bez dalších veřejných informací o tom, jaké činnosti byly financovány; považuje za nezbytné urychleně ukončit praxi financování aktivistických organizací;

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 44 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	44c. vyzývá EU, aby byla ve vztahu k občanům průhledná a transparentní, pokud jde o to, které sdělovací prostředky nebo aktivistické organizace financovaly instituce; naléhavě vyzývá všechny orgány EU, aby šly nad rámec minimálních požadavků stanovených ve finančním nařízení a neprodleně zveřejnily všechny poskytnuté granty a dotace;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 45

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
45. konstatuje, že rok 2023 byl pro GŘ COMM speciálním tím, že se podílelo na přípravách voleb do Evropského parlamentu v roce 2024 (EE24); vítá důraz kladený na tzv. komunikaci o „dosažených výsledcích“, včetně silného zaměření na informování o rozhodnutích přijatých Parlamentem a jejich dopadu na životy lidí; vítá úsilí GŘ COMM o navázání spolupráce s osobami významnými pro utváření veřejného mínění na podporu poselství voleb; konstatuje, že kontaktovány byly soukromé společnosti, organizace občanské společnosti, interinstitucionální partneři a mezinárodní organizace; konstatuje, že zapojení sdělovacích prostředků mělo klíčový význam, pokud jde mimo jiné o vývoj nových nástrojů a opatření, včetně grantových programů, prohlídek organizovaných vedením, jejichž cílem bylo zprostředkovat setkání s klíčovými činiteli sdělovacích prostředků, a úsilí v boji proti dezinformacím;	45. konstatuje, že rok 2023 byl pro GŘ COMM speciálním tím, že se podílelo na přípravách voleb do Evropského parlamentu v roce 2024 (EE24); vítá důraz kladený na tzv. komunikaci o „dosažených výsledcích“, včetně silného zaměření na informování o rozhodnutích přijatých Parlamentem a jejich dopadu na životy lidí; vítá úsilí GŘ COMM o navázání spolupráce s osobami významnými pro utváření veřejného mínění na podporu poselství voleb; konstatuje, že kontaktovány byly soukromé společnosti, organizace občanské společnosti, interinstitucionální partneři a mezinárodní organizace; konstatuje, že zapojení sdělovacích prostředků mělo klíčový význam, pokud jde mimo jiné o vývoj nových nástrojů a opatření, včetně grantových programů, prohlídek organizovaných vedením, jejichž cílem bylo zprostředkovat setkání s klíčovými činiteli sdělovacích prostředků, a úsilí v boji proti dezinformacím; ***žádá GŘ COMM, aby orgánu příslušnému k udělení absolutoria předložilo analýzu činností, investic a změřeného dopadu kampaně EE24, aby bylo možné vyvodit závěry o investicích uskutečněných ve sdělení o „dodání“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 45

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
45. konstatuje, že rok 2023 byl pro GŘ COMM speciálním tím, že se podílelo na přípravách voleb do Evropského parlamentu v roce 2024 (EE24); vítá důraz kladený na tzv. komunikaci o „dosažených výsledcích“, včetně silného zaměření na informování o rozhodnutích přijatých Parlamentem a jejich dopadu na životy lidí; vítá úsilí GŘ COMM o navázání spolupráce s osobami významnými pro utváření veřejného mínění na podporu poselství voleb; konstatuje, že kontaktovány byly soukromé společnosti, organizace občanské společnosti, interinstitucionální partneři a mezinárodní organizace; konstatuje, že zapojení sdělovacích prostředků mělo klíčový význam, pokud jde mimo jiné o vývoj nových nástrojů a opatření, včetně grantových programů, prohlídek organizovaných vedením, jejichž cílem bylo zprostředkovat setkání s klíčovými činiteli sdělovacích prostředků, a úsilí v boji proti dezinformacím;	45. konstatuje, že rok 2023 byl pro GŘ COMM speciálním tím, že se podílelo na přípravách voleb do Evropského parlamentu v roce 2024 (EE24); ***zdůrazňuje, že je třeba více zviditelnit práci Evropského parlamentu a zvýšit důvěru občanů v orgán Parlamentu;*** vítá důraz kladený na tzv. komunikaci o „dosažených výsledcích“, včetně silného zaměření na informování o rozhodnutích přijatých Parlamentem a jejich dopadu na životy lidí; vítá úsilí GŘ COMM o navázání spolupráce s osobami významnými pro utváření veřejného mínění na podporu poselství voleb; konstatuje, že kontaktovány byly soukromé společnosti, organizace občanské společnosti, interinstitucionální partneři a mezinárodní organizace; konstatuje, že zapojení sdělovacích prostředků mělo klíčový význam, pokud jde mimo jiné o vývoj nových nástrojů a opatření, včetně grantových programů, prohlídek organizovaných vedením, jejichž cílem bylo zprostředkovat setkání s klíčovými činiteli sdělovacích prostředků, a úsilí v boji proti dezinformacím;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 46 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46a. konstatuje, že podle portálu TED vynaložil Evropský parlament v roce 2023 více než 14 milionů EUR na organizaci komunikačních a informačních činností v kontaktních kancelářích EP se sídlem v Bulharsku, na Slovensku, v Dánsku, Litvě, Chorvatsku, Německu, Řecku, na

Kypru, ve Francii, Slovinsku, Česku, Rakousku, Španělsku, Estonsku, Finsku, Rumunsku, Švédsku a Lotyšsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 46 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46a. zdůrazňuje zásadní úlohu kontaktní kanceláře Evropského parlamentu (EPLO) ve Washingtonu při podpoře transatlantických vztahů a posilování vazeb mezi Kongresem USA a Evropským parlamentem; zdůrazňuje, že s ohledem na novou vládu Trumpa a vznikající globální výzvy je úloha kontaktní kanceláře EP ve Washingtonu ještě důležitější; vyzývá k navýšení rozpočtu i personálního obsazení na podporu činnosti kontaktní kanceláře EP ve Washingtonu, zejména pokud jde o posilování strategických vazeb s různými orgány Kongresu USA, určování klíčových legislativních otázek společného zájmu, zajištění účinné výměny informací prostřednictvím nových komunikačních kanálů, posílení spolupráce s delegací EU ve Washingtonu D.C. a zlepšení vzájemného porozumění a vnímání mezi správními orgány, jakož i usnadnění lepší komunikace a spolupráce mezi Evropským parlamentem a Kongresem USA;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 46 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46b. vyzývá Evropský parlament a jeho kontaktní kancelář EP ve Washingtonu, aby spolupracovaly s Kongresem USA na vytváření výměnných programů pro zaměstnance obou institucí s cílem podpořit lepší porozumění a posílit transatlantické vztahy;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 47

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
47. ***zdůrazňuje, že jedenáct center Europa Experience, která jsou v členských státech již v provozu, poskytuje poslancům jedinečný a účinný komunikační nástroj, díky němuž si mohou místní návštěvníci a*** jejich ***specifické publikum vyzkoušet i ve svém hlavním městě, jak Parlament funguje; s uspokojením konstatuje, že s ohledem na volby do Evropského parlamentu v roce 2024 i v dalších letech se interaktivní prostory Europa Experience rozšířily o tři nová centra, a to ve Stockholmu, Varšavě a Vídni; konstatuje, že expozice byly aktualizovány tak, aby předávaly klíčová sdělení kampaně k evropským volbám 2024 a komunity jsmespolu.eu s cílem poskytnout poslancům a kontaktním kancelářím v roce 2024 uzpůsobená místa konání voleb***;	47. ***vyjadřuje politování nad nadměrnými náklady ve výši více než 12 milionů EUR v roce 2023 na celkové investice ve výši více než 33 milionů EUR od*** jejich ***otevření v roce 2016 do jedenácti center Europa Experience, která již v členských státech fungují; bere na vědomí omezený zájem o tato centra, kromě jejich využívání jako prostředku propagandy pro větší evropskou integraci na úkor svrchovanosti členských států; je pobouřen prudkými a absurdními průměrnými náklady na návštěvníka v roce 2023, a to až 92 EUR na osobu v centru v Paříži, což představuje jasný případ špatného řízení; vyjadřuje politování nad tím, že před volbami do Evropského parlamentu v roce 2024 i v dalších letech se interaktivní prostory Europa Experience rozšířily o tři nová centra, a to ve Stockholmu, Varšavě a Vídni***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 95
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
48. konstatuje, že původní plán zřídit 27 center Europa Experience ve všech členských státech do konce roku 2024 nebyl plně realizován, neboť je v současné době otevřeno pouze 13 center, která mají různé úrovně návštěvnosti; uznává, že některá z nich mají návštěvnost velmi dobrou, zatímco jiná mají potíže oslovit široké publikum; vítá oznámení generálního tajemníka, že původní plán zavádění center znovu posoudí s ohledem na výkonnost, nákladovou efektivnost a na návštěvnost stávajících expozic;	48. konstatuje, že původní plán zřídit 27 center Europa Experience ve všech členských státech do konce roku 2024 nebyl plně realizován, neboť je v současné době otevřeno pouze 13 center, která mají různé úrovně návštěvnosti; uznává, že některá z nich mají návštěvnost velmi dobrou, zatímco jiná mají potíže oslovit široké publikum; vítá oznámení generálního tajemníka, že původní plán zavádění center znovu posoudí s ohledem na výkonnost, nákladovou efektivnost a na návštěvnost stávajících expozic; ***vyzývá správu, aby rovněž zvážila uzavření center, která se ukázala jako neschopná přilákat návštěvníky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 49 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	49a. připomíná, že kontaktní kanceláře EP, centra Europa Experience, Domy evropských dějin a další lokální kanceláře stály v roce 2023 daňové poplatníky 15 399 498 EUR;

Or. en

Pozměňovací návrh 97
José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 50

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
50. konstatuje, že v roce 2019 byl zahájen audit plateb skupinovým návštěvám, jehož závěrečná zpráva byla předložena v únoru 2021; zdůrazňuje, že zpráva obsahuje 14bodový akční plán s lhůtami pro provedení s cílem posílit rámec řízení a kontroly; poznamenává, že z těchto opatření spadá pouze pět zcela do působnosti toho, co může GŘ COMM uskutečnit samostatně, zatímco zbývajících opatření lze dosáhnout pouze přezkumem pravidel, jimiž se řídí přijímání skupinových návštěv; konstatuje, že tato nová pravidla pro vyplácení dotací skupinovým návštěvám pod záštitou poslance přijalo předsednictvo dne 11. září 2023 a vstoupila v platnost dne 1. ledna 2024;	50. konstatuje, že v roce 2019 byl zahájen audit plateb skupinovým návštěvám, jehož závěrečná zpráva byla předložena v únoru 2021; zdůrazňuje, že zpráva obsahuje 14bodový akční plán s lhůtami pro provedení s cílem posílit rámec řízení a kontroly; poznamenává, že z těchto opatření spadá pouze pět zcela do působnosti toho, co může GŘ COMM uskutečnit samostatně, zatímco zbývajících opatření lze dosáhnout pouze přezkumem pravidel, jimiž se řídí přijímání skupinových návštěv; konstatuje, že tato nová pravidla pro vyplácení dotací skupinovým návštěvám pod záštitou poslance přijalo předsednictvo dne 11. září 2023 a vstoupila v platnost dne 1. ledna 2024; ***trvá na tom, že by nemělo být možné jmenovat akreditované parlamentní asistenty vedoucími skupin, protože z hlediska rozpočtové kontroly, auditu a transparentnosti je velmi neobvyklé, že zaměstnanec musí obdržet příspěvek z veřejných zdrojů na svůj soukromý bankovní účet a poté jej rozdělit konečným příjemcům bez jakéhokoli právního krytí; vyzývá předsednictvo, aby umožnilo oddělení funkcí vedoucího skupiny a odpovědného finančního subjektu, který obdrží finanční příspěvek, a aby byl tento pracovník přidělen výhradně členovi skupiny nebo odborníkovi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení

Bod 50 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	50a. vyzývá Evropský parlament, aby posoudil možnost posílení informačních iniciativ zaměřených zejména na mladé lidi s ohledem na neuspokojivou volební účast v posledních volbách do Evropského parlamentu v roce 2024, zejména v okrajových regionech Evropské unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 51

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
51. zdůrazňuje, že se v červnu roku 2023 konal 5. ročník Evropského setkání mládeže; konstatuje, že při této příležitosti se ve Štrasburku sešlo více než 8 500 účastníků a dalších 10 000 sledovalo akci prostřednictvím on-line streamingu; zdůrazňuje, že v rámci této akce bylo uspořádáno 325 aktivit, jichž se zúčastnilo 400 řečníků, z toho 35 poslanců, přičemž mladí lidé byli zapojeni do vytváření všech aktivit; s uspokojením konstatuje, že ročník 2023 byl skvělou příležitostí, jak zvýšit povědomí o evropských volbách, a umožnil mladým lidem vyjádřit své naděje a nápady ohledně budoucnosti Unie;	51. zdůrazňuje, že se v červnu roku 2023 konal 5. ročník Evropského setkání mládeže; konstatuje, že při této příležitosti se ve Štrasburku sešlo více než 8 500 účastníků a dalších 10 000 sledovalo akci prostřednictvím on-line streamingu; zdůrazňuje, že v rámci této akce bylo uspořádáno 325 aktivit, jichž se zúčastnilo 400 řečníků, z toho 35 poslanců, přičemž mladí lidé byli zapojeni do vytváření všech aktivit; s uspokojením konstatuje, že ročník 2023 byl skvělou příležitostí, jak zvýšit povědomí o evropských volbách, a umožnil mladým lidem vyjádřit své naděje a nápady ohledně budoucnosti Unie; ***zdůrazňuje, že je důležité pořádat takové akce i v členských státech v oblastech, kde byla účast voličů v posledních volbách do Evropského parlamentu v roce 2024 výrazně nižší než průměr, aby se Evropský parlament přiblížil územím a občanům;***

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 51 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	51a. vyjadřuje politování nad finančními prostředky, které Evropský parlament poskytl v roce 2023 na prointegrační aktivistické organizace, jako jsou mladí evropští federalisté a další prounijní aktivisté; se znepokojením konstatuje, že tyto výdaje byly v mnoha případech určeny k tomu, aby se do voleb do Evropského parlamentu v roce 2024 zapojil určitý proevropský segment voličů (mládež);

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 51 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	51b. považuje za zcela nepřiměřené zadání zakázky na vývoj sportovních a on-line her na hraní rolí (RPG) EP ve výši 11 135 780,00 EUR[1a]; vyžaduje písemné vysvětlení a posouzení dopadů této iniciativy;
	[1a] https://ted.europa.eu/en/notice/-/detail/791442-2023

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh usnesení
Bod 52

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
52. bere na vědomí neutuchající zápas Unie za ochranu svých hodnot a zachování integrity demokratických procesů; ***je si vědom stále častějších pokusů*** zahraničních aktérů ***o ovlivňování práce*** Parlamentu a zdůrazňuje***, že je třeba obezřetně bojovat*** proti dezinformačním kampaním ***uskutečňovaným*** ze zemí mimo Unii; vítá opatření, která Parlament přijal s cílem předcházet dezinformacím a reagovat na ně; uznává, že dosud nedošlo k žádnému významnému incidentu, zdůrazňuje však, že je důležité zachovat proaktivní opatření k ochraně integrity veřejné rozpravy a hlasování v Parlamentu; poukazuje na přínos iniciativ, jako jsou schůzky a summity zaměřené na ověřování faktů, které hrají klíčovou úlohu při podpoře transparentnosti, umožňují zúčastněným stranám osvojit si nástroje pro boj proti dezinformacím a posilují spolupráci mezi organizacemi pro ověřování faktů v rámci Unie i mimo ni;	52. bere na vědomí neutuchající zápas Unie za ochranu svých hodnot a zachování integrity demokratických procesů; ***bere na vědomí rostoucí pokusy*** zahraničních aktérů ***a nedemokratických aktérů v Unii, kteří zpochybňují demokratické zásady s cílem ovlivnit práci*** Parlamentu***,*** a zdůrazňuje ***potřebu obezřetnosti v boji*** proti dezinformačním kampaním ***pocházejícím*** ze zemí mimo Unii ***i zevnitř Unie***; vítá opatření, která Parlament přijal s cílem předcházet dezinformacím a reagovat na ně; uznává, že dosud nedošlo k žádnému významnému incidentu, zdůrazňuje však, že je důležité zachovat ***a posilovat*** proaktivní opatření k ochraně integrity veřejné rozpravy a hlasování v Parlamentu; poukazuje na přínos iniciativ, jako jsou schůzky a summity zaměřené na ověřování faktů, které hrají klíčovou úlohu při podpoře transparentnosti, umožňují zúčastněným stranám osvojit si nástroje pro boj proti dezinformacím a posilují spolupráci mezi organizacemi pro ověřování faktů v rámci Unie i mimo ni;

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 52

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
52. bere na vědomí neutuchající zápas Unie za ochranu svých hodnot a zachování integrity demokratických procesů; je si vědom stále častějších pokusů zahraničních aktérů o ovlivňování práce Parlamentu a zdůrazňuje, že je třeba obezřetně bojovat	52. bere na vědomí neutuchající zápas Unie za ochranu svých hodnot a zachování integrity demokratických procesů; je si vědom stále častějších pokusů zahraničních aktérů o ovlivňování práce Parlamentu a zdůrazňuje, že je třeba obezřetně bojovat

proti dezinformačním kampaním ***uskutečňovaným*** ze zemí mimo Unii; vítá opatření, která Parlament přijal s cílem předcházet dezinformacím a reagovat na ně; uznává, že dosud nedošlo k žádnému významnému incidentu, zdůrazňuje však, že je důležité zachovat proaktivní opatření k ochraně integrity veřejné rozpravy a hlasování v Parlamentu; poukazuje na přínos iniciativ, jako jsou schůzky a summity zaměřené na ověřování faktů, které hrají klíčovou úlohu při podpoře transparentnosti, umožňují zúčastněným stranám osvojit si nástroje pro boj proti dezinformacím a posilují spolupráci mezi organizacemi pro ověřování faktů v rámci Unie i mimo ni;	proti dezinformačním kampaním ***a kampaním zaměřeným na manipulaci s informacemi, které jsou uskutečňovány*** ze zemí mimo Unii; vítá opatření, která Parlament přijal s cílem předcházet dezinformacím a reagovat na ně***, a vyzývá k posílení těchto opatření***; uznává, že dosud nedošlo k žádnému významnému incidentu, zdůrazňuje však, že je důležité zachovat proaktivní opatření k ochraně integrity veřejné rozpravy a hlasování v Parlamentu; poukazuje na přínos iniciativ, jako jsou schůzky a summity zaměřené na ověřování faktů, které hrají klíčovou úlohu při podpoře transparentnosti, umožňují zúčastněným stranám osvojit si nástroje pro boj proti dezinformacím a posilují spolupráci mezi organizacemi pro ověřování faktů v rámci Unie i mimo ni;

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 52

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
52. bere na vědomí neutuchající zápas Unie za ochranu svých hodnot a zachování integrity demokratických procesů; je si vědom stále častějších pokusů zahraničních aktérů o ovlivňování práce Parlamentu a zdůrazňuje, že je třeba obezřetně bojovat proti dezinformačním kampaním uskutečňovaným ze zemí mimo Unii; vítá opatření, která Parlament přijal s cílem předcházet dezinformacím a reagovat na ně; uznává, že dosud nedošlo k žádnému významnému incidentu, zdůrazňuje však, že je důležité zachovat proaktivní opatření k ochraně integrity veřejné rozpravy a hlasování v Parlamentu; poukazuje na přínos iniciativ, jako jsou schůzky a summity zaměřené na ověřování faktů,	52. bere na vědomí neutuchající zápas Unie za ochranu svých hodnot a zachování integrity demokratických procesů; je si vědom stále častějších pokusů zahraničních aktérů o ovlivňování práce Parlamentu a zdůrazňuje, že je třeba obezřetně bojovat proti dezinformačním kampaním uskutečňovaným ze zemí mimo Unii; vítá opatření, která Parlament přijal s cílem předcházet dezinformacím a reagovat na ně; uznává, že dosud nedošlo k žádnému významnému incidentu, zdůrazňuje však, že je důležité zachovat proaktivní opatření k ochraně integrity veřejné rozpravy a hlasování v Parlamentu; poukazuje na přínos iniciativ, jako jsou schůzky a summity zaměřené na ověřování faktů,

které hrají klíčovou úlohu při podpoře transparentnosti, umožňují zúčastněným stranám osvojit si nástroje pro boj proti ***dezinformacím*** a posilují spolupráci mezi organizacemi pro ověřování faktů v rámci Unie i mimo ni;	které hrají klíčovou úlohu při podpoře transparentnosti, umožňují zúčastněným stranám osvojit si nástroje pro boj proti ***zavádějícím a dezinformačním informacím a zahraničnímu vměšování*** a posilují spolupráci mezi organizacemi pro ověřování faktů v rámci Unie i mimo ni;

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 52 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	52a. považuje jmenovité hlasování za klíčový nástroj transparentnosti a odpovědnosti vůči občanům Unie; požaduje, aby bylo zavedeno automatické jmenovité hlasování u všech konečných hlasování s výjimkou tajného hlasování a aby byl zvýšen počet jmenovitých hlasování, o něž může politická skupina požádat na jednom dílčím zasedání v čl. 190 odst. 2, nebo aby byly z tohoto omezení vyňaty legislativní dokumenty;

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 52 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	52a. připomíná, že Smlouva o Evropské unii stanoví, že EU a její orgány podporují solidaritu a rovnost žen a mužů;

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 56

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
56. vítá vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria;	56. vítá vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria; ***vyzývá GŘ PERS, aby zavedlo pozitivní náborové politiky s cílem řešit nedostatečné zastoupení některých členských států, včetně cílených náborových kampaní a programů odborné přípravy; vybízí k tomu, aby byla Výboru pro rozpočtovou kontrolu předložena výroční zpráva o pokroku při dosahování zeměpisné vyváženosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 56

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

56. vítá vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria;	56. vítá vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; ***připomíná, že článek 27 služebního řádu stanoví, že zeměpisné vyváženosti by mělo být dosaženo pouze prostřednictvím vhodných a odůvodněných opatření, že výběrová řízení by měla být vždy založena na zásluhách a vždy respektovat základní zásady, jako je rovnost, nediskriminace a proporcionalita;*** vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 56

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
56. vítá vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu	56. vítá ***přípravné práce podniknuté Parlamentem s cílem zahájit své*** vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné

orgánu příslušnému k udělení absolutoria;	nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria;

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 56

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
56. ***vítá*** vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria;	56. ***bere na vědomí*** vůbec první výběrová řízení Parlamentu pro nábor státních příslušníků z určitých zemí, jejichž cílem je zlepšit zeměpisnou vyváženost zaměstnanců Parlamentu tím, že bude k dispozici širší okruh kandidátů z nedostatečně zastoupených členských států; vyjadřuje politování nad nedostatečnou zeměpisnou rovnováhou ve vyšší a střední úrovni vedení Parlamentu; trvá na tom, že je zapotřebí tuto situaci zlepšit, a žádá generálního tajemníka, aby o pokroku při nápravě zeměpisné nerovnováhy mezi zaměstnanci Parlamentu podal zprávu orgánu příslušnému k udělení absolutoria;

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 57

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
57. bere na vědomí, že některá generální ředitelství vyjádřila obavy ohledně získávání talentů a specializovaných profilů, které jsou nezbytné pro výkon hlavní činnosti	57. bere na vědomí, že některá generální ředitelství vyjádřila obavy ohledně získávání talentů a specializovaných profilů, které jsou nezbytné pro výkon hlavní činnosti

Parlamentu; upozorňuje, že při případné internalizaci lze uvažovat pouze o službách, které jsou nezbytné; ***zdůrazňuje, že některé služby jsou vzhledem ke své specifické povaze, která nesplňuje podmínky pro internalizaci, zajišťovány externími poskytovateli*** služeb***; je proto toho názoru, že u služeb, které tyto podmínky nesplňují, nemohou řídící orgány zvažovat internalizaci***;	Parlamentu; upozorňuje, že při případné internalizaci lze uvažovat pouze o službách, které jsou nezbytné; ***žádá proto řídící orgány Parlamentu, aby zvážily internalizaci podstatných služeb, jako je stravování a úklid, jako tomu došlo již dříve v případě bezpečnostních služeb a služeb IT, a aby provedly studii proveditelnosti týkající se internalizace těchto a dalších*** služeb ***s cílem vypracovat přiměřenou analýzu nákladů a přínosů a aby o výsledku informovaly Výbor pro rozpočtovou kontrolu***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 112
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 57 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	57a. vyzývá Evropský parlament, aby optimalizoval využívání svých lidských zdrojů, mimo jiné prováděním vhodných průběžných vzdělávacích opatření zaměřených na zvýšení účinnosti a účelnosti interních služeb, a zejména na posílení podpory legislativních, rozpočtových a kontrolních činností, které představují hlavní funkci Evropského parlamentu;
	Or. en

Pozměňovací návrh 113
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Návrh usnesení
Bod 59

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
59. vítá práci, kterou GŘ PERS	59. vítá práci, kterou GŘ PERS

odvedlo s akreditovanými parlamentními asistenty (APA); zdůrazňuje, že oddělení front office pro zaměstnance uspořádalo širokou škálu vzdělávacích akcí, konkrétně 62 informačních schůzek pro zaměstnance včetně akreditovaných parlamentních asistentů, čtyři webináře o odchodu do důchodu, dva o ukončení smlouvy a sedm konferencí věnovaných právním tématům, jako je mezinárodní zdanění a dědické právo; vítá zřízení oddělení front office pro akreditované parlamentní asistenty, které je zdrojem podpory a informací pro akreditované parlamentní asistenty a poslance; konstatuje, že v roce 2023 se GŘ PERS zásadním způsobem podílelo na přípravě návrhu pro předsednictvo na přezkum pravidel upravujících pracovní podmínky akreditovaných parlamentních asistentů; zdůrazňuje, že tyto změny přinesly určitou míru flexibility, zejména tím, že umožňují ukončit smlouvu s akreditovanými parlamentními asistenty po vzájemné dohodě;

odvedlo s akreditovanými parlamentními asistenty (APA); zdůrazňuje, že oddělení front office pro zaměstnance uspořádalo širokou škálu vzdělávacích akcí, konkrétně 62 informačních schůzek pro zaměstnance včetně akreditovaných parlamentních asistentů, čtyři webináře o odchodu do důchodu, dva o ukončení smlouvy a sedm konferencí věnovaných právním tématům, jako je mezinárodní zdanění a dědické právo; vítá zřízení oddělení front office pro akreditované parlamentní asistenty, které je zdrojem podpory a informací pro akreditované parlamentní asistenty a poslance; konstatuje, že v roce 2023 se GŘ PERS zásadním způsobem podílelo na přípravě návrhu pro předsednictvo na přezkum pravidel upravujících pracovní podmínky akreditovaných parlamentních asistentů; zdůrazňuje, že tyto změny přinesly určitou míru flexibility, zejména tím, že umožňují ukončit smlouvu s akreditovanými parlamentními asistenty po vzájemné dohodě; ***vyzývá správu Parlamentu, aby prozkoumalo proveditelnost zavedení výpovědní lhůty do smluv akreditovaných asistentů pro případ neočekávaného odchodu poslance Evropského parlamentu, ať už dobrovolného či nedobrovolného;***

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 60

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
60. uznává, že práce akreditovaných parlamentních asistentů je nedílnou součástí práce poslanců, a tedy i Parlamentu; konstatuje, že po přijetí statutu akreditovaných parlamentních asistentů v roce 2009 bylo jejich postavení v průběhu let dotyčnými pravidly chráněno; bere na	60. uznává, že práce akreditovaných parlamentních asistentů je nedílnou součástí práce poslanců, a tedy i Parlamentu; konstatuje, že po přijetí statutu akreditovaných parlamentních asistentů v roce 2009 bylo jejich postavení v průběhu let dotyčnými pravidly chráněno; bere na

vědomí úsilí Parlamentu o vytvoření rámce pro poskytování podpory akreditovaným parlamentním asistentům; vyzývá ***k řádnému*** dodržování ***platných*** pravidel; konstatuje, že od té doby se akreditovaní parlamentní asistenti účastní oficiálních služebních cest do tří míst působení Parlamentu; vítá skutečnost, že pravidla týkající se proplácení služebních cest akreditovaných parlamentních asistentů mezi třemi pracovními místy byla sladěna s pravidly platnými pro úředníky, což zajišťuje, že je s parlamentními asistenty zacházeno rovným způsobem;

vědomí úsilí Parlamentu o vytvoření rámce pro poskytování podpory akreditovaným parlamentním asistentům; ***vyjadřuje však i nadále politování nad tím, že stávající pravidla nezohledňují skutečnost, že akreditovaní parlamentní asistenti se nacházejí v obzvláště zranitelném postavení v případech whistleblowingu vzhledem ke své zvláštní situaci v oblasti zaměstnání; znovu proto*** vyzývá ***generálního tajemníka, aby poskytl oznamovatelům z řady akreditovaných parlamentních asistentů podobnou ochranu jako obětem obtěžování, zejména pokud jde o dočasná opatření během správního vyšetřování a ochranná opatření týkající se anonymity, odměňování do konce smlouvy, převedení pracovního místa a ochrany před odvetnými opatřeními; vyzývá předsednictvo a správu Parlamentu, aby pravidelně a formálně konzultovaly s výborem akreditovaných asistentů revize a reformy, které mají přímý dopad na práva akreditovaných asistentů, a vyzývá k*** dodržování ***daných*** pravidel; ***vyzývá správu Parlamentu, aby prozkoumalo proveditelnost zavedení výpovědní lhůty do smluv akreditovaných asistentů pro případ neočekávaného odchodu poslance Evropského parlamentu, ať už dobrovolného či nedobrovolného;*** konstatuje, že od té doby se akreditovaní parlamentní asistenti účastní oficiálních služebních cest do tří míst působení Parlamentu***; vyjadřuje však znepokojení nad případem pracovní cesty výboru CONT do Lucemburku ve dnech 30.–31. října 2023, kdy byla akreditovaným parlamentním asistentům zakázána účast; vyzývá předsednictvo a Konferenci předsedů, aby změnily současná pravidla tak, aby akreditovaní parlamentní asistenti za určitých podmínek a při zohlednění logistických limitů služebních cest mohli doprovázet poslance v rámci oficiálních parlamentních delegací a na služebních cestách, jak je uvedeno ve vícerých usneseních o udělení absolutoria***; vítá skutečnost, že pravidla

týkající se proplácení služebních cest akreditovaných parlamentních asistentů mezi třemi pracovními místy byla sladěna s pravidly platnými pro úředníky, což zajišťuje, že je s parlamentními asistenty zacházeno rovným způsobem;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Návrh usnesení
Bod 60

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
60. uznává, že práce akreditovaných parlamentních asistentů je nedílnou součástí práce poslanců, a tedy i Parlamentu; konstatuje, že po přijetí statutu akreditovaných parlamentních asistentů v roce 2009 bylo jejich postavení v průběhu let dotyčnými pravidly chráněno; bere na vědomí úsilí Parlamentu o vytvoření rámce pro poskytování podpory akreditovaným parlamentním asistentům; vyzývá k řádnému dodržování platných pravidel; konstatuje, že od té doby se akreditovaní parlamentní asistenti účastní oficiálních služebních cest do tří míst působení Parlamentu; vítá skutečnost, že pravidla týkající se proplácení služebních cest akreditovaných parlamentních asistentů mezi třemi pracovními místy byla sladěna s pravidly platnými pro úředníky, což zajišťuje, že je s parlamentními asistenty zacházeno rovným způsobem;	60. uznává, že práce akreditovaných parlamentních asistentů je nedílnou součástí práce poslanců, a tedy i Parlamentu; konstatuje, že po přijetí statutu akreditovaných parlamentních asistentů v roce 2009 bylo jejich postavení v průběhu let dotyčnými pravidly chráněno; bere na vědomí úsilí Parlamentu o vytvoření rámce pro poskytování podpory akreditovaným parlamentním asistentům; vyzývá k řádnému dodržování platných pravidel; konstatuje, že od té doby se akreditovaní parlamentní asistenti účastní oficiálních služebních cest do tří míst působení Parlamentu; vítá skutečnost, že pravidla týkající se proplácení služebních cest akreditovaných parlamentních asistentů mezi třemi pracovními místy byla sladěna s pravidly platnými pro úředníky, což zajišťuje, že je s parlamentními asistenty zacházeno rovným způsobem; ***vyzývá předsednictvo a správu Parlamentu, aby pravidelně a formálně konzultovaly s výborem akreditovaných asistentů revize a reformy, které mají přímý dopad na práva akreditovaných asistentů; připomíná, že podle článku 35 prováděcích opatření k hlavě VII pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie působí výbor akreditovaných asistentů jako kontaktní místo pro příslušné orgány Parlamentu;***

vyzývá k řádnému dodržování platných pravidel;

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 60 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	60a. konstatuje, že rozhodnutí předsednictva o použitelných pravidlech pro pracovní cesty výborů mimo tři pracovní místa ve znění z listopadu 2011, které bylo pozměněno v návaznosti na diskusepolitických skupin Konference předsedů v dubnu 2011 a v rámci předsednictva v listopadu 2011, v současné době zakazuje, aby akreditovaní asistenti doprovázeli poslance na cestách oficiálních parlamentních delegací a na služebních cestách výborů; konstatuje, že umožnění neoficiální účasti akreditovaných asistentů na parlamentních služebních cestách představuje pro dobrou pověst Parlamentu vážné riziko a přináší specifické problémy, pokud jde o jejich pojistné krytí; připomíná, že poslance Evropského parlamentu na těchto služebních cestách už doprovázejí zástupci politických skupin;

Or. en

Pozměňovací návrh 117
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 60 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

60a. opět vyzývá Konferenci předsedů a předsednictvo, aby zrevidovaly prováděcí ustanovení, kterými se řídí činnost delegací a služební cesty mimo Unii; zdůrazňuje, že v rámci této revize by se měla zvážit možnost, aby akreditovaní parlamentní asistenti směli za určitých podmínek doprovázet poslance na cestách oficiálních parlamentních delegací a na služebních cestách; zdůrazňuje, že tato změna by nevedla k žádné změně finančního krytí a byla by rozpočtově neutrální;

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Návrh usnesení
Bod 60 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	60a. opakuje, že je nezbytné a naléhavě nutné provést ustanovení, které akreditovaným parlamentním asistentům umožňuje účastnit se oficiálních delegací a pracovních cest Evropského parlamentu mimo tři pracovní místa, a to po schválení pracovního programu, které bylo znovu potvrzeno na plenárním zasedání ve zprávách o udělení absolutoria za předchozí roky;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh usnesení
Bod 61

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

61. s velkým znepokojením bere na vědomí zprávy o porušení ochrany údajů zaměřeném na náborovou aplikaci Parlamentu PEOPLE, které se týkalo především dočasných zaměstnanců Parlamentu, včetně akreditovaných parlamentních asistentů; vyjadřuje politování nad tím, že se toto porušení ochrany údajů týkalo průkazů totožnosti, rodných listů, diplomů, pracovní historie, zdravotní dokumentace, práv na nároky, pojištění a dokumentů souvisejících s dokladem o práci za posledních 10 let; vyzývá správní orgány, aby tento incident důkladně prošetřily, vytvořily záruky pro lepší ochranu soukromých informací a zabránily dalšímu úniku údajů uložených v náborových databázích a zároveň posoudily, proč byly některé citlivé dokumenty uloženy po tak dlouhou dobu; vyzývá příslušná generální ředitelství, aby společně informovala Výbor pro rozpočtovou kontrolu Parlamentu o provedeném vyšetřování a podrobnostech útoků, o pátrání po útočnících, o spolupráci s Europolem a úřadem OLAF při vyšetřování incidentu a o tom, jaká opatření byla po útoku přijata, zejména pokud jde o minimalizaci uchovávání soukromých informací;	61. s velkým znepokojením bere na vědomí zprávy o porušení ochrany údajů zaměřeném na náborovou aplikaci Parlamentu PEOPLE, které se týkalo především dočasných zaměstnanců Parlamentu, včetně akreditovaných parlamentních asistentů; vyjadřuje politování nad tím, že se toto porušení ochrany údajů týkalo průkazů totožnosti, rodných listů, diplomů, pracovní historie, zdravotní dokumentace, práv na nároky, pojištění a dokumentů souvisejících s dokladem o práci za posledních 10 let; ***vyjadřuje politování nad značnou administrativní zátěží pro dotčené akreditované parlamentní asistenty při získávání nových identifikačních dokladů a získávání náhrad;*** vyzývá správní orgány, aby tento incident důkladně prošetřily, vytvořily záruky pro lepší ochranu soukromých informací a zabránily dalšímu úniku údajů uložených v náborových databázích a zároveň posoudily, proč byly některé citlivé dokumenty uloženy po tak dlouhou dobu; vyzývá příslušná generální ředitelství, aby společně informovala Výbor pro rozpočtovou kontrolu Parlamentu o provedeném vyšetřování a podrobnostech útoků, o pátrání po útočnících, o spolupráci s Europolem a úřadem OLAF při vyšetřování incidentu a o tom, jaká opatření byla po útoku přijata, zejména pokud jde o minimalizaci uchovávání soukromých informací;
	Or. en

Pozměňovací návrh 120
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 62 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	62a. zdůrazňuje, že kvalitní služby péče o děti poskytované poslancům a

zaměstnancům patří k ústředním opatřením k zajištění účinného provádění politiky rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem; upozorňuje na skutečnost, že kvalita služeb poskytovaných zařízením péče o děti předškolního věku v Bruselu Wayenberg trpí v důsledku časté změny poskytovatele služeb od roku 2020; vyzývá v této souvislosti k tomu, aby byla zvážena internalizace služeb předškolní péče o děti a potřeba přijmout vysoce kvalitní normy;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Brigitte van den Berg

Návrh usnesení
Bod 62 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	62a. konstatuje, že GŘ pro personál postrádá zvláštní podpůrné struktury pro nábor stážistů po ukončení odborného vzdělávání; naléhavě vyzývá GŘ pro personál, aby usilovalo o integraci stážistů v oblasti odborného vzdělávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 62 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	62a. znovu opakuje, že nábor smluvních zaměstnanců je přijatelným opatřením, je-li to odůvodněné, ale trvá na tom, že hlavní úkoly by měli vykonávat stálí zaměstnanci;

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 62 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	62b. vítá skutečnost, že GŘ PERS nadále nabízelo zaměstnancům a akreditovaným parlamentním asistentům školení o dobrých životních podmínkách se zvláštním zaměřením na duševní zdraví, zejména v souvislosti s pandemií COVID-19;

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 64

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
64. konstatuje, že v roce 2023 dokončilo GŘ PERS provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů a jeho doprovodného plánu a pokročilo s plánem rozmanitosti s tím, že provedlo podpůrná opatření týkající se zdravotního postižení, sexuální orientace, genderové identity a rasismu; zdůrazňuje, že k těmto opatřením patřilo provádění průzkumů v oblasti rasové a etnické rozmanitosti, začlenění třetí nebinární možnosti do administrativních formulářů, zavedení mimořádné dovolené s cílem usnadnit příchod novorozeného dítěte do domácnosti v případech, kdy ani jeden z rodičů, kteří dítě přebírají, nesplňuje podmínky pro čerpání mateřské dovolené nebo dovolené v případě osvojení, a	64. konstatuje, že v roce 2023 dokončilo GŘ PERS provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů a jeho doprovodného plánu a pokročilo s plánem rozmanitosti s tím, že provedlo podpůrná opatření týkající se zdravotního postižení, sexuální orientace, genderové identity a rasismu; zdůrazňuje, že k těmto opatřením patřilo provádění průzkumů v oblasti rasové a etnické rozmanitosti, začlenění třetí nebinární možnosti do administrativních formulářů, zavedení mimořádné dovolené s cílem usnadnit příchod novorozeného dítěte do domácnosti v případech, kdy ani jeden z rodičů, kteří dítě přebírají, nesplňuje podmínky pro čerpání mateřské dovolené nebo dovolené v případě osvojení, a

zlepšení fyzické nebo digitální přístupnosti; poznamenává, že těmito opatřeními GŘ PERS podpořilo skupinu na vysoké úrovni pro rovnost žen a mužů a rozmanitost v jejím úsilí o zajištění toho, aby Parlament začleňoval genderovou rovnost a rozmanitost do všech svých činností, a stal se tak příkladem pro inkluzi v Unii a na celém světě;

zlepšení fyzické nebo digitální přístupnosti; poznamenává, že těmito opatřeními GŘ PERS podpořilo skupinu na vysoké úrovni pro rovnost žen a mužů a rozmanitost v jejím úsilí o zajištění toho, aby Parlament začleňoval genderovou rovnost a rozmanitost do všech svých činností, a stal se tak příkladem pro inkluzi v Unii a na celém světě; ***vyjadřuje politování nad tím, že Parlament zjevně není schopen vypočítat náklady na tyto politiky;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 125
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh usnesení
Bod 64

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
64. ***konstatuje***, že v roce 2023 dokončilo GŘ PERS provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů a jeho doprovodného plánu a pokročilo s plánem rozmanitosti s tím, že provedlo podpůrná opatření týkající se zdravotního postižení, sexuální orientace, genderové identity a rasismu; zdůrazňuje, že k těmto opatřením patřilo provádění průzkumů v oblasti rasové a etnické rozmanitosti, začlenění třetí nebinární možnosti do administrativních formulářů, zavedení mimořádné dovolené s cílem usnadnit příchod novorozeného dítěte do domácnosti v případech, kdy ani jeden z rodičů, kteří dítě přebírají, nesplňuje podmínky pro čerpání mateřské dovolené nebo dovolené v případě osvojení, a zlepšení fyzické nebo digitální přístupnosti; poznamenává, že těmito opatřeními GŘ PERS podpořilo skupinu na vysoké úrovni pro rovnost žen a mužů a rozmanitost v jejím úsilí o zajištění toho, aby Parlament začleňoval genderovou	64. ***vítá***, že v roce 2023 dokončilo GŘ PERS provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů a jeho doprovodného plánu a pokročilo s plánem rozmanitosti s tím, že provedlo podpůrná opatření týkající se zdravotního postižení, sexuální orientace, genderové identity a rasismu; zdůrazňuje, že k těmto opatřením patřilo provádění průzkumů v oblasti rasové a etnické rozmanitosti, začlenění třetí nebinární možnosti do administrativních formulářů, zavedení mimořádné dovolené s cílem usnadnit příchod novorozeného dítěte do domácnosti v případech, kdy ani jeden z rodičů, kteří dítě přebírají, nesplňuje podmínky pro čerpání mateřské dovolené nebo dovolené v případě osvojení, a zlepšení fyzické nebo digitální přístupnosti; poznamenává, že těmito opatřeními GŘ PERS podpořilo skupinu na vysoké úrovni pro rovnost žen a mužů a rozmanitost v jejím úsilí o zajištění toho, aby Parlament začleňoval genderovou rovnost a rozmanitost do všech svých

rovnost a rozmanitost do všech svých činností, a stal se tak příkladem pro inkluzi v Unii a na celém světě;

činností, a stal se tak příkladem pro inkluzi v Unii a na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 64 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	64a. je znepokojen tím, že se zdá, že stávající vnitřní pravidla týkající se rovnosti žen a mužů upřednostňují rozmanitost před kvalitou; vyzývá k přehodnocení politiky rovnosti žen a mužů, pokud jde o politické funkce, zejména s využitím větší flexibility, pokud jde o vyvážené zastoupení žen a mužů; vyzývá k tomu, aby byl při volbě poslanců do politických funkcí uplatňován přístup založený na počtu odsloužených let, znalostech a závazku založený na více kritériích;

Or. nl

Pozměňovací návrh 127
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 66

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
66. vítá přezkum pravidel pro práci na dálku, který provedl generální tajemník v úzké spolupráci s GŘ PERS a všemi generálními ředitelstvími; konstatuje, že nová pravidla nabízejí větší flexibilitu a účinně vyvažují provozní účinnost orgánu s dobrými životními podmínkami a spokojeností zaměstnanců Parlamentu, což	66. vítá přezkum pravidel pro práci na dálku, který provedl generální tajemník v úzké spolupráci s GŘ PERS a všemi generálními ředitelstvími ***ve znění, v němž byl přijat v prosinci 2023***; konstatuje, že nová pravidla nabízejí větší flexibilitu a účinně vyvažují provozní účinnost orgánu s dobrými životními podmínkami a

má dopad na atraktivitu Parlamentu jako zaměstnavatele;	spokojeností zaměstnanců Parlamentu, což má dopad na atraktivitu Parlamentu jako zaměstnavatele; ***lituje, že navzdory obrovské podpoře Výboru zaměstnanců ve prospěch maximálního využití práce na dálku byla tato možnost zrušena; připomíná význam skutečného sociálního dialogu se zástupci zaměstnanců o zásadních otázkách souvisejících s novým způsobem práce;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 128
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 66 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	66a. vyzývá Parlament, aby vypracoval komplexní strategii pohody zaměstnanců s cílem řešit stres na pracovišti, duševní zdraví a rovnováhu mezi pracovním a soukromým životem, včetně ustanovení o bezplatné psychologické podpoře a poradenských službách, pravidelných hodnocení stresu na pracovišti a opatření k předcházení vyhoření; požaduje, aby Parlament zavedl politiku „práva odpojit se“ a zajistil, aby se neočekávalo, že zaměstnanci budou k dispozici mimo pracovní dobu; vyzývá Parlament, aby posoudil, zda politiky prevence obtěžování dosahují svých cílů, včetně kvality mechanismů pro podávání zpráv a podávání stížností a dalších podpůrných služeb dostupných obětem; požaduje, aby Parlament prováděl anonymizované průzkumy spokojenosti zaměstnanců a každoročně zveřejňoval výsledky, včetně případných navrhovaných nápravných opatření;
	Or. en

Pozměňovací návrh 129
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 67

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
67. vítá skutečnost, že zaměstnanci mají možnost pracovat pět dní v roce na dálku ze zahraničí; vyzývá k tomu, aby tyto nové způsoby práce byly proaktivně monitorovány a hodnoceny;	67. vítá skutečnost, že zaměstnanci mají možnost pracovat pět dní v roce na dálku ze zahraničí; vyzývá k tomu, aby tyto nové způsoby práce byly proaktivně monitorovány a hodnoceny; ***vybízí k pravidelným přezkumům politik práce na dálku s důrazem na větší flexibilitu a možnosti práce na dálku;***

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 67

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
67. vítá ***skutečnost, že zaměstnanci mají možnost pracovat*** pět dní v roce ***na dálku ze zahraničí***; vyzývá k tomu, aby tyto nové způsoby práce byly proaktivně monitorovány a hodnoceny;	67. vítá ***možnost práce na dálku ze zahraničí pro zaměstnance, i když pouze na*** pět dní v roce***, zatímco ostatní orgány Unie poskytují v průměru patnáct dní ročně***; vyzývá k tomu, aby tyto nové způsoby práce byly proaktivně monitorovány a hodnoceny;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Csaba Molnár

Návrh usnesení
Bod 67 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	67a. připomíná, že akreditovaní asistenti jsou bez ohledu na jejich zkušenosti a kvalifikaci vyloučeni z účasti na interních výběrových řízeních Evropského parlamentu; vyzývá předsednictvo, aby prozkoumalo možnost poskytnout akreditovaným asistentům stejné příležitosti na spravedlivém základě, podle kritérií stanovených příslušnými generálními ředitelstvími a za podmínek, které budou teprve stanoveny, aby se akreditovaní asistenti mohli účastnit vnitřních výběrových řízení ve srovnatelném postavení jako zaměstnanci Evropského parlamentu; konstatuje, že akreditovaní asistenti díky dlouholetým zkušenostem důkladně rozumí politickým a technickým nuancím spojeným s výkonem mandátu poslanců Evropského parlamentu i různým právním postupům Unie; zdůrazňuje, že větší zapojení akreditovaných asistentů do vnitřních struktur Parlamentu by mohlo vést k větší inkluzivitě, rozmanitosti a geografické vyváženosti pracovních sil; zdůrazňuje význam uchovávání a předávání znalostí v Evropském parlamentu v souvislosti s interními pracovními metodami;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Younous Omarjee, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 67 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	67a. připomíná, že akreditovaní asistenti jsou bez ohledu na jejich zkušenosti a kvalifikaci vyloučeni z účasti na interních výběrových řízeních Evropského parlamentu; vyzývá předsednictvo, aby prozkoumalo možnost umožnit akreditovaným parlamentním

asistentům, aby se za stanovených podmínek účastnili interních výběrových řízení podobně jako zaměstnanci Evropského parlamentu; zdůrazňuje, že větší zapojení akreditovaných asistentů do vnitřních struktur Parlamentu by mohlo vést k větší inkluzivitě, rozmanitosti a geografické vyváženosti pracovních sil; zdůrazňuje význam uchovávání a předávání znalostí v Evropském parlamentu v souvislosti s interními pracovními metodami;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 67 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	67a. připomíná doporučení Parlamentu adresované Komisi ve svém usnesení ze dne 18. dubna 2018, aby „přezkoumala svůj správní postup pro jmenování vyšších úředníků s cílem plně zajistit, že je vybrán nejvhodnější uchazeč, při zachování co nejvyšší úrovně transparentnosti a rovných příležitostí, čímž se rovněž vytkne příklad pro ostatní evropské orgány“; je toho názoru, že Parlament by měl v oblasti jmenovacích řízení vždy dodržovat nejvyšší standardy, pokud jde o transparentnost, odpovědnost a řádnou správu;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 67 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	67a. vítá skutečnost, že stážisté získali přístup k nabídce odborné přípravy na LinkedIn;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Návrh usnesení
Bod 67 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	67b. konstatuje, že v případě, že jsou charterové vlaky Eurostar plné, jsou akreditovaným asistentům nabízeny méně spolehlivé možnosti cestování než ostatním zaměstnancům Parlamentu; vyzývá Parlament, aby přezkoumal potřebu dalšího vlaku a prozkoumal možnost ponechat přidělené místo v kanceláři v případě, že akreditovaný parlamentní asistent svou služební cestu zruší z legitimních důvodů, jako je nemoc, rodinné důvody nebo pracovní povinnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 67 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	67b. vyzývá k zavedení úplného zákazu cest poslanců , které hradí třetí země a zahraniční subjekty; domnívá se, že podobná pravidla by měla být vypracována pro cesty akreditovaných parlamentních asistentů a zaměstnanců politických skupin; žádá o prodloužení

zákazu vstupu zástupců Kataru a Maroka do prostor Parlamentu, dokud nebude uzavřeno vyšetřování;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 68 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	68a. vyjadřuje politování nad tím, že má-li být splněn požadavek Smlouvy na zachování počtu sídel, musí se v rámci Parlamentu často cestovat mezi Bruselem a Štrasburkem; vyzývá správu, aby zajistila transparentnost měsíčních nákladů spojených s měsíčním přemísťováním se do Štrasburku; opakuje rovněž svou výzvu, aby Evropská rada zvolila Brusel jako jediné místo konání schůzí Evropského parlamentu;

Or. nl

Pozměňovací návrh 138
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 69

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
69. konstatuje, že konečná výše prostředků GŘ INLO v roce 2023 činila ***223 331 000*** EUR, což představuje 10,5 % rozpočtu Parlamentu; zdůrazňuje, že z této částky bylo přiděleno celkem ***221 658 618*** EUR; vítá vysokou míru čerpání prostředků;	69. konstatuje, že konečná výše prostředků GŘ INLO v roce 2023 činila ***223 331 000*** EUR, což představuje 10,5 % rozpočtu Parlamentu; zdůrazňuje, že z této částky bylo přiděleno celkem ***221 658 618*** EUR; vítá vysokou míru čerpání prostředků; ***vyjadřuje politování nad nesoudržnou a nákladnou politikou Parlamentu v oblasti budov od roku 2019;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 139
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 69 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	69a. připomíná, že převážná většina Parlamentu podporuje jediné sídlo ve Štrasburku s cílem zajistit efektivní vynakládání prostředků z rozpočtu Evropské unie a zabránit plýtvání penězi daňových poplatníků;

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 70

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
70. vítá skutečnost, že správní orgány pokračovaly v roce 2023 v plnění „Strategie v oblasti nemovitostí na období po roce 2019“, kterou schválilo předsednictvo v dubnu 2018;	70. vítá skutečnost, že správní orgány pokračovaly v roce 2023 v plnění „Strategie v oblasti nemovitostí na období po roce 2019“, kterou schválilo předsednictvo v dubnu 2018; ***požaduje, aby byl vypracován harmonogram propojení budov Trèves I a Trèves II s hlavními centrálními budovami v Bruselu; a žádá správu, aby orgán příslušný k udělení absolutoria průběžně informovala o nadcházejících krocích: žádá, aby byly vyřešeny některé strukturální problémy, které v budově Treves I dosud nebyly vyřešeny, jako je nestabilní systém vytápění, nedostatek klimatizace a toalet pro osoby s omezenou schopností pohybu, špatná kontrola zvuku a problém s odpadními vodami; připomíná, že je třeba budovu***

modernizovat tak, aby odpovídala nejnovějším energetickým a environmentálním normám;

Or. en

Pozměňovací návrh 141
José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 71 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	71a. konstatuje, že pronájem budovy Osmose ve Štrasburku na 99 let byl podepsán dne 25. září 2023; konstatuje, že roční cena nájemného činí 0,7 milionu EUR a že počáteční úpravy budovy VEIL umožňující užívání budovy VEIL si vyžádaly celkové odhadované náklady ve výši 10,4 milionu EUR, ačkoli konečné náklady budou známy po dokončení a schválení veškerých prací nezbytných k tomu, aby zaměstnanci Parlamentu mohli používat budovu VEIL; konstatuje, že celková částka na pořízení nábytku se odhaduje na 1,8 milionu EUR;

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 71 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	71a. konstatuje, že „Nájem“ a „Výstavba budov a zařízení prostor“ stály Evropský parlament v roce 2023 89,9 milionu EUR;

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 72

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
72. bere na vědomí, že předsednictvo na své schůzi dne 12. června 2023 projednalo další kroky k renovaci budovy SPAAK; konstatuje, že předsednictvo se vyslovilo pro komplexní ekologickou renovaci a dne 11. prosince 2023 projekt schválilo; zdůrazňuje, že budova SPAAK je obývána od roku 1993 a její životní cyklus se za současného stavu blíží ke konci; zdůrazňuje, že cílem renovace je dosáhnout vysoce kvalitní ekologické obnovy budovy a zároveň zachovat její architektonický design a funkce; zdůrazňuje, že výsledkem by byla budova s téměř nulovou spotřebou energie, nulovými emisemi a proaktivním systémem hospodaření s dešťovou vodou a nižší uhlíkovou stopou, kterých by se dosáhlo posouzením materiálů z hlediska oběhovosti a životního cyklu; oceňuje, že projekt renovace budovy SPAAK bude použit jako reference pro udržitelné stavební techniky; konstatuje, že ambiciózní renovace bude podle očekávání dokončena do 200. výročí založení belgického státu v červenci 2030;	72. bere na vědomí, že předsednictvo na své schůzi dne 12. června 2023 projednalo další kroky k renovaci budovy SPAAK; konstatuje, že předsednictvo se vyslovilo pro komplexní ekologickou renovaci a dne 11. prosince 2023 projekt schválilo; zdůrazňuje, že budova SPAAK je obývána od roku 1993 a její životní cyklus se za současného stavu blíží ke konci; zdůrazňuje, že cílem renovace je dosáhnout vysoce kvalitní ekologické obnovy budovy a zároveň zachovat její architektonický design a funkce; zdůrazňuje, že výsledkem by byla budova s téměř nulovou spotřebou energie, nulovými emisemi a proaktivním systémem hospodaření s dešťovou vodou a nižší uhlíkovou stopou, kterých by se dosáhlo posouzením materiálů z hlediska oběhovosti a životního cyklu; oceňuje, že projekt renovace budovy SPAAK bude použit jako reference pro udržitelné stavební techniky; konstatuje, že ambiciózní renovace bude podle očekávání dokončena do 200. výročí založení belgického státu v červenci 2030; ***připomíná, že náklady na renovaci budovy SPAAK byly v dubnu 2023 odhadnuty na 455 milionů EUR;***

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 72 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	72a. vyjadřuje politování nad absurdními pravidly, která EU zavedla v rámci ekologické renovace svých budov, a nad zanedbatelnými, či dokonce téměř neexistujícími přínosy, které vedou například k instalaci solárních panelů v 11 z 18 budov Parlamentu v Bruselu za cenu 1,8 milionu EUR, vyjma nákladů na údržbu, které podle odhadů pokrývají 1 až 7 % jejich spotřeby energie;

Or. fr

Pozměňovací návrh 145
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 74

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
74. vítá dokončení renovace multifunkčního restauračního zařízení v budově SPINELLI, které bylo otevřeno dne 24. dubna 2023;	74. vítá dokončení renovace multifunkčního restauračního zařízení v budově SPINELLI, které bylo otevřeno dne 24. dubna 2023; ***opakuje však přetrvávající stížnosti zaměstnanců týkající se neuspokojivého poměru mezi kvalitou potravin a cenami stravovacích služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 146
José Cepeda

Návrh usnesení
Bod 74 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	74a. připomíná rozhodnutí předsednictva ze dne 23. října 2019 schválit zřízení laboratoře IDEA Lab s

cílem testovat nová inovativní řešení v rámci správy kanceláří a budov; opakuje svou výzvu k vytvoření samostatné rozpočtové položky, která by umožnila transparentnost a monitorování uskutečněných investic a potenciálních úspor v důsledku testovaných řešení; poukazuje na to, že poslanci nedostávají žádné informace o inovacích, které jsou k dispozici pro testování, ani o nákladech na tyto inovace, ať už byly přijaty k rozšíření nebo vyřazeny; vyzývá pracovní skupinu předsednictva pro budovy a správu Parlamentu, aby zajistily větší transparentnost, pokud jde o uvedenou laboratoř, a aby pravidelně předkládaly Výboru pro rozpočtovou kontrolu seznam inovativních řešení, jejich náklady a příslušnou zpětnou vazbu a informace o potenciálních úsporách v případě jejich realizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 75

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
75. bere na vědomí, že místní orgány povolily v únoru 2023 projekt renovace Domu občanů, přičemž zdůrazňuje, že práce by měly být podle odhadů zahájeny v polovině roku 2024 a dokončeny do konce roku 2025; ***vítá skutečnost***, že Parlament chtěl do návštěvnické trasy začlenit zelený prostor a vytvořit místo pro setkávání poslanců, evropských občanů a zástupců občanské společnosti; konstatuje, že v důsledku chráněného statusu budovy, stávajících posílených kritérií environmentální a energetické náročnosti uvedených v nových právních předpisech týkajících se evropského balíčku „Fit for 55“ a závažného hospodářského dopadu	75. bere na vědomí, že místní orgány povolily v únoru 2023 projekt renovace Domu občanů, přičemž zdůrazňuje, že práce by měly být podle odhadů zahájeny v polovině roku 2024 a dokončeny do konce roku 2025; ***lituje skutečnosti***, že Parlament chtěl do návštěvnické trasy začlenit zelený prostor a vytvořit místo pro setkávání poslanců, evropských občanů a zástupců občanské společnosti; konstatuje, že v důsledku chráněného statusu budovy, stávajících posílených kritérií environmentální a energetické náročnosti uvedených v nových právních předpisech týkajících se evropského balíčku „Fit for 55“ a závažného hospodářského dopadu

války na Ukrajině se původní rozpočet ve výši 1,9 milionu EUR, který byl poslancům předložen v roce 2017, zvýšil na 5,36 milionu EUR, ***a vyzývá*** GŘ INLO a GŘ COMM, aby vyhodnotily, jak do svého plánování lépe začlenit vnější faktory, které mohou vést k výraznému zvýšení nákladů;	války na Ukrajině se původní rozpočet ve výši 1,9 milionu EUR, který byl poslancům předložen v roce 2017, zvýšil na 5,36 milionu EUR, ***což představuje obrovské a skandální nafouknutí rozpočtu, které nelze přičítat pouze těmto odůvodněním a představuje přinejmenším amatérismus nebo skutečnou nedostatečnou přípravu (i přes předběžnou studii, která stála 488 127 EUR) a naprostou neúctu k penězům evropských daňových poplatníků; požaduje a zajistí pravidelné monitorování ze strany*** GŘ INLO a GŘ COMM, aby vyhodnotily, jak do svého plánování lépe začlenit vnější faktory, které mohou vést k výraznému zvýšení nákladů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 148
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 76

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
76. bere na vědomí, že i v průběhu roku 2023 byl při zavádění center Europa Experience uplatňován ***strategický*** přístup „na místní úrovni“ a „blíže občanům“; konstatuje, že v průběhu roku byla pro veřejnost otevřena tři centra Europa Experience, konkrétně ve Stockholmu, Vídni a Varšavě; zdůrazňuje, že do konce roku 2023 bylo otevřeno 50 % plánovaných center Europa Experience;	76. bere na vědomí, že i v průběhu roku 2023 byl při zavádění center Europa Experience uplatňován ***nákladný a zbytečný*** přístup „na místní úrovni“ a „blíže občanům“; konstatuje, že v průběhu roku byla pro veřejnost otevřena tři centra Europa Experience, konkrétně ve Stockholmu, Vídni a Varšavě; zdůrazňuje, že do konce roku 2023 bylo otevřeno 50 % plánovaných center Europa Experience;

Or. fr

Pozměňovací návrh 149
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 78

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
78. vítá skutečnost, že začátkem roku 2023 přijalo Fórum pro zadávání veřejných zakázek příručku Parlamentu pro sociálně odpovědné zadávání veřejných zakázek a toto fórum rovněž spravuje asistenční službu pro zelené veřejné zakázky, a to v koordinaci s dalšími 23 zúčastněnými orgány a agenturami Unie; konstatuje, že byla zřízena pracovní skupina pro udržitelné zadávání veřejných zakázek, jejímž úkolem je průběžně monitorovat udržitelné metody zadávání veřejných zakázek a vyměňovat si o nich osvědčené postupy;	78. vítá skutečnost, že začátkem roku 2023 přijalo Fórum pro zadávání veřejných zakázek příručku Parlamentu pro sociálně odpovědné zadávání veřejných zakázek a toto fórum rovněž spravuje asistenční službu pro zelené veřejné zakázky, a to v koordinaci s dalšími 23 zúčastněnými orgány a agenturami Unie; konstatuje, že byla zřízena pracovní skupina pro udržitelné zadávání veřejných zakázek, jejímž úkolem je průběžně monitorovat udržitelné metody zadávání veřejných zakázek a vyměňovat si o nich osvědčené postupy; ***požaduje, aby všechna zadávací řízení Parlamentu upřednostňovala kvalitu a udržitelnost před cenou v souladu s pokyny EU pro zelené veřejné zakázky a zavedla zvláštní kritéria na podporu účasti startupů na subdodávkách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 78 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	78a. vyzývá Evropský parlament, aby se zavázal k dosažení uhlíkové neutrality do roku 2040, včetně závazku postupně ukončit používání plastů na jedno použití v budovách Parlamentu, povinných kritérií udržitelnosti pro veřejné zakázky a požadavku, aby všichni dodavatelé dodržovali přísné environmentální normy; požaduje provedení strategie pro ekologické zadávání veřejných zakázek, která zajistí, aby všechny nákupy byly v souladu se zásadami oběhového

hospodářství a cíli nulového odpadu;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 78 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	78a. poukazuje na skutečnost, že v roce 2022 zbývalo ve vozidlech pohybujících se mezi Bruselem a Štrasburkem kvůli plenárním zasedáním mnoho volných míst; znovu vyzývá správu Parlamentu, aby rozšířila skupinu uživatelů a umožnila zaměstnancům Parlamentu cestovat do Štrasburku a zpět služebním vozovým parkem bez přítomnosti poslance a zároveň zajistila, aby byla zajištěna místa pro poslance;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 78 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	78b. naléhavě vyzývá k přijetí dopravních politik šetrných k životnímu prostředí, včetně povinného využívání nízkouhlíkových dopravních možností pro oficiální cesty a pobídek pro telekomunikaci s cílem snížit uhlíkovou stopu Parlamentu; naléhavě vyzývá předsednictvo, aby postupně ukončilo lety, které nejsou nezbytně nutné, pro cesty na krátké vzdálenosti v rámci EU a aby je pokud možno nahradilo železniční

dopravou; vyzývá ke zveřejnění výroční zprávy o udržitelnosti, v níž bude podrobně popsána uhlíková stopa Parlamentu a opatření přijatá ke snížení dopadu na životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 78 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	78c. požaduje posouzení dopadu na udržitelnost u všech infrastrukturních projektů, které zajistí, aby budoucí renovace budov byly v souladu s normami pro budovy s téměř nulovou spotřebou energie; zdůrazňuje, že je třeba, aby renovace budov Parlamentu v oblasti energetické účinnosti byly v souladu s normami pro budovy s téměř nulovou spotřebou energie, se zvláštním zaměřením na snížení spotřeby energie při renovaci budovy SPAAK;

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 78 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	78d. s uspokojením vítá možnost zapůjčení standardních a elektrických jízdních kol pro zaměstnance během dílčích zasedání ve Štrasburku; bere na vědomí energeticky úspornou

infrastrukturu ve štrasburských budovách; uznává, že vozový park byl rozšířen o hybridní vozidla s nulovými emisemi nebo plug-in hybridní vozidla; připomíná však, že značný počet míst v tomto vozovém parku zůstává během cesty do Štrasburku a zpět neobsazený; vyjadřuje politování nad tím, že charterové vlaky jsou vždy plně obsazeny a jejich počet nedostačuje poptávce;

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 79

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
79. připomíná, že generální ředitelství pro překlad (GŘ TRAD) je odpovědné za poskytování vysoce kvalitních vícejazyčných právních předpisů a dalších jazykových služeb Parlamentu, jeho útvarům a všem občanům Unie, a to na základě zásady úplné vícejazyčnosti účinně využívající zdroje; konstatuje, že k 31. prosinci 2022 mělo GŘ TRAD 1 161 zaměstnanců, z toho 950 úředníků, 109 dočasných zaměstnanců, 88 smluvních zaměstnanců a 14 agenturních zaměstnanců;	79. připomíná, že generální ředitelství pro překlad (GŘ TRAD) je odpovědné za poskytování vysoce kvalitních vícejazyčných právních předpisů a dalších jazykových služeb Parlamentu, jeho útvarům a všem občanům Unie, a to na základě zásady úplné vícejazyčnosti účinně využívající zdroje; ***vyjadřuje v této souvislosti politování nad tím, že navzdory závazkům a hodnotám Unie od jejího založení se angličtina stala hlavním, ne-li neoficiálně téměř jediným pracovním jazykem, zejména na úkor francouzštiny a němčiny[1]; zejména po brexitu, který znamenal odchod mnoha rodilých anglických mluvčích z evropských orgánů;*** konstatuje, že k 31. prosinci 2022 mělo GŘ TRAD 1 161 zaměstnanců, z toho 950 úředníků, 109 dočasných zaměstnanců, 88 smluvních zaměstnanců a 14 agenturních zaměstnanců; ***[1] Nařízení (ES) č. 1/1958 ze dne 6. října 1958 o užívání jazyků v Evropské unii***

Or. fr

Pozměňovací návrh 156
Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 80

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
80. konstatuje, že konečná výše prostředků GŘ TRAD v roce 2023 činila ***20 242 272*** EUR, což představuje 0,8 % rozpočtu Parlamentu; zdůrazňuje, že z této částky bylo přiděleno celkem ***20 021 717*** EUR; vítá vysokou míru čerpání prostředků;	80. konstatuje, že konečná výše prostředků GŘ TRAD v roce 2023 činila ***20 242 272*** EUR, což představuje 0,8 % rozpočtu Parlamentu; zdůrazňuje, že z této částky bylo přiděleno celkem ***20 021 717*** EUR; vítá vysokou míru čerpání prostředků; ***vyjadřuje politování nad tím, že jsou přidělovány finanční prostředky (více než 100 000 EUR) na překlady probíhající parlamentní činnosti bez přímé vazby na Ukrajinu do ukrajinštiny i přesto, že Ukrajina není členským státem EU a ukrajinština není úředním jazykem; totéž platí pro překlady do jiných, neevropských jazyků;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 157
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 83

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
83. bere na vědomí, že v roce 2023 vytvořilo GŘ TRAD 343 audio pořadů (celkem pro ***6 667*** jazykových verzí), a se znepokojením sleduje míru oslovení publika – ***9 394*** přehrání na stránkách a v aplikaci Europarl Radio a 28 096 přehrání na komerčních audio platformách; bere na vědomí spolupráci s rozhlasovými stanicemi Unie v roce 2023 zahrnující 25 rozhlasových stanic v Rakousku, na Kypru, ve Finsku, ve Francii, v Irsku, v Litvě, v Lucembursku, na Maltě, na Slovensku, ve	83. bere na vědomí, že v roce 2023 vytvořilo GŘ TRAD 343 audio pořadů (celkem pro ***6 667*** jazykových verzí), a se znepokojením sleduje míru oslovení publika – ***9 394*** přehrání na stránkách a v aplikaci Europarl Radio a 28 096 přehrání na komerčních audio platformách***; žádá správu, aby zvážila ukončení rozhlasového vysílání, které si nezískalo posluchače, s přihlédnutím k výkonnosti, nákladové efektivitě a využívání stávajících programů ze strany***

Slovinsku a ve Švédsku; konstatuje, že Parlament neuvedl počet posluchačů získaných v rámci této spolupráce; bere na vědomí, že audio projekty představují přibližně 25 % činnosti ředitelství pro jazyk občanů GŘ TRAD; bere na vědomí, že hlavní tým pro audio pořady tvoří čtyři zvukoví technici a pět producentů obsahu v Lucemburku (všichni na pozici dočasných a smluvních zaměstnanců); vyzývá GŘ TRAD, aby zdroje určené na audio pořady využívalo účinněji a případně je přesunulo na činnosti s větším dosahem;	***návštěvníků***; bere na vědomí spolupráci s rozhlasovými stanicemi Unie v roce 2023 zahrnující 25 rozhlasových stanic v Rakousku, na Kypru, ve Finsku, ve Francii, v Irsku, v Litvě, v Lucembursku, na Maltě, na Slovensku, ve Slovinsku a ve Švédsku; konstatuje, že Parlament neuvedl počet posluchačů získaných v rámci této spolupráce; bere na vědomí, že audio projekty představují přibližně 25 % činnosti ředitelství pro jazyk občanů GŘ TRAD; bere na vědomí, že hlavní tým pro audio pořady tvoří čtyři zvukoví technici a pět producentů obsahu v Lucemburku (všichni na pozici dočasných a smluvních zaměstnanců); vyzývá GŘ TRAD, aby zdroje určené na audio pořady využívalo účinněji a případně je přesunulo na činnosti s větším dosahem;
	Or. en

Pozměňovací návrh 158
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 83

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
83. bere na vědomí, že v roce 2023 vytvořilo GŘ TRAD 343 audio pořadů (celkem pro ***6 667*** jazykových verzí), a se znepokojením sleduje míru oslovení publika – ***9 394*** přehrání na stránkách a v aplikaci Europarl Radio a 28 096 přehrání na komerčních audio platformách; bere na vědomí spolupráci s rozhlasovými stanicemi Unie v roce 2023 zahrnující 25 rozhlasových stanic v Rakousku, na Kypru, ve Finsku, ve Francii, v Irsku, v Litvě, v Lucembursku, na Maltě, na Slovensku, ve Slovinsku a ve Švédsku; konstatuje, že Parlament neuvedl počet posluchačů získaných v rámci této spolupráce; bere na vědomí, že audio projekty představují přibližně 25 % činnosti ředitelství pro jazyk občanů GŘ TRAD; bere na vědomí,	83. bere na vědomí, že v roce 2023 vytvořilo GŘ TRAD 343 audio pořadů (celkem pro ***6 667*** jazykových verzí), a se znepokojením sleduje míru oslovení publika – ***9 394*** přehrání na stránkách a v aplikaci Europarl Radio a 28 096 přehrání na komerčních audio platformách; bere na vědomí spolupráci s rozhlasovými stanicemi Unie v roce 2023 zahrnující 25 rozhlasových stanic v Rakousku, na Kypru, ve Finsku, ve Francii, v Irsku, v Litvě, v Lucembursku, na Maltě, na Slovensku, ve Slovinsku a ve Švédsku; konstatuje, že Parlament neuvedl počet posluchačů získaných v rámci této spolupráce; bere na vědomí, že audio projekty představují přibližně 25 % činnosti ředitelství pro jazyk občanů GŘ TRAD; bere na vědomí,

že hlavní tým pro audio pořady tvoří čtyři zvukoví technici a pět producentů obsahu v Lucemburku (všichni na pozici dočasných a smluvních zaměstnanců); vyzývá GŘ TRAD, aby zdroje určené na audio pořady využívalo účinněji a případně je přesunulo na činnosti s větším dosahem;

že hlavní tým pro audio pořady tvoří čtyři zvukoví technici a pět producentů obsahu v Lucemburku (všichni na pozici dočasných a smluvních zaměstnanců); vyzývá GŘ TRAD, aby zdroje určené na audio pořady využívalo účinněji a případně je přesunulo na činnosti s větším dosahem; ***vyjadřuje politování nad náklady vzniklými v souvislosti s tímto projektem, který u publika selhal, a vyzývá k jeho zrušení;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 159
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 86

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
86. vítá skutečnost, že GŘ TRAD již využívá technologický pokrok ve svých nástrojích pro strojový překlad a podniká kroky k zabudování umělé inteligence do svého IT prostředí prováděním analýzy možného začlenění umělé inteligence do pracovních postupů GŘ TRAD; vítá skutečnost, že GŘ TRAD zkoumá možnosti ohledně jednotného digitálního nástroje k řízení pracovních procesů; zdůrazňuje, že GŘ TRAD se podařilo rozšířit nástroj pro převod mluveného slova na text na všech 24 úředních jazyků Unie; ***poznamenává, že tento nástroj je schopen automaticky přepisovat a překládat mnohojazyčné parlamentní rozpravy v reálném čase, zdůrazňuje, že inovační partnerství pro vývoj a pořízení nástroje již skončilo a začaly přípravy na začlenění nástroje do infrastruktury Parlamentu;*** žádá GŘ TRAD, aby kvantifikovalo, jak zavádění těchto nových technologií pomůže dosáhnout finančních úspor a jak přispěje k synergiím v pracovních postupech Parlamentu;	86. vítá skutečnost, že GŘ TRAD již využívá technologický pokrok ve svých nástrojích pro strojový překlad a podniká kroky k zabudování umělé inteligence do svého IT prostředí prováděním analýzy možného začlenění umělé inteligence do pracovních postupů GŘ TRAD; vítá skutečnost, že GŘ TRAD zkoumá možnosti ohledně jednotného digitálního nástroje k řízení pracovních procesů; zdůrazňuje, že GŘ TRAD se podařilo rozšířit nástroj pro převod mluveného slova na text na všech 24 úředních jazyků Unie; žádá GŘ TRAD, aby kvantifikovalo, jak zavádění těchto nových technologií pomůže dosáhnout finančních úspor a jak přispěje k synergiím v pracovních postupech Parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 88 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	88a. vyjadřuje politování nad tím, že navzdory závazkům a hodnotám Unie od jejího založení se angličtina stala jejím hlavním, ne-li neoficiálně téměř jediným pracovním jazykem, zejména na úkor francouzštiny a němčiny; zejména po brexitu, který znamenal odchod mnoha rodilých anglických mluvčích z evropských orgánů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 161
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 91 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	91a. zdůrazňuje, že podle jednacího řádu Parlamentu mají poslanci právo hovořit úředním jazykem dle svého výběru, což odráží evropskou kulturní a jazykovou rozmanitost, díky níž jsou evropské orgány přístupnější a transparentnější pro všechny občany Unie; vítá práci tlumočníků, která v maximální možné míře zajišťuje, aby byly veřejné diskuse tlumočeny do všech úředních jazyků EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 96

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
96. doporučuje, aby GŘ FINS v oblasti kontroly a auditu poslanců uplatňovalo přístup založený na posouzení rizik; uznává, že ***referenční*** úroveň kontroly má zásadní význam pro zajištění dodržování pravidel; vítá skutečnost, že v případě, že ohledně výdajů poslanců existují pochybnosti, mají správní útvary plné právo příslušné finanční prostředky prověřit; zdůrazňuje ***však, že přístup všeobecné podezřívavosti vůči poslancům, když se neustále zvyšuje množství a složitost pravidel, jež*** poslanci a jejich kanceláře ***jen obtížně dokáží plně dodržovat, vytváří*** právní jistotu ***pouze pro*** správu***; zdůrazňuje, že právní jistota musí být zaručena i poslancům a jejich kancelářím***;	96. doporučuje, aby GŘ FINS v oblasti kontroly a auditu poslanců uplatňovalo přístup založený na posouzení rizik; uznává, že ***vysoká*** úroveň kontroly má zásadní význam pro zajištění dodržování pravidel; vítá skutečnost, že v případě, že ohledně výdajů poslanců existují pochybnosti, mají správní útvary plné právo příslušné finanční prostředky prověřit; zdůrazňuje***, že pravidla uložená poslancům navzdory tomu, že vytvářejí dodatečné administrativní požadavky, jsou přiměřená nejvyšší úrovni transparentnosti, která by se na ně měla vztahovat s ohledem na jejich úlohu a s cílem posílit demokratickou legitimitu tohoto orgánu; zdůrazňuje, že*** poslanci a jejich kanceláře ***musí mít při své činnosti*** právní jistotu***, a žádá*** správu***, aby poskytovala veškerou možnou podporu při stanovování jasných a použitelných pravidel***;

Or. en

Pozměňovací návrh 163
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 96

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
96. doporučuje, aby GŘ FINS v oblasti kontroly a auditu poslanců uplatňovalo přístup založený na posouzení rizik; uznává, že referenční úroveň kontroly má zásadní význam pro zajištění dodržování pravidel; vítá skutečnost, že v případě, že ohledně výdajů poslanců existují pochybnosti, mají správní útvary plné právo příslušné finanční prostředky	*(Netýká se českého znění.)*

prověřit; zdůrazňuje však, že přístup všeobecné podezřívavosti vůči poslancům, když se neustále zvyšuje množství a složitost pravidel, jež poslanci a jejich kanceláře jen obtížně dokáží plně dodržovat, vytváří právní jistotu pouze pro správu; zdůrazňuje, že právní jistota musí být zaručena i poslancům a jejich kancelářím;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 96

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
96. doporučuje, aby GŘ FINS v oblasti kontroly a auditu poslanců uplatňovalo přístup založený na posouzení rizik; uznává, že referenční úroveň kontroly má zásadní význam pro zajištění dodržování pravidel; vítá skutečnost, že v případě, že ohledně výdajů poslanců existují pochybnosti, mají správní útvary plné právo příslušné finanční prostředky prověřit; zdůrazňuje však, že přístup všeobecné podezřívavosti vůči poslancům, když se neustále zvyšuje množství a složitost pravidel, jež poslanci a jejich kanceláře jen obtížně dokáží plně dodržovat, vytváří právní jistotu pouze pro správu; zdůrazňuje, že právní jistota musí být zaručena i poslancům a jejich kancelářím;	*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 97

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
97. uvědomuje si problematičnost náboru zaměstnanců do Lucemburku, kde má GŘ FINS 37 % pracovních míst, a konstatuje, že tyto problémy pramení především z rozdílů v odměňování na trhu práce a rozdílných životních nákladů, zejména v souvislosti s bydlením; vyzývá GŘ FINS, GŘ PERS a GŘ PRES, aby se touto otázkou zabývaly a vypracovaly zvláštní plán s cílem vytvořit pobídky k obsazení volných pracovních míst nebo zvážit přemístění některých naléhavě potřebných zaměstnanců do Bruselu, kde trh práce nabízí lepší podmínky;	97. uvědomuje si problematičnost náboru zaměstnanců do Lucemburku, kde má GŘ FINS 37 % pracovních míst, a konstatuje, že tyto problémy pramení především z rozdílů v odměňování na trhu práce a rozdílných životních nákladů, zejména v souvislosti s bydlením; vyzývá GŘ FINS, GŘ PERS a GŘ PRES, aby se touto otázkou zabývaly a vypracovaly zvláštní plán s cílem vytvořit pobídky k obsazení volných pracovních míst nebo zvážit přemístění některých naléhavě potřebných zaměstnanců do Bruselu, kde trh práce nabízí lepší podmínky; ***uznává, že nízká atraktivita pracovních míst v EP umístěných v Lucemburku, a tudíž potíže s přilákáním kvalifikovaných zaměstnanců, jsou systémovým problémem; naléhavě vyzývá předsednictvo, aby prozkoumalo udržitelné řešení tohoto problému a nevyloučilo případné rozhodnutí převést určité množství pracovních míst z Lucemburku do Bruselu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 97

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
97. uvědomuje si problematičnost náboru zaměstnanců do Lucemburku, kde má GŘ FINS 37 % pracovních míst, a konstatuje, že tyto problémy pramení především z rozdílů v odměňování na trhu práce a rozdílných životních nákladů, zejména v souvislosti s bydlením; vyzývá GŘ FINS, GŘ PERS a GŘ PRES, aby se touto otázkou zabývaly a ***vypracovaly***	97. uvědomuje si problematičnost náboru zaměstnanců do Lucemburku, kde má GŘ FINS 37 % pracovních míst, a konstatuje, že tyto problémy pramení především z rozdílů v odměňování na trhu práce a rozdílných životních nákladů, zejména v souvislosti s bydlením; vyzývá GŘ FINS, GŘ PERS a GŘ PRES, aby se touto otázkou zabývaly a ***zvážily*** přemístění

zvláštní plán s cílem vytvořit pobídky k obsazení volných pracovních míst nebo zvážit přemístění ***některých naléhavě potřebných*** zaměstnanců do Bruselu, kde trh práce nabízí lepší podmínky;	zaměstnanců do Bruselu, kde trh práce nabízí lepší podmínky;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 101

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
101. vítá skutečnost, že GŘ FINS pokračovalo v zavádění řešení SAP v Parlamentu prostřednictvím dvou projektů, které podporují racionalizaci nástrojů pro správu sociálních nároků poslanců a rozvoj kapacit Parlamentu v oblasti finančního výkaznictví; vybízí ke zvýšení investic do IT infrastruktury, zejména do systémů, jako je SAP, s cílem posílit funkce správy údajů, minimalizovat nadbytečné předkládání údajů a zlepšit jejich přístupnost; ***zdůrazňuje, že při vyřizování finančních příspěvků poslanců je třeba přejít od přístupu založeného převážně na rizicích k přístupu založenému na důvěře; poznamenává, že cílem tohoto přístupu je podpořit kulturu vzájemného respektu a omezit převládající atmosféru podezíravosti vůči poslancům s cílem vytvořit produktivnější a kooperativnější prostředí;***	101. vítá skutečnost, že GŘ FINS pokračovalo v zavádění řešení SAP v Parlamentu prostřednictvím dvou projektů, které podporují racionalizaci nástrojů pro správu sociálních nároků poslanců a rozvoj kapacit Parlamentu v oblasti finančního výkaznictví; vybízí ke zvýšení investic do IT infrastruktury, zejména do systémů, jako je SAP, s cílem posílit funkce správy údajů, minimalizovat nadbytečné předkládání údajů a zlepšit jejich přístupnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 101

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
101. vítá skutečnost, že GŘ FINS pokračovalo v zavádění řešení SAP v Parlamentu prostřednictvím dvou projektů, které podporují racionalizaci nástrojů pro správu sociálních nároků poslanců a rozvoj kapacit Parlamentu v oblasti finančního výkaznictví; vybízí ke zvýšení investic do IT infrastruktury, zejména do systémů, jako je SAP, s cílem posílit funkce správy údajů, minimalizovat nadbytečné předkládání údajů a zlepšit jejich přístupnost; ***zdůrazňuje, že při vyřizování finančních příspěvků poslanců je třeba přejít od přístupu založeného převážně na rizicích k přístupu založenému na důvěře; poznamenává, že cílem tohoto přístupu je podpořit kulturu vzájemného respektu a omezit převládající atmosféru podezíravosti vůči poslancům s cílem vytvořit produktivnější a kooperativnější prostředí;***	101. vítá skutečnost, že GŘ FINS pokračovalo v zavádění řešení SAP v Parlamentu prostřednictvím dvou projektů, které podporují racionalizaci nástrojů pro správu sociálních nároků poslanců a rozvoj kapacit Parlamentu v oblasti finančního výkaznictví; vybízí ke zvýšení investic do IT infrastruktury, zejména do systémů, jako je SAP, s cílem posílit funkce správy údajů, minimalizovat nadbytečné předkládání údajů a zlepšit jejich přístupnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 101

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
101. vítá skutečnost, že GŘ FINS pokračovalo v zavádění řešení SAP v Parlamentu prostřednictvím dvou projektů, které podporují racionalizaci nástrojů pro správu sociálních nároků poslanců a rozvoj kapacit Parlamentu v oblasti finančního výkaznictví; vybízí ke zvýšení investic do IT infrastruktury, zejména do systémů, jako je SAP, s cílem posílit funkce správy údajů, minimalizovat nadbytečné předkládání údajů a zlepšit jejich přístupnost; ***zdůrazňuje, že při vyřizování finančních příspěvků poslanců je třeba přejít od přístupu založeného převážně na***	101. vítá skutečnost, že GŘ FINS pokračovalo v zavádění řešení SAP v Parlamentu prostřednictvím dvou projektů, které podporují racionalizaci nástrojů pro správu sociálních nároků poslanců a rozvoj kapacit Parlamentu v oblasti finančního výkaznictví; vybízí ke zvýšení investic do IT infrastruktury, zejména do systémů, jako je SAP, s cílem posílit funkce správy údajů, minimalizovat nadbytečné předkládání údajů a zlepšit jejich přístupnost;

rizicích k přístupu založenému na důvěře; poznamenává, že cílem tohoto přístupu je podpořit kulturu vzájemného respektu a omezit převládající atmosféru podezíravosti vůči poslancům s cílem vytvořit produktivnější a kooperativnější prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 104 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	104a. vyzývá GŘ FINS, aby prozkoumalo a podpořilo začlenění dalších finančních aplikací do systémů SAP s cílem zlepšit finanční řízení, zefektivnit procesy, zlepšit podávání zpráv, zajistit soulad, integrovat údaje, podpořit škálovatelnost a posílit postavení uživatelů pomocí účinnějších nástrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 107

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
107. zdůrazňuje, že by neměla panovat všeobecná podezřívavost vůči místním asistentům, kteří jsou současně členy politické strany nebo dobrovolníky v místní politice, například v obecním zastupitelstvu; je si vědom toho, že kauzy spojené s bývalými francouzskými poslanci vedly, pokud jde o práci místních asistentů, k velké nedůvěře; trvá na tom, že	107. ***připomíná, že místní asistenti se musí zdržet jakéhokoli jednání, které je v rozporu se zájmy poslanců, jimž poskytují služby, a se zájmy Parlamentu, a že by měly být oznámeny veškeré externí činnosti, včetně činností ve spolupráci s politickými stranami;*** zdůrazňuje, že by neměla panovat všeobecná podezřívavost vůči místním asistentům, kteří jsou

chyby některých asistentů by neměly dopadat na všechny; zdůrazňuje, že namátkové audity místních asistentů a požadavek prokázání odvedené práce jsou legitimními nástroji správních útvarů ke kontrole práce místních asistentů; vyzývá však GŘ FINS, aby místní asistenty při jejich přijetí do pracovního poměru informovalo o tom, jaký druh pracovní dokumentace je při auditech vyžadován, a včas jim poskytlo pokyny s jasnými příklady;

současně členy politické strany nebo dobrovolníky v místní politice, například v obecním zastupitelstvu; je si vědom toho, že kauzy spojené s bývalými francouzskými poslanci vedly, pokud jde o práci místních asistentů, k velké nedůvěře; ***vyjadřuje politování nad tím, že Parlament i nadále najímal osobu pověřenou prováděním plateb, která se na těchto případech podílela, přestože byla zapojena do podvodů:*** trvá na tom, že chyby některých asistentů by neměly dopadat na všechny; zdůrazňuje, že namátkové audity místních asistentů a požadavek prokázání odvedené práce jsou legitimními nástroji správních útvarů ke kontrole práce místních asistentů; vyzývá však GŘ FINS, aby místní asistenty při jejich přijetí do pracovního poměru informovalo o tom, jaký druh pracovní dokumentace je při auditech vyžadován, a včas jim poskytlo pokyny s jasnými příklady;

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 107

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
107. zdůrazňuje, že by neměla panovat všeobecná podezřívavost vůči místním asistentům, kteří jsou současně členy politické strany nebo dobrovolníky v místní politice, například v obecním zastupitelstvu; je si vědom toho, že kauzy spojené s bývalými ***francouzskými*** poslanci vedly, pokud jde o práci místních asistentů, k velké nedůvěře; trvá na tom, že chyby některých asistentů by neměly dopadat na všechny; zdůrazňuje, že namátkové audity místních asistentů a požadavek prokázání odvedené práce jsou legitimními nástroji správních útvarů ke	107. zdůrazňuje, že by neměla panovat všeobecná podezřívavost vůči místním asistentům, kteří jsou současně členy politické strany nebo dobrovolníky v místní politice, například v obecním zastupitelstvu; je si vědom toho, že kauzy spojené s bývalými poslanci ***Parlamentu*** vedly, pokud jde o práci místních asistentů, k velké nedůvěře; trvá na tom, že chyby některých asistentů by neměly dopadat na všechny; zdůrazňuje, že namátkové audity místních asistentů a požadavek prokázání odvedené práce jsou legitimními nástroji správních útvarů ke kontrole práce

kontrole práce místních asistentů; vyzývá však GŘ FINS, aby místní asistenty při jejich přijetí do pracovního poměru informovalo o tom, jaký druh pracovní dokumentace je při auditech vyžadován, a včas jim poskytlo pokyny s jasnými příklady;	místních asistentů; vyzývá však GŘ FINS, aby místní asistenty při jejich přijetí do pracovního poměru informovalo o tom, jaký druh pracovní dokumentace je při auditech vyžadován, a včas jim poskytlo pokyny s jasnými příklady;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh usnesení
Bod 107

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
107. zdůrazňuje, že by neměla panovat všeobecná podezřívavost vůči místním asistentům, kteří jsou současně členy politické strany nebo dobrovolníky v místní politice, například v obecním zastupitelstvu; je si vědom toho, že kauzy spojené s bývalými ***francouzskými*** poslanci vedly, pokud jde o práci místních asistentů, k velké nedůvěře; trvá na tom, že chyby některých asistentů by neměly dopadat na všechny; zdůrazňuje, že namátkové audity místních asistentů a požadavek prokázání odvedené práce jsou legitimními nástroji správních útvarů ke kontrole práce místních asistentů; vyzývá však GŘ FINS, aby místní asistenty při jejich přijetí do pracovního poměru informovalo o tom, jaký druh pracovní dokumentace je při auditech vyžadován, a včas jim poskytlo pokyny s jasnými příklady;	107. zdůrazňuje, že by neměla panovat všeobecná podezřívavost vůči místním asistentům, kteří jsou současně členy politické strany nebo dobrovolníky v místní politice, například v obecním zastupitelstvu; je si vědom toho, že kauzy spojené s bývalými poslanci vedly, pokud jde o práci místních asistentů, k velké nedůvěře; trvá na tom, že chyby některých asistentů by neměly dopadat na všechny; zdůrazňuje, že namátkové audity místních asistentů a požadavek prokázání odvedené práce jsou legitimními nástroji správních útvarů ke kontrole práce místních asistentů; vyzývá však GŘ FINS, aby místní asistenty při jejich přijetí do pracovního poměru informovalo o tom, jaký druh pracovní dokumentace je při auditech vyžadován, a včas jim poskytlo pokyny s jasnými příklady;

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 108

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
108. vyzývá Parlament, aby zajistil, že místní asistenti budou mít stejný přístup k informacím a údajům jako akreditovaní parlamentní asistenti; zdůrazňuje, že je místním asistentům třeba nabídnout školení o jejich právech a povinnostech; zdůrazňuje, že tato školení by mělo být nabízena i v jiných jazycích než jen v angličtině, aby odpovídala potřebám místních asistentů; zdůrazňuje, že rovné zacházení přispívá k týmovému duchu v kanceláři každého poslance;	108. vyzývá Parlament, aby zajistil, že místní asistenti budou mít stejný přístup k informacím a údajům jako akreditovaní parlamentní asistenti***, a stejná práva***; zdůrazňuje, že je místním asistentům třeba nabídnout školení ***a podpůrné služby*** o jejich právech a povinnostech; zdůrazňuje, že tato školení by mělo být nabízena i v jiných jazycích než jen v angličtině, aby odpovídala potřebám místních asistentů; zdůrazňuje, že rovné zacházení přispívá k týmovému duchu v kanceláři každého poslance;

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Bert-Jan Ruissen

Návrh usnesení
Bod 109 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	109a. konstatuje, že ve snaze optimalizovat bezpečnost na pracovišti zavedl Parlament povinné kurzy pro poslance EP i akreditované parlamentní asistenty zaměřené na sexuální obtěžování, kybernetickou bezpečnost a další důležité otázky; vítá cíle a obsah kurzů; považuje však povinný charakter kurzů za neúčinný; vyzývá k přehodnocení povinné účasti poslanců EP i akreditovaných parlamentních asistentů; vyzývá k tomu, aby kurzy byly nabízeny na dobrovolném základě s cílem zvýšit ochotu poslanců EP i akreditovaných parlamentních asistentů se jich účastnit;

Or. nl

Pozměňovací návrh 176
José Cepeda, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 110 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	110a. připomíná změny jednacího řádu Parlamentu ze dne 20. prosince 2020, které umožňují distanční hlasování, a skutečnost, že distanční hlasování ve výborech není v současné době povoleno, pokud předseda neshledá, že nastaly mimořádné okolnosti; opakuje svou žádost, která byla několikrát přijata na plenárním zasedání, aby předsednictvo umožnilo poslancům vykonávat právo na distanční hlasování v době, kdy čerpají mateřskou nebo otcovskou dovolenou, v době dlouhodobé nemoci nebo v případech vyšší moci, a zužitkovala tak velké administrativní úsilí a finanční investice, které Parlament vynaložil na technická řešení umožňující distanční hlasování;

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 111

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
111. bere na vědomí, že v návaznosti na rozhodnutí předsednictva přijaté na jeho schůzi dne 17. října 2022 o změně prováděcích opatření ke statutu poslanců, pokud jde o příspěvek na všeobecné výdaje, který je vyplácen paušálně, podniklo GŘ FINS v roce 2023 kroky nezbytné k provedení tohoto rozhodnutí; zdůrazňuje, že v návaznosti na změny	111. bere na vědomí, že v návaznosti na rozhodnutí předsednictva přijaté na jeho schůzi dne 17. října 2022 o změně prováděcích opatření ke statutu poslanců, pokud jde o příspěvek na všeobecné výdaje, který je vyplácen paušálně, podniklo GŘ FINS v roce 2023 kroky nezbytné k provedení tohoto rozhodnutí; zdůrazňuje, že v návaznosti na změny

číslování článků prováděcích opatření ke statutu poslanců GŘ FINS aktualizovalo 49 administrativních formulářů týkajících se finančních a sociálních nároků poslanců a dalších dokumentů a publikací; bere na vědomí, že GŘ FINS vypracovalo pokyny pro osoby pověřené prováděním plateb jmenované poslanci, které jim mají pomoci s dobrovolným zveřejňováním toho, jak jsou jejich příspěvky na všeobecné výdaje využívány; bere na vědomí, že tato činnost byla předmětem sdělení kvestorů 29/2023 zveřejněného v říjnu 2023, a zdůrazňuje, že je nutné náležitě zohlednit hledisko transparentnosti, odpovědnosti a řádného finančního řízení finančních prostředků poskytovaných poslancům, a to s ohledem na zásadu svobody a nezávislosti parlamentního mandátu a právní jistoty pro poslance ***a na nutnost nevytvářet zbytečnou administrativní zátěž pro poslance, jejich kanceláře a útvary Parlamentu***;

číslování článků prováděcích opatření ke statutu poslanců GŘ FINS aktualizovalo 49 administrativních formulářů týkajících se finančních a sociálních nároků poslanců a dalších dokumentů a publikací; bere na vědomí, že GŘ FINS vypracovalo pokyny pro osoby pověřené prováděním plateb jmenované poslanci, které jim mají pomoci s dobrovolným zveřejňováním toho, jak jsou jejich příspěvky na všeobecné výdaje využívány; bere na vědomí, že tato činnost byla předmětem sdělení kvestorů 29/2023 zveřejněného v říjnu 2023, a zdůrazňuje, že je nutné náležitě zohlednit hledisko transparentnosti, odpovědnosti a řádného finančního řízení finančních prostředků poskytovaných poslancům, a to s ohledem na zásadu svobody a nezávislosti parlamentního mandátu a právní jistoty pro poslance;

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 112

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
112. zdůrazňuje, že poslanci mají možnost sami nebo s pomocí externího auditora zdokumentovat, jak využívají finanční prostředky z příspěvku na všeobecné výdaje, a to podrobně nebo podle druhu nákladů, ***a*** tyto informace v souladu s čl. 11 odst. 2 jednacího řádu Parlamentu nebo výňatek z nich ***mohou zveřejnit*** na svých internetových stránkách; považuje za pozitivní, že se součástí prováděcích opatření ke statutu poslanců stal zjednodušený seznam druhů nákladů a že byl rovněž přijat pozměňovací návrh objasňující možnost poslanců využívat	112. zdůrazňuje, že poslanci mají možnost sami nebo s pomocí externího auditora zdokumentovat, jak využívají finanční prostředky z příspěvku na všeobecné výdaje, a to podrobně nebo podle druhu nákladů, ***vyzývá poslance, aby*** tyto informace v souladu s čl. 11 odst. 2 jednacího řádu Parlamentu nebo výňatek z nich ***zveřejnili*** na svých internetových stránkách; považuje za pozitivní, že se součástí prováděcích opatření ke statutu poslanců stal zjednodušený seznam druhů nákladů a že byl rovněž přijat pozměňovací návrh objasňující možnost poslanců

příspěvek na všeobecné výdaje v případě vyčerpání jiných příspěvků; konstatuje, že všichni poslanci byli informováni o specifikách tohoto příspěvku;	využívat příspěvek na všeobecné výdaje v případě vyčerpání jiných příspěvků; konstatuje, že všichni poslanci byli informováni o specifikách tohoto příspěvku;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Jonas Sjöstedt, Damian Boeselager

Návrh usnesení
Bod 112 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	112a. opakuje svou výzvu, aby došlo k reformě příspěvku na všeobecné výdaje, která by poslancům ukládala povinnost uchovávat všechny účtenky týkající se příspěvku na všeobecné výdaje, každoročně zveřejňovat přehled výdajů podle kategorií a stanovisko nezávislého auditora na internetových stránkách EP, vrátit nevyužitý podíl příspěvku na všeobecné výdaje na konci mandátu a zavedla každoroční kontroly 5 % vzorků výdajů poslanců na všeobecné výdaje ze strany útvarů Parlamentu, jak výslovně požadovalo mnoho předchozích usnesení o udělení absolutoria a v souladu s původním návrhem pracovní skupiny zřízené v této věci předsednictvem; požaduje, aby poslanci byli povinni nechat provést externí audit příspěvku na všeobecné výdaje; požaduje větší jasnost a pokyny pro poslance ohledně toho, k čemu lze příspěvek na všeobecné výdaje použít;

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení

Bod 112 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	112b. žádá o vypracování studie o finančním dopadu přechodu ze stávajícího systému na reformu požadovanou Parlamentem v zájmu větší transparentnosti, která by určila dodatečné náklady, ale také možné úspory, zejména pokud jde o vrácení příspěvku na všeobecné výdaje na konci mandátu;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 113

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
113. připomíná, že úřad OLAF má mandát k vyšetřování podezření na závažná pochybení zaměstnanců a členů orgánů Unie, včetně možného porušení kodexu chování poslanců Evropského parlamentu; konstatuje, že by mohl být zaveden postup rozšíření mandátu úřadu OLAF v Parlamentu v případech důvodného podezření týkajících se jednotlivých poslanců, pokud to je z hlediska vyšetřování naprosto nezbytné a přiměřené a pokud je bez omezení zachována důvěrnost informací v souladu se zásadou imunit stanovenou v Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie; ***znovu*** vyzývá ***předsednictvo***, aby tento postup neprodleně ***zavedlo***;	113. připomíná, že úřad OLAF má mandát k vyšetřování podezření na závažná pochybení zaměstnanců a členů orgánů Unie, včetně možného porušení kodexu chování poslanců Evropského parlamentu; konstatuje, že by mohl být zaveden postup rozšíření mandátu úřadu OLAF v Parlamentu v případech důvodného podezření týkajících se jednotlivých poslanců, pokud to je z hlediska vyšetřování naprosto nezbytné a přiměřené a pokud je bez omezení zachována důvěrnost informací v souladu se zásadou imunit stanovenou v Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie; vyzývá ***výbor AFCO***, aby tento postup neprodleně ***zavedl***;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 113

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
113. připomíná, že úřad OLAF má mandát k vyšetřování podezření na závažná pochybení zaměstnanců a členů orgánů Unie, včetně možného porušení kodexu chování poslanců Evropského parlamentu; konstatuje, že by mohl být zaveden postup rozšíření mandátu úřadu OLAF v Parlamentu v případech důvodného podezření týkajících se jednotlivých poslanců, pokud to je z hlediska vyšetřování naprosto nezbytné a přiměřené a pokud je bez omezení zachována důvěrnost informací v souladu se zásadou imunit stanovenou v Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie; znovu vyzývá předsednictvo, aby tento postup neprodleně zavedlo;	113. připomíná, že úřad OLAF má mandát k vyšetřování podezření na závažná pochybení zaměstnanců a členů orgánů Unie, včetně možného porušení kodexu chování poslanců Evropského parlamentu; konstatuje, že by mohl být zaveden postup rozšíření mandátu úřadu OLAF v Parlamentu v případech důvodného podezření týkajících se jednotlivých poslanců, pokud to je z hlediska vyšetřování naprosto nezbytné a přiměřené a pokud je bez omezení zachována důvěrnost informací v souladu se zásadou imunit stanovenou v Protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Evropské unie; ***rovněž prostřednictvím aktualizace praktického ujednání mezi Parlamentem a úřadem, která pochází z roku 2013,*** znovu vyzývá předsednictvo, aby tento postup neprodleně zavedlo;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 113 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	113a. připomíná zásadní úlohu svěřenou orgánu pro etiku, a opakuje proto svou výzvu, aby měl tento orgán vyšetřovací pravomoci, aby mohl zahájit šetření z vlastního podnětu týkající se možných střetů zájmů, nesrovnalostí v lobbingu a špatného finančního řízení ze strany poslanců;

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 113 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	113b. požaduje zavedení pravidel v oblasti povinného zveřejňování finančních informací pro všechny poslance, vyšší úředníky a poradce, která zajistí pravidelné aktualizace vnějších příjmů, aktiv a finančních zájmů;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 113 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	113c. připomíná, že hlavní povinností poslanců Evropského parlamentu je, aby se při výkonu svých povinností nezapojovali do placených lobbistických činností přímo spojených s rozhodovacím procesem Unie; vyjadřuje politování nad tím, že některé vedlejší činnosti poslanců vyvolávají otázky, zda tato povinnost není porušována; vyzývá své odpovědné orgány, aby tato obvinění prošetřily a v případě potřeby porušení pravidel sankcionovaly; vybízí k tomu, aby se interinstitucionální orgán EU pro etiku touto záležitostí zabýval s cílem ujistit veřejnost, že Parlament nemá co skrývat;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 113 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	113d. konstatuje, že v roce 2023 požádal nejméně jeden poslanec Evropského parlamentu o proplacení cestovních výdajů ve výši 179 846,75 EUR; zdůrazňuje, že takto mimořádně vysoké částky vyvolávají otázky ohledně dodržování platných pravidel a možného zneužití rozpočtu Parlamentu; vyzývá správní útvary Parlamentu, aby posílily své ověřovací mechanismy a prováděly důkladnější a systematičtější kontroly s cílem zajistit, aby všechny žádosti o proplacení výdajů byly přísně v souladu s příslušnými pravidly a odrážely skutečné, odůvodněné cestovní výdaje;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 114

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
114. poukazuje na to, že poslanci jsou chráněni tím, že neodpovídají za odevzdané hlasy a názory vyjádřené při plnění svých povinností, a že jsou chráněni před stíháním a omezováním své osobní svobody při výkonu svého poslaneckého mandátu; připomíná, že úřad OLAF může vstupovat do kanceláří poslanců pouze v	114. poukazuje na to, že poslanci jsou chráněni tím, že neodpovídají za odevzdané hlasy a názory vyjádřené při plnění svých povinností, a že jsou chráněni před stíháním a omezováním své osobní svobody při výkonu svého poslaneckého mandátu; ***je toho názoru, že imunita, které poslanci požívají, se***

případě, že jim předseda Parlamentu na žádost příslušného orgánu členského státu, ve většině případů soudce, přístup do těchto kanceláří umožní; poukazuje na to, že úřad OLAF musí plně dodržovat normy právního státu platné pro poslance v takových případech, zejména právo na přístup k údajům, právo na právní zastoupení a zastřešující zásadu presumpce neviny; zdůrazňuje, že klíčovou úlohu při výkladu a uplatňování výsad a imunit poslanců hraje Výbor pro právní záležitosti (JURI) v souladu se svým mandátem podle přílohy VI jednacího řádu; zdůrazňuje odpovědnost výboru JURI za zajištění právní ochrany práv a výsad Parlamentu, jež mají zásadní význam pro ochranu nezávislosti poslanců při plnění jejich povinností; ***připomíná, že úřad OLAF musí při plnění svých úkolů tato omezení dodržovat, a zdůrazňuje, že podezření na pochybení poslanců nelze použít jako záminku k požadování přístupu do jejich kanceláří;***

vztahuje na trestní vyšetřování, a tudíž nevylučuje možnost, aby je vyšetřoval úřad OLAF a prohledával jejich kanceláře nebo zabavoval IT vybavení, neboť toto vyšetřování je administrativní povahy; v tomto smyslu připomíná rozhodnutí Parlamentu ze dne 18. listopadu 1999 o vnitřním vyšetřování prováděném úřadem OLAF, kterým se Parlament zavázal k plné spolupráci s úřadem OLAF při jeho vyšetřování a požaduje, aby Parlament toto rozhodnutí plně uplatňoval; zdůrazňuje, že úřad OLAF ještě musí ještě chválit aktualizované pokyny k vyšetřovacím postupům, aby vyhověl potřebě nezávislých vyšetřování, pokud jde o transparentnost a odpovědnost, jak to vyžaduje článek 17 nařízení o úřadu OLAF ve znění z roku 2020, což by bylo rovněž nezbytné pro případnou revizi praktických opatření, která výslovně odkazují na postupy vyšetřování, jež byly v současnosti nahrazeny pokyny k vyšetřovacím postupům: připomíná, že úřad OLAF může vstupovat do kanceláří poslanců pouze v případě, že jim předseda Parlamentu na žádost příslušného orgánu členského státu, ve většině případů soudce, přístup do těchto kanceláří umožní; poukazuje na to, že úřad OLAF musí plně dodržovat normy právního státu platné pro poslance v takových případech, zejména právo na přístup k údajům, právo na právní zastoupení a zastřešující zásadu presumpce neviny; ***za 25 let své činnosti však nikdy nezískal přístup do kanceláří poslanců;*** zdůrazňuje, že klíčovou úlohu při výkladu a uplatňování výsad a imunit poslanců hraje Výbor pro právní záležitosti (JURI) v souladu se svým mandátem podle přílohy VI jednacího řádu; zdůrazňuje odpovědnost výboru JURI za zajištění právní ochrany práv a výsad Parlamentu, jež mají zásadní význam pro ochranu nezávislosti poslanců při plnění jejich povinností;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 115 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	115a. vyzývá Parlament, aby přijal komplexní strategii v oblasti digitální transformace, jež bude obsahovat stanovené cíle a harmonograme a bude zahrnovat technická řešení pro správu dokumentů, hlasování a komunikaci, s cílem zajistit transparentnost, zlepšit účinnost pracovních postupů, zajistit bezpečnost a přejít k bezpapírové správě; zdůrazňuje, že strategie v oblasti digitální transformace by se měla zaměřit na opatření, která by posílila udržitelnost, ušetřila náklady a zlepšila bezpečnost; vyzývá k rozvoji uživatelsky vstřícných digitálních platforem s cílem posílit elektronickou účast, což občanům EU umožní poskytovat zpětnou vazbu k navrhovaným právním předpisům a umožní jim přístup k činnosti Parlamentu v reálném čase; zajistit, aby strategie zahrnovala školení v oblasti digitální gramotnosti; vyzývá Parlament, aby zvážil vytvoření fondu pro digitalizaci s cílem podpořit iniciativy vyvinuté v rámci strategie v oblasti digitální transformace;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 117 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	117a. připomíná, že v roce 2023

Parlament zakázal používání aplikace sociálních médií TikTok na svých zařízeních a doporučil poslancům EP a zaměstnancům, aby tuto aplikaci vymazali ze svých soukromých mobilních zařízení kvůli obavám o kybernetickou bezpečnost; vzhledem k nedávnému vývoji v oblasti sociálních médií vyzývá správu Parlamentu, aby bedlivě sledovala veškerý vývoj a přijala vhodná opatření na ochranu poslanců, zaměstnanců a orgánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh usnesení
Bod 121 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	121a. je velmi znepokojen údajnými operacemi kybernetické špionáže, které údajně řídí složky maďarské vlády, jež byly zaměřeny na úředníky Evropské unie, včetně úředníků Evropského parlamentu; zdůrazňuje, že takové kroky, pokud budou prokázány, představují závažné narušení důvěry a zásadně ohrožují integritu demokratických orgánů Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 191
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 125

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
125. vyzývá k dalším investicím do	125. ***připomíná význam nařízení (EU)***

infrastruktury kybernetické bezpečnosti a do průběžného vzdělávání a zdrojů pro zaměstnance s cílem zvýšit povědomí o bezpečnosti a tím i odolnost Parlamentu vůči potenciálním digitálním hrozbám;	***2023/2841, bodu odůvodnění 14 a čl. 6 odst. 7;*** vyzývá k dalším ***přiměřeným*** investicím do infrastruktury kybernetické bezpečnosti ***směrem k dlouhodobému orientačnímu cíli ve výši alespoň 10 % celkových výdajů do IT*** a do průběžného vzdělávání a zdrojů pro zaměstnance s cílem zvýšit povědomí o bezpečnosti a tím i odolnost Parlamentu vůči potenciálním digitálním hrozbám;

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 132 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132a. zdůrazňuje význam krizové jednotky, jejímž úkolem je asistovat oficiálním delegacím Evropského parlamentu, zejména v současném geopolitickém kontextu; vyzývá proto správní útvary Parlamentu, aby zajistily, že toto oddělení bude vždy vybaveno nezbytnými zdroji; je velmi znepokojen tím, že přístup k bezpečnostnímu školení (HEAT), které je povinné pro administrativní pracovníky, aby mohli doprovázet oficiální delegace Parlamentu, je v praxi velmi omezeno na zaměstnance politických skupin; v této souvislosti připomíná povinnost Parlamentu pečovat o své poslance a zaměstnance;

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132a. připomíná, že účelem Výboru pro rozpočtovou kontrolu je zajistit ochranu finančních zájmů EU prostřednictvím transparentnosti, odpovědnosti a účinného řízení finančních prostředků EU, zachovat vysoké standardy etiky a odpovědnosti ve správě EU a usilovat o transparentní a odpovědný finanční systém EU, který usiluje o posílení důvěry veřejnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132b. domnívá se, že jak Evropský parlament, tak Výbor pro rozpočtovou kontrolu vážně selhaly při plnění svých povinností a mandátu, a proto je v důsledku vyšetřování nezbytné důkladné institucionální sebehodnocení a přehodnocení jejich pracovních metod;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132c. domnívá se, že nastavení Parlamentu v boji proti podvodům, včetně Výboru pro rozpočtovou kontrolu, by prospěla analýza a poradenství externího subjektu nebo skupiny odborníků ohledně

toho, jak změnit způsob práce a případně přehodnotit otázky a záležitosti, které jsou považovány za prioritní;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132d. je pevně přesvědčen, že udělení absolutoria Evropskému parlamentu za rozpočtový rok 2023 by vyslalo nesprávný signál ostatním orgánům, jakož i občanům Evropské unie, neboť stále existuje otevřený případ a probíhá vyšetřování;

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132e. připomíná, že Výbor by se měl řídit stejným postupem jako u všech ostatních orgánů EU, které se nacházejí v podobné situaci, a zdůrazňuje, že postup udělování absolutoria poskytuje orgánům příležitost zamyslet se nad minulým vývojem a získanými poznatky a určit osvědčené postupy i nedostatky, které je třeba řešit, s cílem dále zlepšit finanční řízení EU a dosáhnout lepších výsledků s rozpočtem EU v budoucnu;

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 132 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132f. doporučuje zapojit externí subjekt nebo skupinu odborníků, aby posoudili, zda opatření přijatá Parlamentem v roce 2023 postačovala k tomu, aby se zabránilo rozsáhlým případům korupce a pochybení a střetu zájmů, a aby určil, zda lze absolutorium za rok 2023 Evropskému parlamentu udělit;

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132g. domnívá se, že lepší ochrana finančních zájmů EU a účinnější boj proti podvodům jsou možné pouze tehdy, pokud budou vyvozeny důsledky a ponaučení ze skutečných případů, a je to pro Evropský parlament a jeho Výbor pro rozpočtovou kontrolu vhodnou příležitostí k nalezení nových způsobů, jak plnit svůj mandát, pokud jde o zachování vysokých standardů etiky a odpovědnosti ve správě EU a k obnovení důvěry veřejnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 132 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132h. vyzývá Parlament, aby posoudil, jak se ostatní evropské orgány a instituce zabývají podobnými případy pochybení a podvodů; domnívá se, že ostatní orgány by mohly Evropskému parlamentu a jeho Výboru pro rozpočtovou kontrolu poskytnout doporučení ohledně nových způsobů boje proti pochybením a zneužívání finančních prostředků EU, a to na základě vlastních institucionálních zkušeností a zkušeností získaných z jejich případů v minulosti; domnívá se, že Parlament by mohl v této věci využít nové perspektivy a podnětů;

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 132 i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132i. připomíná, že Smlouva o Evropské unii stanoví, že cílem EU a jejích orgánů je podporovat mír, své hodnoty a blahobyt svých obyvatel, zachovávat mír, předcházet konfliktům a posilovat mezinárodní bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 132 j (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132j. vyzývá tento orgán, aby s maximálním nasazením a všemi dostupnými opatřeními a prostředky usiloval o podporu míru a co nejrychlejší ukončení války na Ukrajině, zachování míru a posílení evropské bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 132 k (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132k. připomíná, že smlouva o Evropské unii stanoví, že EU a její orgány ctí rovnost členských států před Smlouvami a jejich národní identitu, která spočívá v jejich základních politických a ústavních systémech, včetně místní a regionální samosprávy;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 132 l (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	132l. vyzývá tento orgán, aby vždy respektoval rovnost členských států a se všemi členskými státy zacházel stejně, a aby respektoval jejich svrchovanost a národní identitu, která spočívá v jejich základních politických a ústavních systémech, včetně místní a regionální samosprávy;

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 133

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
133. konstatuje, že v roce 2023 se GŘ PERS zásadním způsobem podílelo na úspěšném dosažení významných zlepšení personální politiky, zejména tím, že připravilo návrhy pro předsednictvo týkající se zřízení mediační služby v Parlamentu, nových vnitřních pravidel pro whistleblowing a změn pravidel pro poradní výbor zabývající se stížnostmi na obtěžování týkajícími se poslanců či poslankyň EP;	133. konstatuje, že v roce 2023 se GŘ PERS zásadním způsobem podílelo na úspěšném dosažení významných zlepšení personální politiky, zejména tím, že připravilo návrhy pro předsednictvo týkající se zřízení mediační služby v Parlamentu, nových vnitřních pravidel pro whistleblowing a změn pravidel pro poradní výbor zabývající se stížnostmi na obtěžování týkajícími se poslanců či poslankyň EP; ***vyjadřuje politování nad tím, že některé politické skupiny v minulosti uplatňovaly při podávání stížností dvojí standardy, a vyzývá všechny politické skupiny, aby oznamovaly případy obtěžování příslušným interním výborům a strukturám EP a zároveň zajistily, aby každý, kdo je do stížnosti zapojen, měl prospěch z postupu, který se řídí normami právního státu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 133

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
133. konstatuje, že v roce 2023 ***se*** GŘ PERS ***zásadním způsobem podílelo na úspěšném dosažení významných*** zlepšení personální politiky, zejména tím, že	133. konstatuje, že v roce 2023 GŘ PERS ***úspěšně uplatnilo významná*** zlepšení personální politiky, zejména tím, že připravilo návrhy pro předsednictvo

připravilo návrhy pro předsednictvo týkající se zřízení mediační služby v Parlamentu, nových vnitřních pravidel pro whistleblowing a změn pravidel pro poradní výbor zabývající se stížnostmi na obtěžování týkajícími se poslanců či poslankyň EP;

týkající se zřízení mediační služby v Parlamentu, nových vnitřních pravidel pro whistleblowing a změn pravidel pro poradní výbor zabývající se stížnostmi na obtěžování týkajícími se poslanců či poslankyň EP;

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 133 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	133a. konstatuje, že Evropský soudní dvůr dne 11. září 2024 rozhodl, že stávající rámec Evropského parlamentu neposkytuje oznamovatelům vyváženou a účinnou ochranu; vyzývá Parlament, aby urychleně zajistil řádné provedení směrnice o oznamovatelích a přijal pravidla nezbytná k ochraně oznamovatelů v rámci orgánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Návrh usnesení
Bod 134 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	134a. vítá skutečnost, že s novým volebním obdobím v roce 2024 se školení proti obtěžování stala pro poslance a akreditované parlamentní asistenty povinnými; požaduje, aby se tatáž povinnost vztahovala i na zaměstnance, zejména pokud jde o vrcholné pozice;

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Rudi Kennes

Návrh usnesení
Bod 136 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	136a. zdůrazňuje, že oficiální důchody vyplácené Parlamentem bývalým poslancům jsou celkově velkorysé, a domnívá se proto, že finanční potíže dobrovolného důchodového fondu by neměly být hrazeny z veřejných prostředků; navrhuje, aby byl fond zrušen, a zúčastněným (bývalým) členům byly vráceny příspěvky, které sami zaplatili;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 139

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
139. konstatuje, že rozhodnutí předsednictva ze dne 12. června ***2023***[4]zpochybnila řada příjemců dobrovolného důchodového systému a že ***podali stížnost*** u Evropského soudního dvora; žádá správu a předsednictvo, aby se touto záležitostí znovu zabývaly až poté, co Soudní dvůr EU předloží právní ***posouzení***, s cílem zvážit budoucnost dobrovolného důchodového fondu;	139. konstatuje, že rozhodnutí předsednictva ze dne 12. června ***2024***[4] zpochybnila řada příjemců dobrovolného důchodového systému a že u Evropského soudního dvora ***podali návrh na zrušení tohoto rozhodnutí***; žádá správu a předsednictvo, aby se touto záležitostí znovu zabývaly až poté, co Soudní dvůr EU předloží právní ***rozhodnutí***, s cílem zvážit budoucnost dobrovolného důchodového fondu;
[4] Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 12. června 2023, kterým se mění prováděcí opatření ke statutu	[4] Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 12. června 2023, kterým se mění prováděcí opatření ke statutu

poslanců Evropského parlamentu (Úř. věst. C 227, 29.6.2023, s. ***5)***.

poslanců Evropského parlamentu (Úř. věst. C 227, 29.6.2023, s. ***5)***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 211
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE
Daniel Freund

Návrh usnesení
Bod 139

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
139. konstatuje, že rozhodnutí předsednictva ze dne 12. června ***2023***[4]zpochybnila řada příjemců dobrovolného důchodového systému a že podali stížnost u Evropského soudního dvora; žádá správu a předsednictvo, aby se touto záležitostí znovu zabývaly až poté, co Soudní dvůr EU předloží právní posouzení, s cílem zvážit budoucnost dobrovolného důchodového fondu;	139. konstatuje, že rozhodnutí předsednictva ze dne 12. června ***2024***[4] zpochybnila řada příjemců dobrovolného důchodového systému a že podali stížnost u Evropského soudního dvora; žádá správu a předsednictvo, aby se touto záležitostí znovu zabývaly až poté, co Soudní dvůr EU předloží právní posouzení, s cílem zvážit budoucnost dobrovolného důchodového fondu; ***žádá správu a předsednictvo o zajištění toho, že na budoucí záchranu fondu nebudou využity žádné peníze daňových poplatníků;***
[4] Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 12. června 2023, kterým se mění prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu (Úř. věst. C 227, 29.6.2023, s. ***5)***.	[4] Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 12. června 2023, kterým se mění prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu (Úř. věst. C 227, 29.6.2023, s. ***5)***.

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 139 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

139a. vítá veškeré úsilí vynaložené na snížení schodku fondu, zejména od roku 2023, připomíná však, že se fond nakonec vyčerpá; žádá Parlament, aby zajistil, že na financování fondu nebudou použity žádné veřejné finanční prostředky, a klade si otázku, zda by v návaznosti na případné kladné rozhodnutí Účetního dvora představovalo nové rozhodnutí předsednictva revidovat své vlastní rozhodnutí ze dne 1. dubna 2009 o finanční odpovědnosti Parlamentu za tento fond možnou cestu, jak zabránit tomu, aby na budoucí záchranu nebyly použity žádné peníze daňových poplatníků;

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Giuseppe Lupo

Návrh usnesení
Bod 144

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
144. zdůrazňuje, že je důležité zjednodušit pravidla a postupy v rámci JSIS a PMO s cílem ***snížit administrativní zátěž poslanců, bývalých poslanců a zaměstnanců a*** zajistit, aby procesy byly uživatelsky vstřícné, jasné a účinné; žádá, aby bylo vynaloženo úsilí na to, aby se u postupů zabránilo zbytečnému „gold-platingu“, což by mohlo zvýšit jejich složitost bez jasných přínosů; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit nákladovou a provozní efektivnost a zároveň zachovat vysoké standardy služeb a pojistného krytí pro všechny příjemce;	144. zdůrazňuje, že je důležité zjednodušit pravidla a postupy v rámci JSIS a PMO s cílem zajistit, aby procesy byly uživatelsky vstřícné, jasné a účinné***, aniž by byla dotčena účinnost služby***; žádá, aby bylo vynaloženo úsilí na to, aby se u postupů zabránilo zbytečnému „gold-platingu“, což by mohlo zvýšit jejich složitost bez jasných přínosů; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit nákladovou a provozní efektivnost a zároveň zachovat vysoké standardy služeb a pojistného krytí pro všechny příjemce;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 153

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
153. zdůrazňuje, že zachování demokratické integrity a vytvoření spravedlivého prostředí pro evropské politické strany a evropské politické nadace má zásadní význam pro účinné fungování a důvěryhodnost Unie; poznamenává, že Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“), nezávislý subjekt Unie, se na tomto úsilí aktivně podílí od svého zřízení dne 1. září 2016 a dále od 1. ledna 2017, kdy byl uveden do plného provozu; poznamenává, že na základě pověření zákonodárného orgánu Unie provádí úřad registraci, sleduje dodržování předpisů a v případě potřeby ukládá sankce evropským politickým stranám a evropským politickým nadacím;	153. zdůrazňuje, že zachování demokratické integrity a vytvoření spravedlivého prostředí pro evropské politické strany a evropské politické nadace má zásadní význam pro účinné fungování a důvěryhodnost Unie; ***je proto znepokojen tím, že některé evropské politické strany (zejména dary, které obdržela skupina ALDE od společností Janssen Pharmaceutica, Microsoft atd.) a evropské politické nadace (dary, které obdrželo centrum Wilfried Martens pro evropská studia od společností Facebook, Janssen, Apple, Google, Uber atd., dary, které od nadace George Sorose Open Society obdržela Nadace pro evropská progresivní studia, dary, jež obdržela Zelená evropská nadace, dary od společnosti Google pro Evropské liberální fórum atd.) jsou částečně financovány velkými skupinami IT, farmaceutickými a jinými skupinami, zejména z USA[1], které lze chápat jako analogické k lobbování, a mohou tedy mít určitý vliv na legislativní proces; varuje proto před možnými střety zájmů, které by mohly vyplývat z této právní situace, i když jsou z etického hlediska sporné, zejména pokud jsou poslanci Parlamentu z těchto politických skupin zpravodaji pro spisy týkající se těchto odvětví; vyjadřuje hluboké znepokojení kvůli podezřením ze zahraničního vměšování, které by takto mohlo vzniknout;*** poznamenává, že Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“), nezávislý subjekt Unie, se na tomto úsilí aktivně podílí od svého zřízení dne 1. září 2016 a dále od 1. ledna 2017, kdy byl uveden do plného provozu; poznamenává, že na základě pověření zákonodárného orgánu Unie provádí úřad registraci, sleduje dodržování předpisů a v případě potřeby ukládá sankce evropským

politickým stranám a evropským politickým nadacím;

[1]https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291910/2023%20PARTIES%20Contributions%20and%20Donations.pdf a https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291550/2023%20FOUNDATIONS%20Contributions%20and%20Donations.pdf

Or. fr

Pozměňovací návrh 215
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 153

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
153. zdůrazňuje, že zachování demokratické integrity a vytvoření spravedlivého prostředí pro evropské politické strany a evropské politické nadace má zásadní význam pro účinné fungování a důvěryhodnost Unie; poznamenává, že Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“), nezávislý subjekt Unie, se na tomto úsilí aktivně podílí od svého zřízení dne 1. září 2016 a dále od 1. ledna 2017, kdy byl uveden do plného provozu; poznamenává, že na základě pověření zákonodárného orgánu Unie provádí úřad registraci, sleduje dodržování předpisů a v případě potřeby ukládá sankce evropským politickým stranám a evropským politickým nadacím;	153. zdůrazňuje, že zachování demokratické integrity a ***politického pluralismu a*** vytvoření spravedlivého prostředí pro evropské politické strany a evropské politické nadace má zásadní význam pro účinné fungování a důvěryhodnost Unie; poznamenává, že Úřad pro evropské politické strany a evropské politické nadace (dále jen „úřad“), nezávislý subjekt Unie, se na tomto úsilí aktivně podílí od svého zřízení dne 1. září 2016 a dále od 1. ledna 2017, kdy byl uveden do plného provozu; poznamenává, že na základě pověření zákonodárného orgánu Unie provádí úřad registraci, sleduje dodržování předpisů a v případě potřeby ukládá sankce evropským politickým stranám a evropským politickým nadacím;

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 157

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
157. konstatuje, že úřad v pěti případech poskytl evropským politickým stranám a evropským politickým nadacím příležitost přijmout nápravná opatření v záležitostech, které jsou předmětem ověřování, jak požaduje nařízení (EU, Euratom) č. 1141/2014[6]; konstatuje, že se jednalo o případy týkající se požadavků na podávání zpráv, odpovědí na žádosti úřadu o informace a poskytování dokumentů; bere na vědomí, že podle úřadu z včasné kontroly vyplývá, že dotyčné evropské politické strany a evropské politické nadace provedly příslušná nápravná opatření ve všech případech kromě jediného; vítá skutečnost, že úřad nadále sleduje, zda nápravná opatření s dlouhodobým účinkem zajišťují trvalé dodržování předpisů v dotyčných oblastech; konstatuje, že úřad přijal v průběhu roku 2023 jedno rozhodnutí o sankci, které je v současné době předmětem soudního řízení;	157. konstatuje, že úřad v pěti případech poskytl evropským politickým stranám a evropským politickým nadacím příležitost přijmout nápravná opatření v záležitostech, které jsou předmětem ověřování, jak požaduje nařízení (EU, Euratom) č. 1141/2014[6]; konstatuje, že se jednalo o případy týkající se požadavků na podávání zpráv, odpovědí na žádosti úřadu o informace a poskytování dokumentů; bere na vědomí, že podle úřadu z včasné kontroly vyplývá, že dotyčné evropské politické strany a evropské politické nadace provedly příslušná nápravná opatření ve všech případech kromě jediného; vítá skutečnost, že úřad nadále sleduje, zda nápravná opatření s dlouhodobým účinkem zajišťují trvalé dodržování předpisů v dotyčných oblastech; konstatuje, že úřad přijal v průběhu roku 2023 jedno rozhodnutí o sankci, které je v současné době předmětem soudního řízení; ***vyjadřuje politování nad tím, že úřad má v případě těchto sankcí jen omezené donucovací pravomoci;***
[6] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1141/2014 ze dne 22. října 2014 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací (Úř. věst. L ***317, 4.11.2014, s.*** 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj)**.**	[6] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1141/2014 ze dne 22. října 2014 o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací (Úř. věst. L ***317 4.11.2014, s.*** 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj)

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh usnesení

Bod 160

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
160. konstatuje, že podle článku 10a nařízení (EU, Euratom) č. 1141/2014 je klíčovým úkolem úřadu před volbami do Evropského parlamentu v roce 2024 předcházení hrozbám zahraničního vměšování do demokracie Evropské unie, a to v úzké spolupráci s příslušnými vnitrostátními orgány, jak vyžadují právní předpisy; bere na vědomí činnosti, které úřad v tomto ohledu vykonává a které jsou podrobně popsány v jeho výroční zprávě o činnosti;	160. konstatuje, že podle článku 10a nařízení (EU, Euratom) č. 1141/2014 je klíčovým úkolem úřadu před volbami do Evropského parlamentu v roce 2024 předcházení hrozbám zahraničního vměšování do demokracie Evropské unie, a to v úzké spolupráci s příslušnými vnitrostátními orgány, jak vyžadují právní předpisy; bere na vědomí činnosti, které úřad v tomto ohledu vykonává a které jsou podrobně popsány v jeho výroční zprávě o činnosti; ***vyjadřuje však politování nad tím, že k tomu dochází na ad hoc základě, zatímco mnoho evropských politických stran a nadací je financováno soukromými mimoevropskými společnostmi, což de facto vytváří riziko přímého a zjevného vměšování;***

Or. fr